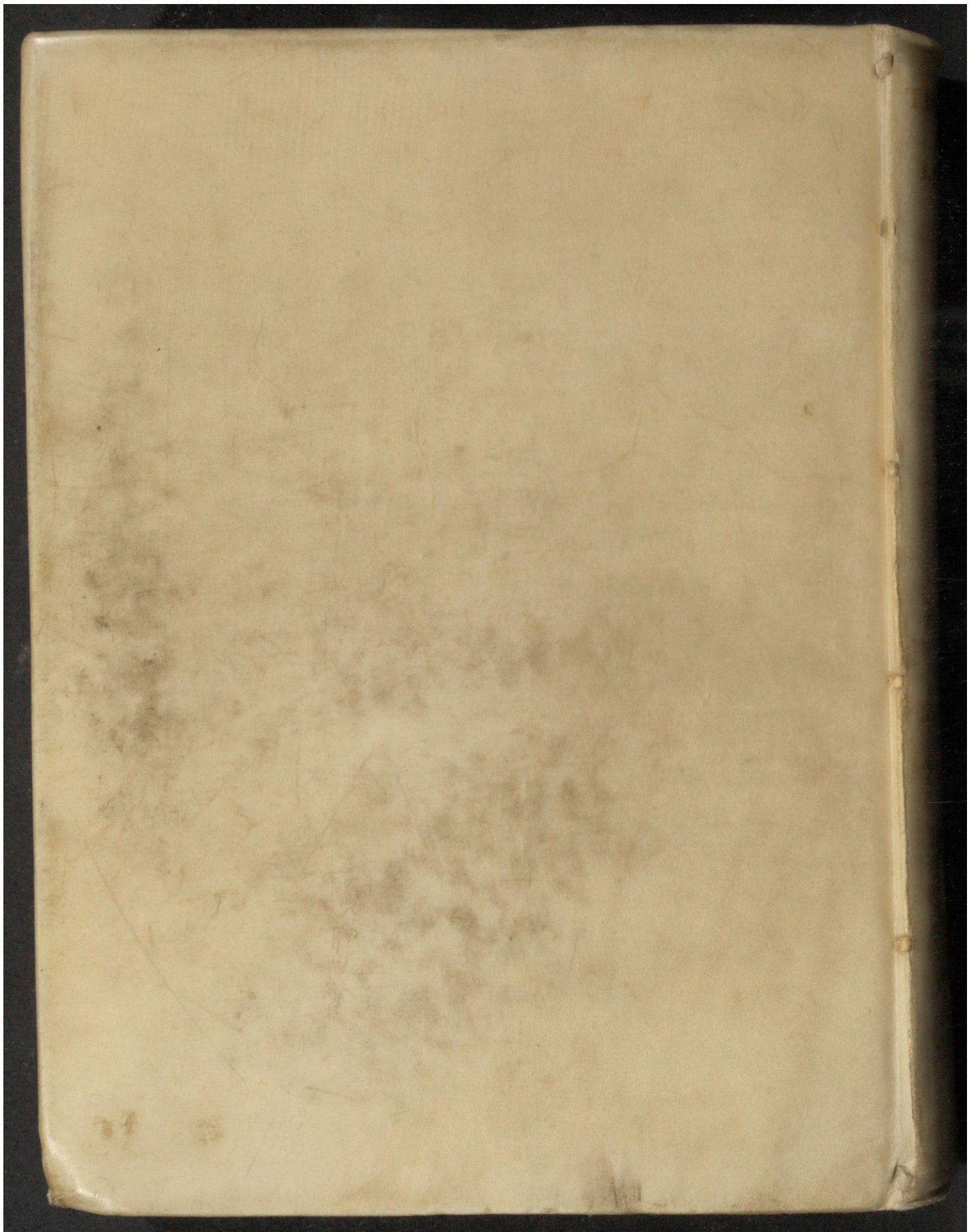


Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.  
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.  
760 F 6 [1]







Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.  
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.  
760 F 6 [1]





Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.  
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.  
760 F 6 [1]



Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.  
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.  
760 F 6 [1]



6  
KEYSER OTTO  
DEN DERDEN, EN  
GALDRADA  
BLY-EYNDE-SPEL.  
HET EERSTE DEEL.

*Nobilitas sola est atque unica virtus*



AMSTELREDAM.  
By Porcevant Morgan Boeckdrucker woonende inde Calver  
straet by de Waghe-steeg naest de blaewwe Hoo. Anno, 1616,



KEYSER OTTO  
DEN DERDEN EN  
GALDRA DA  
BLYEYNDSPET.  
HET EERSTE DEEL.

Nobilitate fide et utroque virtute



KONINKLIJKE  
BIBLIOTHEEK  
D-GRAVENHAGE.

AMSTERDAM.  
In de Boekhandel van de Boekhandel in de Boekhandel  
in de Boekhandel van de Boekhandel in de Boekhandel



# T B O E K

Aen d'Eedele, deughd-rijcke, leerghierighe Ioffrou,  
Ioffrou Waelburg van Boshuysen.

**D**e deughde (licfd-vvaerde Dianin) is een oprechte gewoonte des ghe-  
moeds waer door de menschen wel leven, dus werdt de deughde nie-  
mant aenghebooren vande ouders maer wel aengeboden van Gode.  
De verstandighste vande ouden zeydt de deughde te zijn een gelyckenisse Go-  
des, ook d'alderbeste gedaente der redelycker menschen, want deughds woon-  
plaats is der menschen heylich en neder ghemoedt, dat onzichtbaer is, ghelyk  
de verborghen hemelen de wooningen Godes zijn. Maer d'oorzaek waer uyt  
de deughde werdt gebooren inde mensche, zijn God en de menschen te zamen.  
Godt als een mildt ghever, en de mensche als een begheerlik ontfanger.

Wanneer dan de deughde werdt aenghepert vande heris tochten, 't zy tot  
aenlocking van 't bekende goet, of tot afwycking van 't bekende quaet:  
Zo volghdt daer op (is men dese kennis ghetrou) het daedelike werk van 't be-  
kende goet te doen, en 't bekende quaet te haeten. Mijn schryver aen-  
merkende de rechte neyging tot de deughd eens Florētynsche Ioffrou, Galdra-  
da, teghens d'ontuchtighe aenrechting van Keyser Otto den derden, rym-  
den dit bly-eynde-Spel. En ik, als een vergeteling, bakende na een Deugd-  
lievende-beschermer-Vrou, besloot dit bedrijf aen d'opperstaet-Ioffrou v-  
der Goddin Arata op te offren, dies mijn teere bladekens byghzaem knie-  
len aen 't autaer V.Eed.beleeftheydt, verwachende d'aenwaerdig, zonder  
dat mijn onverdienst twijffelt, want V.Eed. (ten aenzien des generouse gemoe-  
den, uws heer-Vader en Vrou-moeder, zulcx aengheboornis, en naemaels vol-  
maektheyt bekomen, mits de stedighe oeffening en voorgang van d'Eedele,  
Erentfeste Vrouwe Henrica van Egmond, Me vrou vander Aa,  
opghequeekt in beleeftheyts hoogste Academie, waer van hy my bondels  
Lof-zanghen zoude kunnen doen spreken, ten waer de wytruchtheyd heurs  
Eedelheys waerde zo kenbaer is dat hy eerder gheoordelt zoude werden  
Pluymstryker als goedtrondts te wezen, 't welk hem verdrieten zoude in 't min-  
ste, onder d'alder Eedelste Egmondens reye, voor gheoordelt te werden)  
hoop ik zal het boeck 't minste plaetsken in V.Eed. beleeftheyds koor laeten  
genieten, en beschermen voor spitzighe betweeters, die my meer ontzien zul-  
len, ik weezende V.Eed.eyghen, als myns zelven. Vaert wel.

Chi fara fara,



# TSPÊLS VOOR-REEN

*Ialourse, Niet-gbelicfde. D'afzjnde.*

Ialourse.	I Alourfheyt wurght dit hert	_____	_____
Niet-ghe.	_____	_____	Vermits my mist weermin
Ialourse.	Vernielt door quel en smert,	_____	_____
Niet-ghe.	_____	_____	Ick vreed noch ruste vin,
Ialourse.	Zwierzinnich vol gheraes,	_____	_____
Niet-ghe.	_____	_____	En leve in wantrouwe,
Ialourse.	Gans radeloos, helaes,	_____	_____
Niet-ghe.	_____	_____	Vol quyning en vol rouwe.
Ialourse.	Is zy uyt mijn ghezicht,	_____	_____
Niet-ghe.	_____	_____	Het waer de hoop die voed,
Ialourse.	Door't missen van dat licht,	_____	_____
Niet-ghe.	_____	_____	'k Vercracht en mijn ghemoed,
Ialourse.	Vrees ick het elders schijnt,	_____	_____
Niet-ghe.	_____	_____	En koor voor t'leven't sterven,
Ialourse.	Mijn hope dan verdwijnt.	_____	_____
Niet-ghe.	_____	_____	Om ruste te verwerven.
Ialourse.	Ha vinn'ghe Ialoufy,	_____	_____
Niet-ghe.	_____	_____	Mijn klachten en gbebeen,
Ialourse.	De knaging die ick ly,	_____	_____
Niet-ghe.	_____	_____	Mijn weenen en ghesteen,
Ialourse.	Endruck daert hert in leeft,	_____	_____
Niet-ghe.	_____	_____	De tranen-vloed mijns ooghen
Ialourse.	Gheen gh lijck ter wereltd heeft.	_____	_____
Niet-ghe.	_____	_____	Vervvrecken geen medoogen.
Ialourse.	Iae't bladeken dat roert,	_____	_____
Niet-ghe.	_____	_____	Iae't schijnt zy schuwich vlucht
Ialourse.	Schijnt my mijn Nijmph ontvoert,	_____	_____
Niet-ghe.	_____	_____	Als zy hoort mijn ghezucht,
Ialourse.	En't ruyzen vande windt	_____	_____
Niet-ghe.	_____	_____	En tuyt met al mijn zegghen
Ialourse.	Meer gunste by heur vindt,	_____	_____
Niet-ghe.	_____	_____	Die hier verborghen legghen
Ialourse.	Als ick die heur verloor,	_____	_____
Niet-ghe.	_____	_____	Ha knaghinghe te zwaer,
Ialourse.	En zelven my verloor.	_____	_____
Niet-ghe.	_____	_____	Dat ick zo gh luckich waer
Ialourse.	De minste gluur heurs oog	_____	_____
Niet-ghe.	_____	_____	Mijn <i>Philla</i> mocht doorgronden
Ialourse.	Schijnt nae een ander vloog,	_____	_____
Niet-ghe.	_____	_____	De smert mijns hertens wonden.
Ialourse.	En my mijn schoon ontfteelt	_____	_____
Niet-ghe.	_____	_____	Hier is geen meerder pijn.



Ialourse.	wa Ialoufy gheteelt.	Als nietghe' liefst te zijn,
Niet-ghe.	—	—
Ialourse.	VWat ist? u grill'ghe aert,	Heur ooghen zijn mijn luyfter,
Niet-ghe.	—	—
Ialourse.	Die immer is vervaert,	En myne acht zy duyfter
Niet-ghe.	—	—
Ialourse.	Door mistrouw dat ghy dat	Ha hell'ghe pijn wat quel
Niet-ghe.	—	—
Ialourse.	Verliest 't gheen ghy eens had.	I ck in mijn herte stel.
Niet-ghe.	—	—
Ialourse.	VW' Celia is trouw,	Ter wereldt zijn gheen klachten
Niet-ghe.	—	—
Ialourse.	Maer is zy nier een vrow?	By mijn verdriet te achten,
Niet-ghe.	—	—
Ialourse.	Die zwack zijn zomen zist,	Ghelieft en niet gheloont
Niet-ghe.	—	—
Ialourse.	En dat zy my verliet?	Met liefd' geen reen verschoont,
Niet-ghe.	—	—
Ialourse.	Tis vreeze diet my doet,	In plaets van liefd' verschoven
Niet-ghe.	—	—
Ialourse.	Dus lacy, zegghen moet,	t' Gaet al 't verdriet te boven,
Niet-ghe.	—	—
Ialourse.	Hier is gheen grooter pijn	Rampspoedichst' is mijn staet
Niet-ghe.	—	—
Ialourse.	Als die Ialourse zijn.	Van al het quaetste quaet.
Niet-ghe.	—	—
Ialourse.	De vreeze is een schicht	VVel wien hoor ick daer klaghen?
Niet-ghe.	—	—
Ialourse.	Die ghene reen verlicht,	Soud' hy veel droefheyt draghen?
Niet-ghe.	—	—
Ialourse.	Mits wantrouw vreesse teelt, Die in voorbeeldig speelt; Moordres ghy my verworight, Door wantrouw die steets zorgt.	—
Niet-ghe.	Ialourse zijt ghy daer?	—
Ialourse.	Ho Niet ghelieft ghy hier?	—
Niet-ghe.	VVel wat ist dat u deert? VVaerom maectt ghy ghelief?	—
Ialourse.	Ghetier? met groote reen, heeft yemant meerder quelle? VVien ist die droever leeft? en in benauder helle?	—
Niet-ghe.	Om dat ghy zijt Ialours? ghy oorzaectt zelfs uw' quact, Vw' cyghen dwaelt u bo'yd, het luckigst' dynes staet V zotheydt nietight zelfs, gh' hebt weer-liefd' uws louffrouwe, VVat kunt ghy wenschen meer?	—
Ialourse.	Heur weerliefd' te behouwen.	—
Niet-ghe.	Gheeft Celia u reen? waer door ghy 't wijff len mooght.	—
Ialourse.	Neen.	Niet-ghe. waerom claeght ghy dan? u quel en myn, gheloofst, Int minst gheen ghelijckheydt heeft, laet my mijn ramp beweenen,

Om



**Ialourse.** Om dat u *Silla* gheen weer-liefde wil verleenē?  
**Niet-ghe.** VVaer vondt ghy grooter quel? myn d'uwen overrest,  
 Vitarre gunstich is, uw' luck dijn glori heft  
 Int hooghte top dijn wensch. **Ialourse.** Ach dat u was ervaren,  
 'tGheen *Ialoufie* knaecht, ick weet ghy zoud' verklaren  
 Gheen droefheydt zwaerder is, want dach noch nacht ick rust,  
 Mijn leven quyning is, 'k heb moedicheydt noch lust,  
 't Schijnt al de wereld tracht my *Celia* 't ontfteelen,  
**Niet-ghe.** Hebt ghy heur weer-liefd' niet? **Ialourse.** Iae ick, of zo ten deele.  
**Niet-ghe.** Fy u, *Ialours* ghezint is nimmermeer ghepayt.  
**Ialourse.** VVaerom? **Niet-ghe.** Om dat in u zijn reden noch beschayt.  
 VVat booght ghy van uw' quel? 't zijn rechte vise vafen,  
 Mijn hert, helaes, heeft reen, te buld ren en te raesen,  
 Mits 't onverdraeg'lik is, dat *Philla* my veracht,  
 Beboert mijn droef gheween, bespot mijn bitt're klacht,  
 Vergh'lijckt uw' quelle niet int minste met de myne.  
**Ialourse.** Ick zweer u dat mijn quel is meerder als uw' pyne.  
**Niet-ghe.** Zwijght zwijght, 't is zot geclap? **Ialourse.** VVar zegt ghy zot geclap.  
**Niet-ghe.** Iae zot gheclap. **Ialourse.** Nu, Niet-gelieft niet te veel inap,  
 Onsteekt mijn tooren niet, zwijght of ick doet u blijcken  
 VVat *Ialoufie* is. **Niet-ghe.** VVat meent ghy 'k u zal wijcken,  
 Om proeven dat mijn quel de uw' te bovengaet?  
 Af-zijnde.

**Af-zijnde.** VVel wat gheraes is hier? wat warrighe ghelaet  
 Hebt ghy nu beyde doch? **Ialourse.** Af-zijnde vvel te passe  
 Comt ghy om onse twist door reen te sliffen raffe.  
**Niet-ghe.** **Ialourse.** zeyt zijn quel is boven mijn verdriet.  
**Af-zijnde.** Is dit 't ghe kibbel'laes, is uw' twist anders niet?  
 Beziect ghy beyd' uw' ramp, en stelt de mijn daer teghen,  
 'k VVeet mijn verdriet zal beyd' uw' quellen overweghen.  
 Al zijt ghy niet gheliefdt, en ghy vol *Ialoufy*,  
 'Tis niet te ghelijcken by de pyne die ick ly.  
 Ha *Af-zijn* bitter-roet, hoe quellich leeft mijn herte.  
**Ialourse.** Ha *Ialoufy* wat baert ghy herte-knaginghs smerte.  
**Niet-ghe.** Maer niet ghelieft te zijn is 't bitterste verdriet.  
**Af-zijnde.** Hoe stedich het ghetraen uyt dese ooghen vliet  
 Mits ick verscheyden ben van heur die hoed mijn leven.  
**Ialourse.** En hoe doet *Ialoufy* dit arme herte beven.  
**Af-zijnde.** Vw' quel u eyghen is, uw' *Nymphe* heeft geen schuld'.  
**Ialourse.** VVat quelle hebt ghy doch als ghy maer hebt gheduld?  
**Af-zijnde.** Gheduld? hoe kan het zijn? zoo 'k van heur ben verscheyden.  
**Niet-ghe.** Met een ghelaten hoop de by-comst te verbeyden.  
**Af-zijnde.** De liefde treckt te zeer als d'herten zijn ghetroft.  
**Niet-ghe.** En mijn hert quijnt mits zy my noyt weer-lieven kost.  
**Ialourse.** Mijn hert berst als ick denck heur weerom te verliefen.  
**Af-zijnde.** *Ialours* heyt zoud' zeer haest een ander weer verkiefen.  
**Niet-ghe.** Mits *Ialoufy* betoont de liefd' niet is ghegrondt,



*Ialourfe.* Noyt zonder Ialoufy men trouwe liefde vond.  
*Af-zijnde* VVaerom? *Ialourfe.* Vermits men vreeft het geen men liefdt te derven.  
*Niet-ghe.* Oprechte liefde doet de Ialoufie sterven.  
*Af-zijnde* De Ialoufie spruyt uyt eyghen zelfs mistrouw.  
*Niet-ghe.* En uyt het misbruyck niet van u gheliefde Vrouw.  
Maer, lacy, *Silla* wil vryage qualijck hooren,  
En nochtans weet zy dat mijn hert heur heeft verkoren,  
Mijn eeden zy beboert, tis al te zwaer ghewoel.  
*Af-zijnde* Helacy, niet ghelijckbaer by 't geen ick ghevoel.  
*Ialourfe.* Noch zegh ick dat mijn quet u beyde gaet te boven.  
*Af-zijnde* Inbeelding doet u zulcken dwafen gril ghelooven,  
By d'Hemel n ijn ist zwaerst. *Ialourfe* Ick zweer ut is de mijn,  
*Niet-ghe.* En ick zweer 't is de mijn. *Af-zijnde.* Hoe? Niet-gheliefst ist dijn?  
Een langhe wrevel strijt, comt laten wy ons quellen  
Int oordel van al' dees aenhoorders eynd'lik stellen.  
*Ialourfe.* VWant wy verschelen veel. *Niet-geliefde.* Voor my ick ben te vreen,  
*Af-zijnde* Ioffrouwen oordelt dan wie't meeste heeft gheleen.  
*Ialourfe.* Ick mits mijn Ialoufy, die steeds bedrukt moet knaghen.  
*Niet-ghe.* Of ick die weer-liefd mis, van heur die 'k liefde draghe.  
*Af-zijnde* Of ick die door taf-zijn mijns liefs mijn hert uyt teer.  
*Ialourfe.* Ioffrouwen zo, door lust, ghy morghen hier comt weer,  
Bienght vonnis op de vraeg. *Niet-ghel.* Mine va zalt u loonen.  
*Af-zijnde* En ons *Mercur* u zal met *Lauren* cranskens kroonen.  
*Ialourfe.* Af-zijnde waer nu heen? *Nietg.* Retorica die speelt.  
*Af-zijnde* Ick hoor daer is een stem die konstelike queelt.  
*Ialourfe.* VWat is het spels inhoud? *Af-zijnde.* Als Keyser Ott' victory  
In *Romen* had ghetrefst, ten tyd' van *Paus Gregory*,  
Hy keerend' nae zijn Rijck, verliefden in *Florens*  
Opeen Ioffrouw *Galdraed*, maer missende zijn wens,  
Mits dat *Galdradas* deughd de Keyser kost afweeren,  
Gheeft *Otto* heur ten echt een van zijn grootste Heeren.  
d'Auther hier meed afbeeldt wat dat de deughd vermack,  
VWaer door *Galdraed* men doen tot hoogheyt komen zach,  
Verfoeyende de min, waer Keyser Ott' nae henghelt.  
*Niet-ghe.* 'k Hoor datter tusschen dees history is ghemengelt  
Een zekere vryage van een ander Vrouw,  
Die *Tyter* trouwden eerst een brack daer nae heur trouw,  
En *Flavio* aenslaet die wulp'ich heur Leminden,  
En *Tyter* komend' weer, most, laes, zijn *Laura* vinden  
Verzamet inde echt.  
*Ialourfe.* Dats vreeft, dit moet ick zien.  
*Af-zijnde* VWat ziet men oock al grillen in onse eeuw gheschieden  
*Niet-ghe.* Af-zijn wellaet ons gaen.  
*Ialourfe.* De klok heeft drij gheslaghen.  
*Af-zijnde* 'k Vveet dat ghy in het spel zult hebben goed behaghen.

} Binnen.

E Y N D E.



## P E R S O N A G E N.

Keyser Otto .den. 3.

Hertoch van Brandenburg.

Octavio. *Keyfers Camerling.*

Galdrada, *uvaer op de Keyser verliefde.*

Theophelos, *geomancien.*

Cupido.

Tyter. *Getrouwt met Laura.*

Laura.

Camillo. *Tyters dienaar.*

Kluyfenaer.

Guydeon

Billincion. *Galdradas Vader.*

Flavio.

Bedil-al.

Aræta. *de Goddinne der deughde*

Verstant.

VVille.

Lust.

*Het toonneel is Florenca en Arcadia.*



# KEYSER OTTO

Den Derden

EN

## GALDRADA

BLY-EYNDE-SPEL.

EERSTE BEDRIEF.

Keyser.

Keyser Otto.

**D**Es septer die ick voer de vranckē eerst beheerden:  
Ha grooten Karel die Romaynse alsens leerden  
Met glozi dynen naem te uppen: uwoen kroon  
Aeghbaerdigh hebt gheswaydt als Pepijns waerden Zoon.  
Een Prinz sijn hert noyt traght 's boozsatens-Doofis-Laurieren  
't Onroben een ghe blaen om 't epghen te bercieren/  
't Manhaftighe ghemoedt door pbers aendzingh haecht  
's Booz-baders lof door hun noch grooter zy ghemaecht.  
Gheen glozi ist de kroon vant Roomsche rijk te zwapen/  
Gheen luck en ist het luck heur lucken u toe blapen  
En uw' Romeynsche volck (als twiffelachtigh) vzaeght  
Of Ott' de kroone voert dan of de kroon hem vzaeght.  
Hier hupst een Saxons hert/een Saxons Prinz ghebozen/  
Die door heur-Doofkens heur als Keyser was verhozen/  
En d'hemel bidd' hy Ott' beneme Keyfers maght  
Als Otto epghen-baet meer als 't rijk-nut betraght.  
Is wreb'ligh uw' ghemoedt/dees septer moet u teug'len/  
O Romen/op dat troes u niet geeft willens vleug'len  
Nae burgerlijcke zrijt (dat kanckerlijcke quaet  
Die immer zlochten in 't luck des gheruse staet)  
Ich dwongh' moedwils ghewar te luyt ren nae Gregoria  
Druft/en vze/is nu mijn monarchale glozi/  
Als 'b'hoeder-Heer uw's staet/sae hoe ghy luckights bloepdt  
Hoe meerder ick u wens'k/uw' Princens boesem gloepd'  
In pbers zoete hoop dat Otto zal beleben  
D'epbers-wellings-blucht d'Antipodes zal gheben  
Door moedighe ghezroom/de kennis dat ghy zyt  
O Romen Ceres hoorns-lux-proef van tijt tot tijt/  
En naghebuurens strand' met tydinghs blucht bewellens

A

Dat



Dits zoet ghemurmureer: die booz'poets teelt vertellen.  
 Ick dwongh u tot uw' luck/ha ztraffe en zoete dwangh/  
 De bree-speun uwes zogh geest uw' ghemeente langh.  
 Queeckit uw' Romeynen op met boedsel zo een zinnigh  
 Dat war-geest nimmer rijst met boncker nicker-binnigh/  
 Dat twist-lusts schalcke-dregh het vrede hert nopt raecht  
 Waer p'de hers'nens wensck/donzin nigh/steets nae haecht/  
 Staet gier'ghen diet gheluck in zwang're iht vergaten  
 En baechen met gheweldt betraghten d'hooghste staten  
 Zyn terghers van opzoer/en haters bande rust  
 Ja nimmer hunliens hert't eergier'ge vier uptblust/  
 t Niet kypghen eerder meerde de blamme hun liens booshept/  
 Dies Princen ampt betaemt te temmen dese loof hept  
 Booz't wack're oogh int zepl. Gheluckigh is dat landt  
 Waer dat de Prince zels houdt d'helm-stock inde handt.  
 Veel waenen dat de maght van keiserlijck ghebieden/  
 En septer zwapin gh ober dees Romeynsche lieden/  
 Veel glozi mede zleept/als Goden op de aerdt/  
 t Is waer/maer boeght daer by de kroonens wight/en zwaert/  
 De zogh/de anghst/de vrees die kroone boerders draghen  
 De kroone zal hun meer als rampts beheer behaghen.  
 De Princens gunst teelt haet/de Prins zyn moorders voed/  
 Zp Tpgers queecken op/wiens boos-jalourse-bloedt  
 Bebliesen redens oogh/d'een d'ander niet kan liden  
 De vzughteloose haet zalt minste luck benpden.  
 Gheruste Heremijt/luck-rijcker is uw' klups  
 Als t'hoogh'berheben top mijns keiserlijcke hups/  
 De klape wanten zyn verciersels uw's tapeten  
 Die ghy betrouwen moocht't ghehepimste dijns gheweten/  
 De mynen hoozen scherp/ Ja zonder dat icht waen  
 De luster-oozen steets my dicht omfinghelt staen.  
 D slape rust gherust/als t'oosten licht komt wecken  
 En t'zleghte en recht ghemoedt u tot ghebeden trecken  
 Beknielt uw' klups kens grondt/en bindt uw' eyghen niet  
 Als ghy de inn'ge mensck' bedaghtsaemlijck beziet/  
 Daer bindt ghy meerder haef als dien diet goudt bedelben  
 Vermits ghy heer-booght blijft/en meester uwes zelven.  
 Is uw' watmoerse rock niet lieber als mijn troon?  
 Is uw' vergeten Cel niet waerder als mijn kroon?  
 En laest u niet zo zoet de dranck uwes daerckens droppen  
 Als my het drincken doet upt Serpentijnsche koppen?  
 Ghy raect zo liebe vzeughd' int rupsen bande bliet  
 Die ghy bant top des bergen zilb'zigh sullen ziet  
 Gh'lyck my de Cimblen zyn/de beinden u beballen  
 Zo wel gh'lyck my verquicken hooghe marm're wallen/  
 De olmen-lommer-tent kan u zo wel behoen  
 Booz' zonnens binn'ghe krael als my het pabelioen/

D biese-



D biese-bed doet u zo zoet in slaep gheraechen  
 Gh lijck my het veere doet beponcht met goude laecken.  
 Dus in uw' arme klups hebt ghy uw' hertens wensh  
 't Is 't hert en niet het hof waert 't luck leydt bande mensh  
 Dies alle staten zijn int reght ghebeycht ghelegghen/  
 De man is d'ask' van al/en 't zwaerste moet meest weghen.  
 Vacck in een praghtigh kleet schuplt wel een goet ghemoedt/  
 En d ootmoedt onder een kroon zo wel als klupsnaers hoet.  
 O Hemel/hoochhe God/mendt ghy mijn zinnens waghen  
 Op dat ick niet betraght als 't gheen u mach behaghen.  
 Nu Comen is ghezilt/en ick Toscanens staet  
 Van wetten heb bezoght ist reden dat ick laet  
 Een heerscher in mijn plaets om mijn ghe meent te hoeden/  
 't Is noodigh dat het zy een Prince mynes bloede/  
 Goedaerdigh/zedigh/trouw/die wackerlijck draecht zorgh/  
 Wien best? Ich aght mijn Reef/Marquys van Brandenburg/  
 Betrouwen mach 't beheer.

*De Marquys van Brandenburg.*

- Keyser. Hier komt hy/wel ghebonden/  
 Van waer/Reef/is de komst? Brand. Heer van de jaght.  
 Keyser. Wat honden  
 Hebt ghy ghelept int veldt?  
 Barnden. Acht byacken/maer de zon  
 Was booz mijn komste op zoos dat ick niet en kon.  
 Keyser. Den douw' was opghedrooght.  
 Branden. Ich kost gheen reuck-spoor treffen  
 Hoe lude dat ick deed mijn hoorens windt op heffen  
 De Hasen waren 't schupl. Keyser. Liet gy de Valcken blien?  
 Branden. Zo haest/mijn Heer/als ick een goede prop kost zien  
 Voorseg- Ich gaf de vogel bypdom op een blught patrysen/  
 sing van Doch schuplden int gheboomt/daer nae liet ick hem rypen  
 't geen de Plucx nae een Toztel-dupf die zulck verweere deed  
 Keyser. Dat zy de Valck zo zeer gh lijck hy het dupfken beet.  
 van Gal- 't Was wonder om te zien/'k aght dat het dupfken doghte  
 drada ver- De Valck alleen van heur een trech becxken bersoghte  
 foght die Zo woystelden het dier/en op heur wiecxkens dreef  
 zijn lust Dat niemant oozd'len kost waer dat het beestien bleef.  
 eerbaer- De tijt my oberbiel/en durst niet langher bepden  
 lick ont- Vermidts uw' Majestept doch heden meent te schepden  
 wortelt. Van hier/zo ick berstae. Keyser. 'k Ben anders nu b'raen/  
 Want heden meen ick nae Sach'rias feest te gaen/  
 De florentynes Sant/dus maecht ghereet u allen/  
 Ich weet het mijn ghemeent uptnemend' zal gheballen.  
 Brandenb 't Doet ondersaten wel als zy hun Prince zien  
 Ghelnielt met hun ter Kerck'/jae d'pber bande lien  
 Deboutelijche groepdt/want nae de Princen leuen



- Men ziet dat de ghemeent hun naerstelijck begheben.  
 Keyser. Heef Brandenburg ghy weet hoe dat ick heb gheselt  
 Toscanen onder wet/en alles wel berzelbt  
 Met burgherlijcke raedt/dat ick niet magh ontbeeren  
 Een Hoofman om al 't lant in mijn naem te beheeren/  
 Dien acht ghy de beguaemst ?  
 Brandenb. Belaes uw' Mapestept  
 Weet wat verburghen zoogh daer in verburghen leyd/  
 De volcken zijn vol trots/dees by-Toskaense lieden  
 Niet lyden kunnen dat een vreemdt Heer zoud' ghebieden/  
 En d'inghebozen heeft veel nadoght.  
 Keyser. Heeft 'is waer ?  
 Waer al Toscanen mijn zo bond' ick gheen ghebaer/  
 De Paus heeft zijn ghedeeldt als Kerckelijcke goeden.  
 Branden. Zo dat uw' Mapestept moet wesen op zijn hoede/  
 Want waer de geestlijckheyt een bingher inne dwinght  
 Te met/met langher handt d'al v'heerschingh inne dzinght.  
 Keyser. Heef zins de tijt huys de goeden, zoon ghebozen  
 Van Keyser Karel, heeft Toscanen veel verlozen/  
 Mits 't landt bereschepden was/en hem ten deele viel  
 Pistoja, Luca, Pisa, Chiusa, en behiel  
 Volterra, Ares, Luna, maer de ander landen  
 Doort bleken al ghelijckelijck inde Pausens handen/  
 Argelijckelijck belepdt vermogh met Princen veel/  
 Mijns bleef met ghedeelt/nochtans wast zijn gheheel/  
 De geestelijcke rep is loos/en gierigh mede :  
 Heef Brandenburg ick wensh' niet als mijn landens bzebe/  
 Die zoogh' berepht mijn ampt/mijn septer daerom zwaepdt/  
 Op dat boozsigtighepdt mijn boozneem zo belapdt  
 Dat ick het erf mijns kroon in bred' en rust mach houwen.  
 Branden. Zo moetmen binden een die t'landt men mach vertrouwen.  
 Keyser. Dien oordelt ghy ?  
 Branden. Mijn Heer/het is een zware bzaegh.  
 Keyser. Nochtans epsh' ick uw' raed'/als Prinz en bloede-maegh/  
 Want ick uw' oordeel acht meer als van ander Heeren/  
 Verskert ben ick dat ghy u niet zult afkeeren.  
 Want geen my dienstigh is.  
 Branden. Mijn Heer/ick wenshe dat  
 Ich om u dienst te doen zo groot vermoghen had  
 Ghelijck ick wille heb.  
 Keyser. Of my pets moght vertoonen  
 Daer ghy my dienst kost doen zoudt ghy u oock verschoonen ?  
 Branden. O Mapestept ghebiedt  
 Keyser. Marquijs/geeft my uw' handt/  
 'k Zaggh gaten dat ghy bleeft hooft-heersker mynes landt.  
 Wat zocht ghy Heef ?  
 Branden. Belaes mijn Heer/wat kan ick zegghen e

'k Weet



'k Weet dat in dese last zeer beel ghebaren legghen.  
Doch zoot uwt' Wapenhept my erensich ghebiedt  
'k Ghehoorzaem willigh/ Heer/ hier is ter wereldt niet  
Dat Brandenburg verſchickt als tot 't rijer nut mach ſtrecken.

*Ottavio.*

Keyſer. Ghy zult een Keyſers hert tot u/en d' alwen trecken

Beraed u/ Heef/daer op.

Ottavio. Mijn Heer d'eeldom van hier

Verſoeken all' ghelijck/met heuſighe manier

Keyſer. Te knielen aen uwt' voeten/zal ich hun in leyden?

Heef Brandenburg dencht wel op 't gheen ich u nu zegde/

Want moeghen ich bertreck in't vzen banden dagh.

Branden. 'k Bid Hemel hy mijn wil nae zyn wil ſtuuren magh.

*Alle dry binnen.*

### *Tyter. vveſende in Arcadia.*

Florenta koefteres/wel eer/mijns lentens jaren  
Hoe heughlyck al uwt' blapingh Tpters beelden waren  
Zins wiſſe hoops ghesmeek/ghy mildt uwt' tepels gaet  
Waer aen gheduur'ghe wensh 't berlanghen heeft g'helaest  
'd Onleſſelijke doof om epndlyck te gheraechen  
Aen 't liebe beetrkens bliet waer jeugghden meest nae haken.

Florenta,  
is gebout  
op d'oever  
vande Re-  
viere Arna  
Op uwen Arna-oever baken ich de bloede  
Mijns biggel-tranens zozm (dooz bangheyt mijns ghemoede)  
Wbarſten/met ghebeen mijn knagingh te vertellen  
Aen Laura en heur 't naere beeldt dooz oogh te ztellen  
Van luckeloofe Tpter/en doozt langh ghesmeek  
De woedthept ganſlyck uyt mijn ſchoone Laura weech/  
Iae ebenaerden 't gheen waer ich was toe gheneghen  
Niet dooz een laſſe hoop/maer maechten heur mijn eeghen/  
En nu ontrucht ghy 't my/en zendt my in Arcad  
Waer ich dees ooghen ſteets in bracke bloeden baed  
Mits ich 't ghetintel mis mijns Lauras liebe lighen  
Als Woedſter-vrouwe dooz 't bertweende zonnens lighen  
Ha Tptons ſchoon. Waerom ghenoeghden ghy u niet/  
Toſcanen/dat ich willigh my ghebrupcken liet  
In dienſte/aende Albeonſe heerſkerinne  
Elisabet. En liet my oock hy Jacob binnen.  
Den d'Gensen Chriſtiaen. Alberren Isabel  
Aerdt's Hertogen. En moedigh myne dienſte ztel  
Tot uwt' Toſcanens nut hy ſpaenſen Philips den tweeden.  
Mijn pber deed my oock hy Branchens Luyſ leden.  
Waſt niet ghenoech ghedaen dooz een gheringh Toſcan  
Maer dwinght hem uyt Europa hy d'Arcadiaen.



Staecht asem uw' ghesught/geest tijt betraende ooghen  
 De bebingh mynes tongh op dat heur woorden moghen  
 Afbeelden/laes/de zwermt mijns borstens nauwe knel/  
 De wurgingh mynes hert/de pars mijns zielens quel.  
 De slae ulve hettens walmt/uw' laeulwe tranens weenen  
 Niet maghtigh zyn 't verdziet upt 't huplen noch upt zteenen/  
 Al donderden 't ghesught/al bloogh uw' tranens bloede  
 Met zulck ghedruys/en blught ghelijck de zee-God daet  
 Onmaghtloos waert/helaes/om klaerlijck upt te drucken  
 Wat dat die kribb'ge Vrouw' u trotsigh laet ontrucken.  
 Het is noch goudt noch haef/noch reghters stoel of staet/  
 Noch kroon noch septers zwart 't geen/laci/imp verlaet.  
 Wat ist spreeket ztonne hert of schreumt ghyt te beschypen  
 Wt anghst wy bepde hier begraven moghen blyben/  
 Dis glozi waer te groot booz Ziels-diebegh-wantrou  
 Dat die dus trouw'lijck liefd't zo dzoebigh zterben sou.  
 Waert oock om een Princes? of opper-Heur borstinne?  
 Of tweede Vrouw' Diaen? of eenighste Keps'rinne?  
 En Engel deses reub? Keen/maer om zulcken een  
 Die Heur-borstinn'/Princes/Keps'rin/Diaen/alleen/  
 En Engel is mijns ziels/heur boegben al dees namen/  
 Want heur verdienst verdient al dese staten t'zamen.

Theoph.

Mijn Heer steets in gheklagh? Tyter. Theophelos dat ghe

Reght grondelijck verstant de knagingh die ich ly  
 'k Weet dat medoghen zond' ontschuldighen mijn klagen.

Theoph.

In onluch b'hoort de man hem mannelyck te draghen.

Tyter.

Als quelle niet verkracht 't manhaftighe ghemoedt.

Theoph.

Quel is niet meer als 't geen de mensk' zich zelfs aendoet.

Tyter.

De liefde 't kragtighst is 't geen ons kan ober heeren.

Theoph.

Die oberheeringh moeten redenen verweeren.

Tyter.

Gheen ooghenblich/helaes/is Laura upt mijn zin.

Theoph.

't Zyn tekenen ghewis uws ober trouwe min.

Tyter.

Ghetrouw'/jae zo ghetrouw' die and'ren gaet te boben.

Theoph.

Heer/al uw' doenten doet my vastelijck ghelooben.

Tyter.

Zoveel ich niet en doe als Laura wel is waerd.

Theoph.

Te heftigh bindt ghy u aen 't ijelijck deser aerde.

Tyter.

't Is mijn verkrachte ziel die daer toe is gheneghen.

Theoph.

Seer qualijck aght ich/Heer/zult ghy u dan belegghen

Om leeren d'eedle kunste der geomancy/

Die reghte dochter is van d' Astrologij.

Tyter.

Theophelos de tijt die ich daer in bestede

Seer nutbaerlijck ich aght/en mogh'lijck zal daer mede

Beletten mijn ghezint zo stedigh niet en woelde

In Lauraes Lief ghedaght 't geen nu onrustigh boelde

In dool hoefliche paen de zinnens kooze wand'len.

Theoph.

Heer/zoot u zo ghelieft laet ons boort eerste hand'len

Van d' Hemelen die elde zyn in hun ghetal

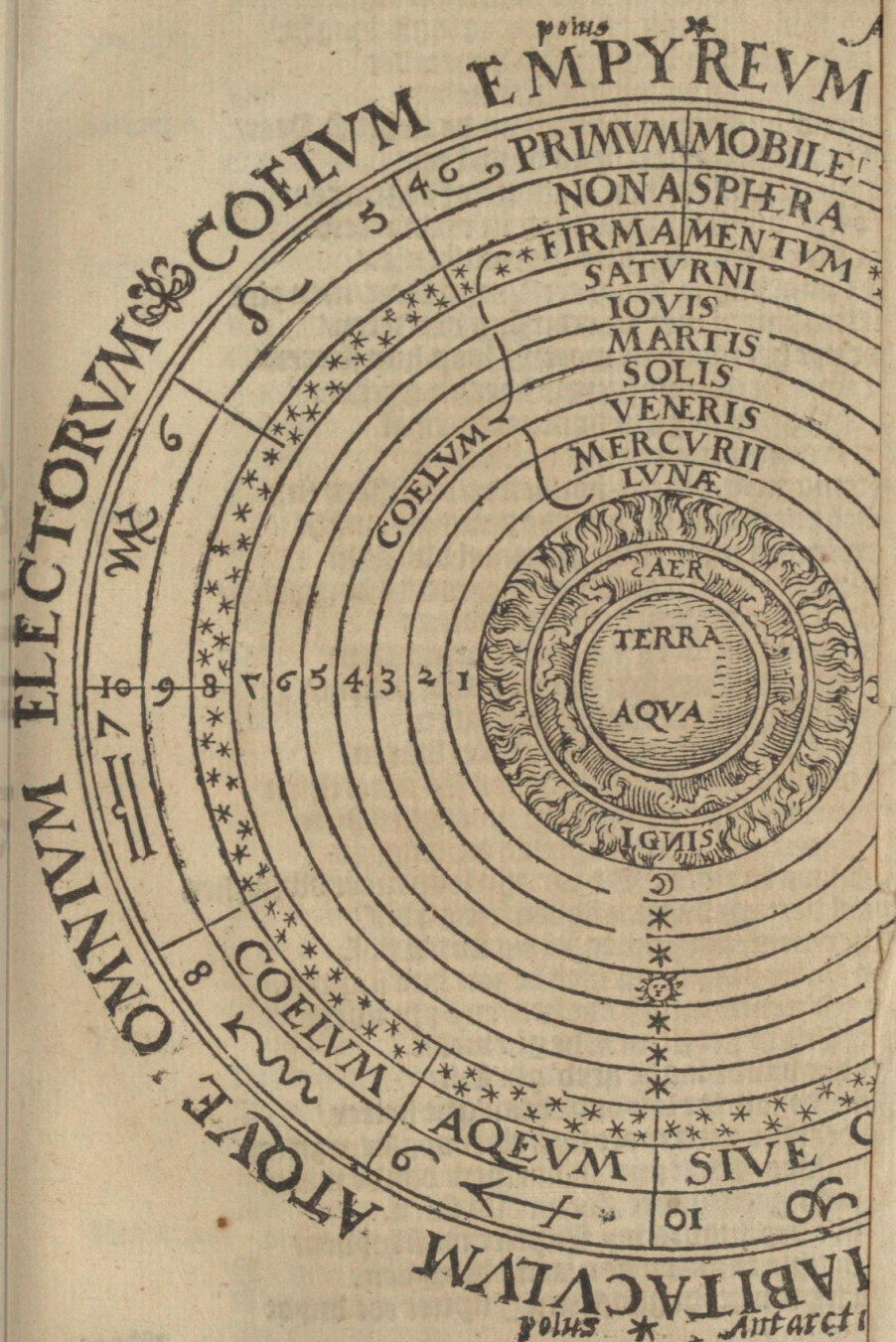
Gh'lijck ich upt dees figuer/mijn Heer/bedupden zal

In



# A F B E E L D I N

*Van d' elf Hemelen.*





Theoph.

Theoph.

Tyter.

Theoph.

Tyter.

Theoph.

Tyter.

Theoph.

Tyter.

Theoph.

Tyter.

Theoph.

Tyter.

Theoph.

Tyter.

Theoph.

In d'eersten Hemel heert alleenelick de Mane.  
Mercur de tweeden. En de derden Venus name.  
De Zonne inde vierden. Mars de vyfden heeft.  
En inde zesten zigh God Jupiter begeeft.  
Saturnus inde zevenst Hemel is gheseten.  
Daghst is boort firmament der starren/en planeten.  
Den Christalynen Hemel men de neghende aght  
De thienden Hemel ist diet eerst bewegingh' bracht.  
De elfden is de zeet van d'opperken beheerder  
Diet al en alle staert zo boben als hier neder.  
Doch nopend' d'elfden/thienden/en de negenst/Heer/  
Die ztel ich inde God geleerdens oordel eer  
Als my/ich spreek alleen van d'aghste/of de starren/  
Want inde eerste drie daer zoud' men in verwarren/  
Geomancia gh'raecht dees drie int minste niet/  
Maer wel de ander aght. Door eerst/mijn Heer/men ztet  
Het held're firmament met starren sijn verciere/  
Die nimmer upt het spoor/en matens loop hun siere/  
Als dupsent twee en twintigh/zichtbaer/in ghetal:  
Noch dupst'ren vyf/en neghen donckeren/in al  
Des specken so groote starren als de kleenen  
Die in het firmament/plaets-houdende/verscheenen.  
En't hemelsche verbult die d'aerde gang omringht  
In vier en twintigh uuren hun ghetintel dwinght  
Zijn middel-punt: dat's d'aerd': ghehepmenis verhoelen/  
Beweghend' al en al op hun bestemde volen:  
De Hemelen staen vast/doch't Hemels firmament  
Des starren/die boort d'aghsten Hemel werdt bekent/  
In zes en dertigh hondert Egyptesche jaren  
Zijn ommeloop gheschiet/en die ghetellet waren  
t Jaer boort driehondert/daghen/boben ses mael thien  
En vyf. Saturnus Hemels omloop moet gheschien  
En dertigh Jaren net. En Jupiters omringhen  
In twaelf. Mars in twee. De zon zyn loop moet dwinghen  
In thienmael dertigh daghen boben seftigh vyf/  
En sricht gherekent/noch omtrent ses uuren vijf.  
Mercur/en Venus bepde gh'lyck de zon hun sturen.  
De maen in zeb'nentwintigh daghen/en aght uuren.  
En onghetwiffelt is het hemelsche gheweldt  
Als overheerder bande laghe aerd' gheselt/  
So datmen aende zon toe dnydt de binn'ghe hetten/  
En't bupen deel der aerd moet zigh ghebupgsaem zetten  
Geght onder Mars/Mercur/en hoelhept bande maen/  
En't grofste deele gang onder Saturnus staen.  
De bogtighepdt des lughts wy Jupiter toe schryben/  
Des waters boghte is alleen de maens bedrypen.  
Der dinghen schoonhepdt gang men Jupiter toe dnydt

Maer



# A F B E E L D I N G H E

*Van d' elf Hemelen.*





In d'eersten Hemel heert alleenelick de Mane.  
 Mercur de tweeden. En de derden Venus name.  
 De Zonne inde vierden. Mars de vyfden heeft.  
 En inde zesten zigh God Jupiter begeeft.  
 Saturnus inde zebent' Hemel is gheseten.  
 Daght' is boort firmament der starren/en planeten.  
 Den Chystalpnen Hemel men de neghende aght  
 De thienden Hemel ist diet eerst' bewegingh' braght.  
 De elfden is de zeet van d'opperken beheerder  
 Diet al en alle sturt zo boven als hier neder.  
 Doch nopend' d'elfden/thienden/en de negent'/Heer/  
 Die ztel ich inde God geleerdens oordel eer  
 Als my/ich spreek alleen van d'aghten/of de starren/  
 Want inde eerste drie daer zoud' men in verwarren/  
 Geomancia gh'raecht dees drie int minste niet/  
 Maer wel de ander aght. Voor eerst/mijn Heer/men ziet  
 Het held're firmament met starren sijn vercleren/  
 Die nimmer upt het spoor/en matens loop hun sieren/  
 Als dupsent twee en twintigh/zichtbaer/in ghetal:  
 Noch dupsen ren vijf/en neghen doncheren/in al  
 Ses specken so groote starren als de kleenen  
 Die in het firmament/plaets-houdende/berscheenen.  
 En't hemelsche verwulst die d'aerde gang omringht  
 In vier en twintigh uuren hun ghetintel dwinght  
 Zijn middel-punt: dats d'aerd': ghehepmentis verhoelen/  
 Beweghend' al en al op hun bestemde polen:  
 De Hemelen staen vast/doch't Hemels firmament  
 Des starren/die boort d'aghten Hemel werdt bekend/  
 In zes en dertigh hondert Egyptesche jaren  
 Zijn ommeloop gheschiet/en die ghetelet waren  
 't Jaer boort driehondert,daghen/boben ses mael thien  
 En vijf. Saturnijs Hemels omloop moet gheschien  
 En dertigh Jaren net. En Jupiters omringhen  
 In twaelf. Mars in twee. De zon zijn loop moet dwinghen  
 In thienmael dertigh daghen boben seftigh vijf/  
 En stricht gherekent/noch omtrent ses uuren vijf.  
 Mercur/en Venus beyde gh'lyck de zon hun sturen.  
 De maen in zeb' nentwintigh daghen/en aght uuren.  
 En onghetwiffelt is het hemelsche gheweldt  
 Als oberheerder bande laghe aerd' gheselt/  
 So dat men aende zon toe dnydt de binn'ghe hetten/  
 En't bukten deel der aerd' moet zigh ghebupgsaem zetten  
 Diegt onder Mars/Mercur/en koelhept bande maen/  
 En't grofste deele gang onder Saturnus staen.  
 De bogtighepdt des lughts wy Jupiter toe schryben/  
 Des waters boghte is alleen de maens bedryben.  
 Der dinghen schoonhepdt gang men Jupiter toe dnydt

Maer



- Maer 't ztofen 't wesen upt de kragt van Venus spruyl.  
 De haest' of schijghigheyt stuurt Mars/en Mercurius heydten.  
 't Volheerden in boornemen moet Saturnus leyden.
- Tyter.** Waer spruylt het upt dat in boorneden is gheraemt  
 Al dees planeten dus hun namen zyn ghenamt?  
 Om beter te verstaen het geen ghy wilt belegghen.
- Theoph.** Zeer gaerne zal ich u de eerste oorsprongh zeggghen.  
 Saturnus noemden zy de Vader vande Goon/  
 De tydens schickte/die int top des hooghste troon
- Saturnus.** Met wijs heyd/en boornicht de mensken al besturden/  
 En tot manhafte doent hun moedighlyck aenbuurden/  
 Behoeder vant verholen deel des hertens wensh/  
 Beheerende de dood en 't leven vande mensh.
- Jupiter.** En Jupiter die heeft zyn name eerst ghekeghen  
 Van Iuvans pater, dats/hulp-Vader/daerom pleghen  
 De ouden hem des Hemels Coning ofte Heer  
 Te noemen/mits zyn grootheyt/hoogheyt/kragt en eer  
 Gans onoverwinbaer was/die pder een most vieren/  
 En daer beneben goet/medogghlyck goetertieren/  
 Lucksaligh/wijs/en broed/jae alles boorn hem heeft/  
 Met burghsaemlyck ontsigh wat op de aerde leeft.
- Mars.** Mars die was eerst van Maiors zynen naem ghegeven/  
 Dats ghelyck een neppingh die ter oorlogh wert ghedreven/  
 Heet bloedigh/hoogh in moed/een onoverwinbaer hert/  
 Wiens aert en wesen pder tot bloedt-oorlogh tert/  
 Ontsepter/en ontkroont/Dorst/Coning/Prins/en Keyser/  
 Bymoedigh/openhertigh/en int minst geen Vesper:  
 De herten hy beheert/en over 't vier ghebedt/  
 Een bloedighe planneet doorn zyne adzen schiet.
- Sol.** De zon hy d'oude wpsen Phebus was gheheten/  
 Apollo/ook/of 't light/waer tyt doorn wert ghemeten/  
 Diet reeg'nen doet/en rypen/briesen/en ook drijft  
 De starren als booght-heer/wijs/goedigh/mild/en strijft  
 Na brenghd' en lust/verquicht tot brenghbaerheyt/zer aerdigh  
 Zyn hoesterende graeght verciert de telghen baerdigh:  
 De Chaldeen noemen hem in hunliens tael *Adad*  
 Dat is *Alleen* ghelyck of hy alleen maghte had.
- Venus.** En Venus, schoonheytis proef-stuck zy wel namen moghen  
 Vermits de blyde lonckingh heures tintel-joghen/  
 Beballigh/lieflyck mildt/medogghend/fris/en zoet/  
 De ziels vermaeckster/en ontroester onses bloet/  
 Ghenamt armaphrodijt want zy tweelinghen dwinghdt  
 Mits sy in vrouwe herten en in mannens dringhdt.
- Mercurius** Mercurius die is de heersker des verblpdingh  
 In heughelycke tyt/en brengh de Goden tydingh/  
 Als Hemels taelman/mits hy stedigh bloeyt in brenghd/  
 De ouden hy weer jonght/en dartelt inde jeughdt/



Lanz.

Op reden-kabelt-boghs/en kan zijn mate houwen/  
By mannen is hy man/en vrouwe by de vrouwen.  
De maen bermits de nacht ghenaeamt is Proserpija  
Mits zy de naere nacht licht doot heur held're schijn/  
En doot twee hoornen/spits/want al de starrens swieren/  
Oock d'leemten/en de tijt nae heur hun stieren :  
't Ghesap/en aerds gheplant doot heur hun teeling won/  
En is ghenaeamt de vrouwe of Susser bande Son.

Tyter.

Mijn Heere/upt dit les so kundt ghy grondigh weeten.  
De namens waerom/en de kraghten der planeeten.  
Doot dees tijt ist ghenoech/laet by my uto' figuur  
Der Hemelen/ich bind wel een bequame uur  
Om oeffenen het gheen Theophelos my zepden.

Theoph.

Tyter.

Tot moezhen/Heer/ich gae. Binned.  
Ick sal uto' komst berbeypden.  
Leer gierigh was ick opt/na wetenschap ick tracht/  
Daer/laci/ t schijnt mijn zinnen woedigh zijn verkracht/  
Mits zinnens-koot-onrust de arme geest soo terghen  
Dat zy doot beelddingh/laes/niet anders durben bergen  
Als dat zy sedigh spelen met mijn Lauras beeldt/  
Ja so 't ghedaght/onboets/op ander beelden speelt  
Terstont mijn herte klaeght gh'lyck of de ziel upt teerde n.  
En rusteloos tot dat ick t weer nae Laura keerden.  
Theophelos die gaf my s' Hemelens figuur/  
En zal ick nimmer binden d'aenghename uur  
Dat ick mijn Hemel zie? Daer Laura zwaert de kroone/  
En ick doot outaer kniel/als 'thuur bant schoonste schoone.  
Gondt boete-weer haen-Vrouw is nu uto' lust gheboet  
Nu ghy mijn trouwe hert met helligh bitter boedt?  
Hebt ghy het op mijns luch tot 's Hemels spits gheresen  
Om dat gheheugh'nis zoud' mijn zielens knaeghter wesen?  
Daer zijn de gouden draen daer ghy in hebt vertwert  
Het hert/en zielens ziel een trouw Toscanens hert?  
Helaes het schijnt ick noch de krul'ge loekens streele/  
En bant pbozen bel een zoet treck-bercken steele/  
Zo dactijck locht het haer/Ja laet opt bel ghepint  
Een kus-bercklicher-munt van die goed-ronds bemint.  
's Haers schaduw' terghit so zoet/'t schijnt of daer onder rusten  
Veel Godens zielen die om strjgt de haren kusten/  
En dzinghen met gheweldt na heur so lieve doot/  
Wt pber wien van hun eerst hebben magh ghehoort.

Camillo.

Camillo.

Tyter.

Mijn Heer/d'Ambassadeur van Persen komt u binden.  
Ja moght het zijn ghesant van Laura/mijn beminden/  
Die my de minste mare van die Engel broght/  
Helaes/wy hebben zelden daermen graeght nae zocht.

Beyde binnes.



## Bedil-al.

Ter wereldt niet gheschiet  
Dat mijn oogh niet en ziet,  
Ia wat de willen willen,  
Mijn Momuslycke aert  
't Gheheyme niet bewaert  
Maer moet het al bedillen.

En steets ick hun belach  
Het gheen ick dach aen dach  
Door wulpsheyt zie ghebeuren,  
Een yder heeft zijn zot  
En troetelt zijn Marot,  
Mits elck een heeft zijn keuren.

De waen-weet acht zijn haef  
En maeckt zigh zelfs een zlaef  
Ia werdt tot staet gheresen,  
Al is hy dwaes en gheck  
In hem is gheen ghebreck  
Hy moet de wijsste wesen.

Iae spreeckt de wyl een woordt,  
Doch zotlijck, 't moet ghehoort  
Zijn gh'lijck schriftuurens klaerheyt  
Zo blindt dees eenwe is  
Dat alles is ghewis,  
Zijn loghen is de waerheydt.

Dan laet een reen-rijck-man  
Al zegghen wat hy kan  
Met reden wel bekablen,  
Doch so hy niet en heeft  
Gheldt-luck, daer elck om sweeft  
Zijn waerheyt zijn maer fab'len.  
'k zie dat een arme maeght  
Die anders niet bejaeght



Als eere, en nae kloeckheydt,  
Om dat heur leghe beurs  
Omkeeren moet de keurs  
Het meysken inde hoek leydt.

Maer Lobb' righ die heeft gheldt,  
Al wast ghewoeckert, 't z telt  
De dibb' righ zo ten toone,  
Heur scheelheydt niemant ziet,  
Heur staem' ringh achtmen niet,  
't Is 't puycken aller schoonen.

Al waer zy broets en mal  
Om 't ghelt men wincken zal,  
Alwaer de maeght versleten,  
Al stonck heur asem vuyl  
De gier' ge broeydse vuyl  
En zal niet willen weten.

Daer solt de fobert heen,  
En meent dat hy alleen  
Door d'eghte heur sal houwen,  
De sloof die is so gayl  
Dat al heur stof is vayl  
Zoud' daeghs wel duyft mael trouwen.

De maeght die niet en heeft  
Als wat 't handwerck heur geeft,  
Doch vroom en wel gheboren,  
Daer werdt niet nae ghevraeght,  
Zy niemant laes, behaeght  
Dus gaet heur lent verloren.

En d'ander int ghemeen  
Die zmeectmen met ghebeen  
Met koest'ringh, en doudeyningh,  
De tijt hun niet verdriet  
Hoe wel men niet en ziet  
Weer-liefde of heur meyningh.

Int



Int laeste moer die trout  
Dat fabert langhe rouwt,  
Moet vaeck de metten hooren,  
Ia so hy heur sleghts dreyght  
De lammen quidam kryght  
De flenters om zyn ooren.

Daer zit de kladdelbel  
En fobert inde hel  
Gh'lyck morsebellen blincken,  
En so hijt heur verwijt  
Zeyt zy hem weer ter spijt  
Mijn schyven zijnt die klincken.

Ha watten droeven huys,  
En watten zwaren kruys  
Als lobbrigh is met kinde,  
Het waer dan wel van noode  
Dat fobert op zyn schoot  
Traraerde zyn beminde.

Als ick het wel bezie  
Ick boert met dese Lie,  
Fluxbaerten zy weeromme  
Zy zegghen in verweer  
Gheldt liever als de eer,  
En maken my dan zomme.

Want als ickt wel bevroedt  
t Schijnt dat het wesen moer,

### Flavio.

Bedil-al. Vrient Flavio waer heen?

Flavio. Wat gater om ten hobe?

Bedil-al. Wat wonders en wat breemts ghy sult het niet gh'booben.

Flavio. Ghy weet van als wat ist?

Bedil-al de Kieper niet vertrecht.

Het schijnt zyn sinn'lijckheyt hert-toghrigh is verweecht.

Flavio. Tot Zacharias seest.

Bedil-al. Singjeur/ ten kan dat niet wesen.

Flavio. Waerom? hy is debsot.

Bedil-al. t Is daer upt niet gheresen/



Een Flavio het is wat anders dat het doet.  
 Het schijnt dat ghy dan weet 't gheheyme zyns ghemoeds.  
 Bedil-al. Ich gis de waerom wel dees neyginghe upt reelden.  
 Flavio. Wat is?  
 Bedil-al. Ich weet het.  
 Flavio. Wat?  
 Bedil-al. Het zyn de liebe beelden/  
 Die lockten luste daer.  
 Flavio. Die inde kercke staen?  
 Bedil-al. Een Flavio/maer die daer upt en inne gaen.  
 Flavio. Nu klapperken ten boeght u niet so veel te segghen/  
 Wat meent ghy dat een Kesper dat zou onderlegghen?  
 Zwijght/zwijght/bedwinght uw' tongh'.  
 Bedil-al. Nochtans zo weet ich dat  
 Zo seker gh'lyck ich weet ghy Laura garen had/  
 Maer zy is Tpters vrouwe/en wilt ghy z'hem onthypen?  
 Doch Laura eerbaer is/ghy zult daer niet bedpen/  
 Al is hy in Arcaed/sp' dagh'lycx bzyeben heeft/  
 Ich weet dat ghy in hope van berckpghen leeft/  
 Van Laura/zonder twyffel/blyft heur Tpter trouwe/  
 Doch kreeght ghy heur zo trouwen ghy eens anders vrouwe/  
 Was dan niet wel beschickt?  
 Flavio. Zwijght/hout uw' snater zyl.  
 Bedil-al. Zyl Flavio? en hoe? zo ich niet zwijghen wil.  
 Flavio. Ghy boos wight houdt uw' tongh'.  
 Bedil-al. 'h Wil nae m'n luste sprekken.  
 Flavio. Ghy sprekken?  
 Bedil-al. Spreken.  
 Flavio. Had hy mp nu niet ontheken  
 Ich had hem leeren wygen. 't Schijnt hy't al bedilt.  
 Da Laura so ghy/Tief/mijn quelle niet en silt  
 Zal Flavio zyn ijt in naerighepdt upt teeren.  
 't Is nu haest tijt ich weer nae d'olmen hoef moet keeren  
 Alwaer mijn Laura heeft verdaght baert booz het laest:  
 Ach hoe m'n ziele haecht/ach hoe dees polse raest.

binnen

*Galdrada.*

Het doolhofs-parck mijns geest heeft zulcke breeemde hoecken,  
 Dat als ich mp verlies mp zelven breeg te zoeken/  
 Vindt ich Galdrada/laes/zo schryck ich booz de bonde/  
 De lepd't-zar mp verbreemat die mp opt kruspat zonde/  
 Twee weeghich dies verbaes wat nutbaer is te kieser/  
 Dooz anghst ich op de wegh Galdrade moght verliesen:  
 d' Eerste is de maeghdens staet/de tweede is de egh/  
 Wiens honinghs-zoet mp terghen dapper zeeers bebeght/  
 Zo dat berkiefingh blyft in breefes raedslaegh hanghen/  
 Natuur bedwinght de eerst dooz teelinghs zmaeck verlanghen

De



De werelt blydt opt schoontst / die repnhepdt zo veracht  
 Ghelijck de eghtens bzeught mp eerbaerlijck toelacht /  
 Ha gouden repne staet / Lauriere-krans der maeghden /  
 Die opt Galdzadas ziel om repnhepts pzonck behaegghden /  
 Wat glori obertrest de staet des zupd're ziel ?  
 Waer ick ghebupghsaem en ontsichghelijck booz kniel:  
 Ha hepl' gen deser aerd' / o Eng'len onses eeuwen /  
 Wiens kraghte obertrest de libiaense Teeuwen /  
 Verwinsters des natuur / bles- / dwinghsters / die om eer  
 Te hab'len ztellen niet natuure boven leer :  
 Bedaerde hobaerdyp / hobaerdigh machmen zeggen /  
 Hoe waerdigh repnhepts ernst in u verburghen legghen /  
 Deughds-gloep' ghe konckens vier / die aghten nietens niet  
 Al wat u 't bleesht ghetergh uyt gapl bekooz ghebiedt /  
 Al wat de lodd're brouw' dooz lippe- / bpinghs- / kussen  
 En minne- / asem- / geur plumpstrijckich waent te blussen /  
 Verdoben zp dooz deughd' / ha eers- / star die zo trouw'  
 (O zielens baechens light / ha dubb'le- / kroone- brouw')  
 Dooz oeff'ninghs tengel leert het zoetste lieff' 't onbecren /  
 't Graeght dat natuure wenskt om u top niet begeeren.  
 Doch hepligh is de echt / ha dubb'le hepl'ge staet /  
 't Gheen repnighept beschut / uo' heplighepdt mp raedt.  
 Florenta onghetoomt / laes / zwieren utwe jeughden  
 Bzood' bzoncken luste zmeecht de danielhepdt huns bzeughde:  
 Eght-schenners bloost van schaemt / ghp bittert 't heplighe zoet  
 Als blees lust lep- / brouw' is tot d'eghtens Lauren hoedt  
 De staet is zelven repn / laes / hoe de ziel moet schrieken  
 Als wulps hepdt d'hepl'ghe eght dooz misbrupek doet versticken.  
 Ha zoetste liefdens bandt wat ongh'lijck u gheschiet  
 Als ghp dooz dien u zwoor weer werdt ghedaen te niet /  
 Hoe bloedloos moet de handt in dood'lijck bleek besterven  
 Als d'arme handt de bandt van eghtens- / eed' moet derben ?  
 Hoe heeft de narin van schaemt als lust daer in beslupt  
 Een wulpsigh dier in plaets van zyn ghestwozen bzupdt ?  
 Van anghst de lippen van hun Carmosyn verliesen  
 Als zp in plaets van liefs een minne kus verliesen.  
 Waerom ? om datmen niet ghenoot van s' Hemels Heer  
 Als alleen tot ghebzupck zyns gloris / lof / en eer.

Laura.

Galdr.	Daer's Laura / lief / waer heen ?	Laura. Alleen om u te binden.
Galdr.	Beleefdelijck ghp steets mp' t uwaerts wilt verbinden.	
Laura.	De Kesper heden gaet nae Sacharias feest.	
Galdr.	Hebt ghp hem daer ghezien ?	Laura. Ich bender niet ghewoest /
	Doch zoot Galdzaed ghelieft top zullen derwarts wand'len.	
Galdra.	En op de wegh ick pets met Laura noch moet hand'len	
	't Gheen Flabio aengaet / en mp zeer heeft ghequelt	



t Schijnt ghy hem staet te spracch/ulw' faemt ghy reuckloos ziele  
In peder eens berisp.

Laura.

Galdr.

Laura.

Om dat hy my komt spreken?  
En looselijck betraght ulw' vaste trusw' te bzeken/  
D'zelven ghy mis doet.

Galdzadza laet ons gaen/

Doch voor wy schepden zult ghy't grondigher verstaen.

beyde binnen

*Kluyfenaer.*

Gheen rust noch lust ick vind' als in mijn stille cel  
Het werelofsche ghewoel dunckt my een nare hel  
Dol raserny/ghespooch/ghedraef/onruchtigheden/  
Wanlatenhepdt/ghewapng/en wulps-gaple-zeden/  
Bedroghe: de haet/en nijd in opp're trots hepdt zweeft  
De nicherlycke praght gheheel vooghdpe heeft.

*Billincion.*

Kluyfen.

Billinc.

Billinc.

Kluyfen.

Billinc.

Billinc.

Kluyfen.

Billinc.

Kluyfen.

Billincion ghy hier? in dees bergeten hoeken.

Ich quam met grage lust om u/Heer/te besoecken/

't Is langhen tijt berleen dat ick u niet en zaghe/

Hoe wel mijn Heere steets in mijn ghedachten laghe.

D'welbaert ick verhoop. Kluyfen. h Dank God voor zyn ghenade

Billincion hoe is doch met Joffrou Galdzade?

Zeet wel.

God lof. Veel tijts zy daeghlijcx my verzelde/

't Schijnt z'op my is berliest want vaech ick met ghewelde

Van een heur porren moet om tijd'lijck te verrecken

Voort dat de zonne dupcht.

Heur neppinghe gans strecken

Tot leeringh/en mijn Heer/waer wetenschap in bloepdt/

Verootsaecht dat heur yber meer en meerder groepdt/

h Denck zy u moep lijck valt. Kluyfen. Ach neen ick zie heur garen?

Onlanghs verleden zy en ick gans twisfich waren

Alleenlijck op twee woorden/ Neppingh/en begeert/

Zy waenden 't was een tocht die dese twee beheert

Gheneghentheyt of neppingh/en begeert (als bozen)

Maer naderhandt zo gaf zy noch de zrijt verlopen.

Mijn Heer verscheelt de nepping/en begeert dan pet?

Zeet veel bermits begeert is zonder zonde niet

En neppingh gans lijck by?

Ich kan dat niet verzinne.

Billincion ghy kunt de redenen haest binnen/

Weest hongh'rich/haecht nae boer ghy zult in geender wijs

De keure gheben-plaets nae d'een of d'ander spijs/

Maer trachten om natuur alleenlijck te versaden

Al waert met waer en byoot/daer nae komt dan 't beraden

Als



Nis hongher is ghesliff/wat smaect ghy 't zoetste acht  
Dan speelt de lech're tongh in uw' brood-dronck ghedacht/  
En hebt begeerte nae de delstaetste zmaken/  
Maer uw' begeerten dan upt gulsighepdt nae haecken/  
Niet upt uw' honghers graeght/maer nae uw' tonghengs lust/  
Vermits natuurens hongher inde neppingh rust/  
Dus is begeerte zondt/en neppingh niet.

Bellinc. Mijn Heere

'k Verstaet het ondersche 'dt/en deftighept uws leere.'

Mijn doghter reden heeft d'it zp u baech besoecht/  
D'wysse leeringh heur verstant vermeert en kloecht/  
En wien weet-gierigh is verzelbt zigh met de wysen.

Kluyfen.

Een epgghenschap ich steets in uw' Galdzaed' moet pypsen/  
Dat is zp nimmer weten wil het gheen z'weet/  
Miskrouwend' van heur zelfs/en dat maect heur ghereed  
Om buygghen onder dien/waer zp yets upt kan t'erken/  
Maer die han zelben aghten wijs die blipden gecken.  
Dus isfer niemant wijs als die zigh minst vertrou/  
Want die heeft leeringhs lust/en hem aen d'arbeidt houdt.  
Galdzaed onlanghs verleen heeft hert'lyck my ghebeden  
Ick heur doch zenden zoud' een spiegel-schrift of reden  
Op een verzamelt waer de mens'k' zigh zelfs dooz ken/  
En gh'lyck ick tot heur nepping zeer wil-baerdigh ben  
Heb ick het reghte beelde t'welck zp versoecht ghebonden/  
En oock met lentens roosen cieraelyck ghebonden/  
Ick bid u dyaeght het mee. En zeght Galdzada dat  
Ick in mijn klupfken geen bequamer spieghel heb  
Die myne liefd' aen heur godsalighet moght zennen/  
Om wel de niethepdt bande mens'k' te leeren kennen.

Bellinc.

Ick brenghet heur willigh Heer.

Kluyfen.

Vertoest dat ick het hael/  
En zeght heur dat zp in dees spieghel teenemael  
Verstaen zal wat wy zijn/'t staet daer al in beschreben/  
De eyndens loop des tijt/en waerom dat wy leven.

Bellinc.

Ick danck u dooz de gift

Kluyfen.

Zeer garen ist ghedaen.

Bellinc.

Mijn Heer met uw' berlof.

Kluyfen.

Wilt in Gods name gaen,  
En ick nae myn ghebedt/  
Groet heur zeer mynent wegghen.

Bellinc.

Den Hemel u behoed'.

Kluyfen.

En gunne u zijn zegghen.

hey debinnen

*Theophelos. Camillo.*

Theoph. Zeer garen/zo ghy hunt tot leering u begehen/  
'k u onderreghen zal.

C

Ce



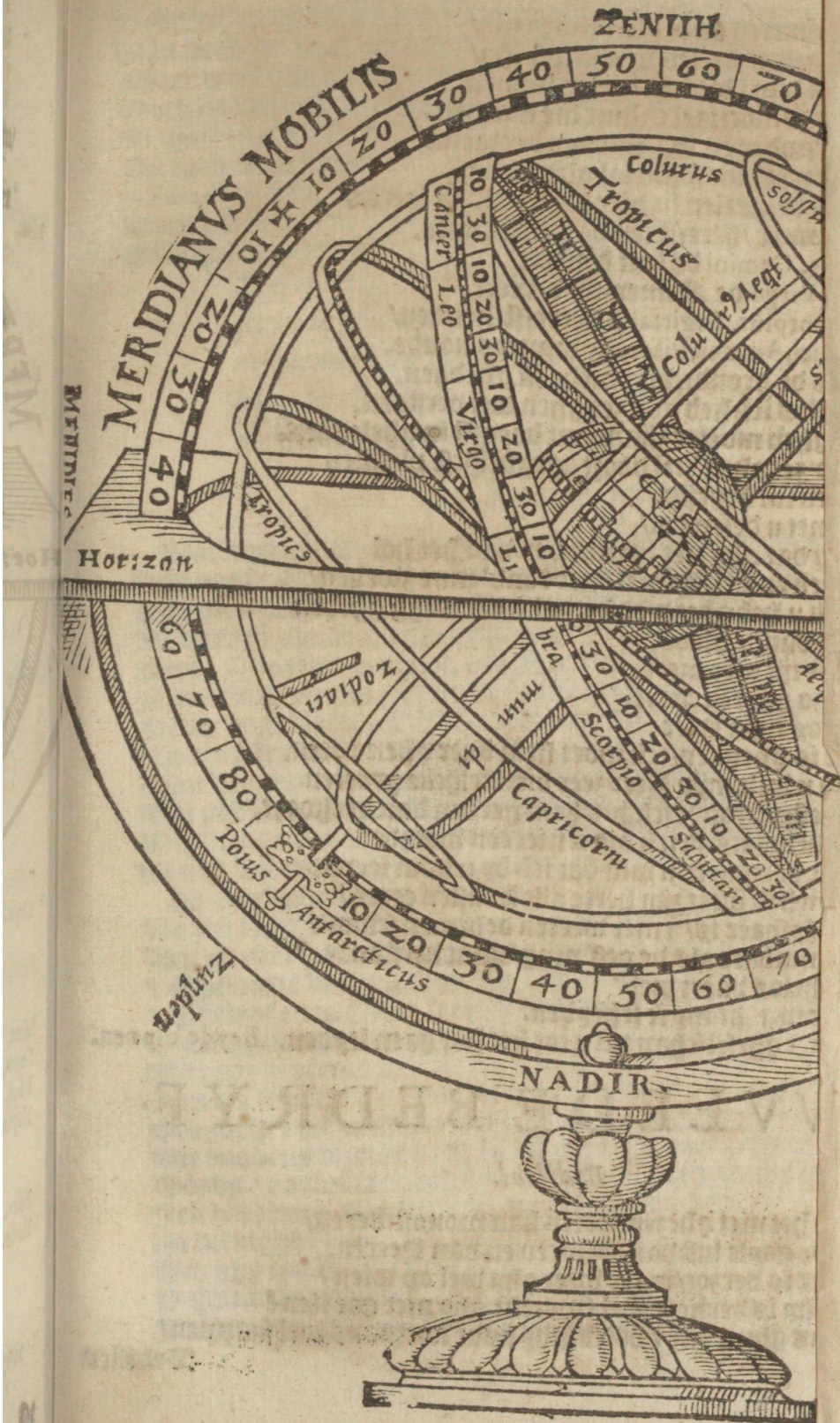
Camillo.

Theophelos mijn leuen.

Theoph.

Ich leere loos verſteet/maer nu my graegh'lyck laſt  
Na wetenſchap/ en d'pber nimmer in my ruſt.  
Het is my lief Camill', dooxt eerſt moet ich u zeggen  
Dat het begrijp des gloobs moet in boozbeeldingh legghen/  
Nenmerckt wel op mijn reen/ de Hemels gloob beſtaet  
In een hol-lichtaems-ronde/ doox wiens herts middel gaet  
Een lini gh'lyck een aſk/ waert alles op moet drapen/  
En d'uptwaerts eynden in twee polen hun verſchafen/  
Op welken aſk' de Hemel ſtuurt zyn loopinghs baert  
Dus's Hemels gloob ghenaemt/ en t' mid-punt is de aerde.  
D'afk' eynden (nae boozbeeldingh) polen twee bedupden/  
De opperſt ſtreckt naet noozden d'ander nae het zupden.  
De groot e circk'len zyn gherekent zes in al  
De twee colluuren, Horizon, Equinoctial,  
Zodiac, Meridiaen. Nu zyn der noch vier kleenen/  
Tropijcken twee/ en oock twee polen ons verſchienen.  
De horifon verdeelt den Hemel diemen ziet  
Van t' anderdeel waer ons ghezicht kan ſtrecken niet/  
Als wy op't blacke veldt bezightende bequame  
Bond' om men waendt de aerde' en Hemel zlupt te zamen.  
Meridiaen dyp hoeckigh loopt doox d'horizon  
En is de circkel waer de zon zyn loop op bon/  
En ſteets zyn blught en gangh daer onder moet bebeſten.  
Verdeelende de gloob gh'lyck matigh doof en weſte.  
Meridiaen ſtaet baſt 30 langh wy noozdwaerts gaen  
Maer gaende doof of weſt verkeert Meridiaen.  
De Equinoctial Meridiaen doox zynde  
En eben wyde tuſſen pder pole leydt/  
Verdeelende de gloob mid-matigh van maekander/  
Het eene aen het zupden/ en nae t' noozden t' ander.  
En als de zon int kruys-punt zyne plaetſe brenght  
Zo is de nacht en dagh/ wy ons hier/ van een lenght.  
De zodiack is twaelef-graden breedte ghemet/  
En dient alleenlyck boox de plaetſingh der planeten/  
Dus pder planeet zyn maen te oock beheert  
Gh'lyck ons by de oude wyſen werdt gheleert/  
De eerſte zes zyn booghden van het koude noozden/  
En d'and'ren heeren ober zupdelijcke oozden.  
Int midden van de Zodiack d'eclipſis lyn beſtaet/  
Van welken lyn de zonnens Center nimmer gaet.  
En gh'rahende de zon/ en mane alle heyden  
Ond'r een Semediameter dat doet verſcheyden  
Het zonne licht van ons/ mits Pheeb' van eclipsiert  
Mits dat de maen de zonnens heldre licht weer keert/  
Maer upt men dupd'lyck ziet en grondigh werdt bebonnen  
Dat van de maen is tuſſen d'aerde en de ſonne.





Camill  
Theop  
Camill

Theop

Camill  
Theop  
Camill

Theop

Camill

Theo

Camill

Theo



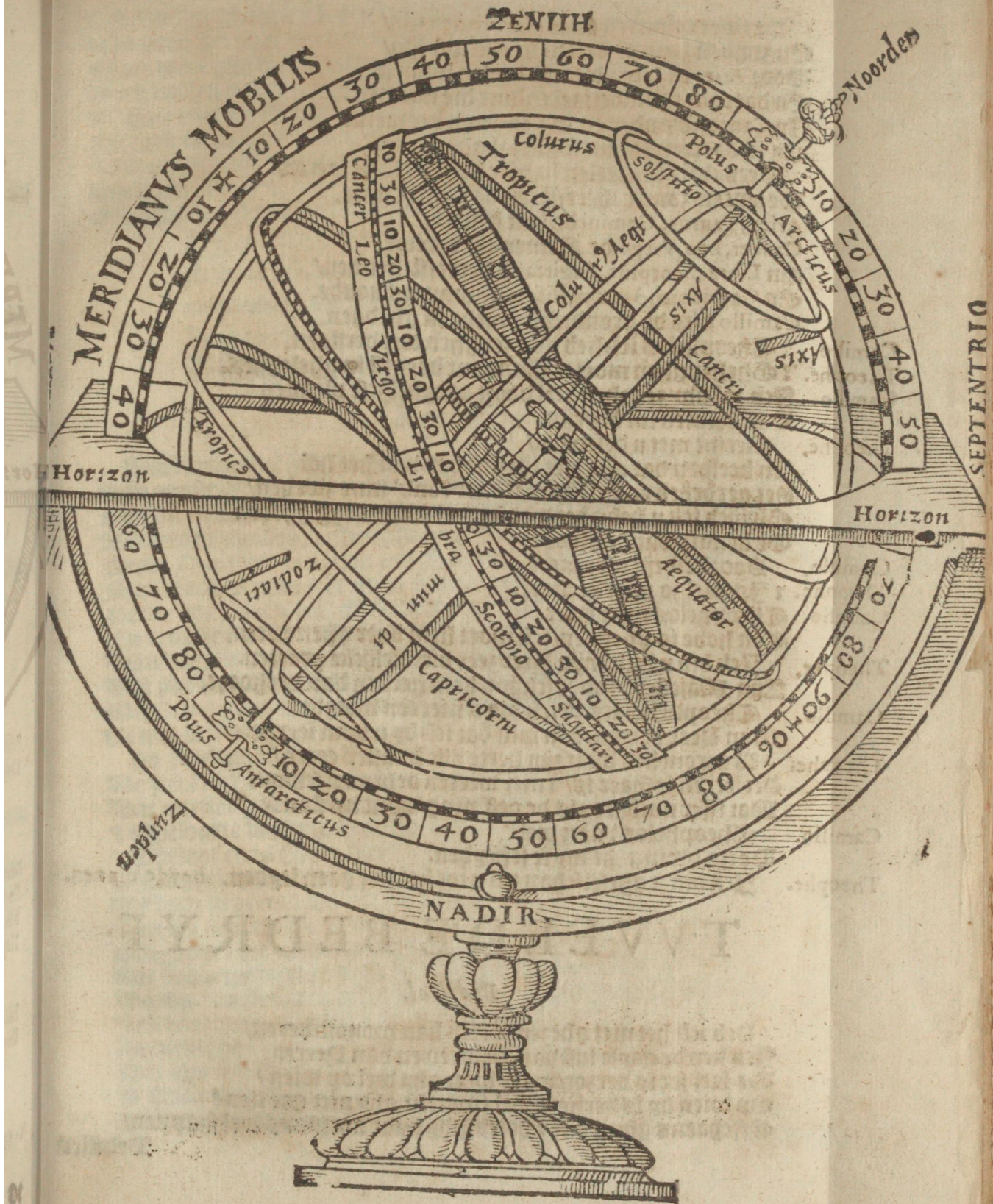
- Camillo De twee coluuren twee Meridianen zijn/  
En zyn den in twee deelen de Eclipse syn/  
Dooz Aries en Libra d'eerste deelen komen
- Theoph En daerom equinoctiael coluur die noemen.  
In Cancer, d'ander en in Capricorn verzaemt  
En is daerom coluur solsticial ghenaemt.  
Wees twee verdeelen in hier deelen all' de saeren/  
De lenten/zomer/heresse/en de winter nare.  
Aries, Taurus, Gemini de lent beheert  
Cancer, Leo, Virgo de Zomer-tyt bereert.  
En Libra, Scorpius, Sagittar d'heresse houden/  
En Capricorn, Aquar, Pisces de winters houde.  
Camillo dits de grondt/hier mede ist ghedaen.
- o. Theophelos ich heb u' zeggghen wel verstaen.  
he. 't Gheheughen moeter zyn/want daer ist in ghelegghen  
o. Ich zal u' zeggghen wel doozt daeghelijcse plegghen  
Dast printen int begriff.  
he. Neemt met u desen vol/  
In beeldt u dat ghy ziet int midden van het hol  
Het aerdeghen en den Hemel daer rond' inne zwoeben/  
Gh'lijck ich u heb ghezeydt/dit zal u haerdigh gheben  
De kennis vande gloob.
- llo. Dooz dese tyt niet meer.  
phe. 't Is wel zo gh't verstaet.  
llo. Theophelos myn Heer  
Ten hobe is ghegaen/ich moet hem daer ghermoeten.  
phe. Ich bid u wilt myn Heer zeer dienstelijke groeten.  
Zyn Majesteit/zo 't schijnt/hem heeden dan verhoort.  
llo. Theophelos tis zo ich bid u niet een woort  
Mijn Heer vermacnen wilt dat ich by u kom leeren.  
phe. Waerom? ich weet zyn herte alle kunsten eeren/  
Het leeren losbaer is/'t niet weeten achmen schant/  
Dat isser nutbaer als de oeff'ning' vant verstant.  
llo. Theophelos haert wel/  
De tyt dwing' hi my te schepden.  
phe. Ich om 't gheselschap zal u tot het hof gaen leyden. beyde binnen.

## TVVEEDE BEDRYF.

*Bedil-al.*

Heb ich het niet ghezeydt? ich kan pronostikeren/  
Ich ken de gaple lust van Princen en van Heeren.  
De keiser is verzoet/maer weet ghy wel op wien?  
Op wien hy is verkieft? wel spreekht ghy niet goe lien?  
Gheschaemt ghy u om 't volck/ghy kint nochtans wel snappen/  
Bedellen







De twee coluuren twee Meridianen zijn/  
 En zyn den in twee deelen de Eclipse lyn/  
 Dooz Aries en Libra d'eerste deelen komen  
 En daerom equinoctiael coluur die noemen.  
 In Cancer, d'ander en in Capricorn verzaemt  
 En is daerom coluur solsticial ghenaemt.  
 Dees twee verdeelen in hier deelen all' de jaeren/  
 De lenten/zomer/herest/en de winter nare.  
 Aries, Taurus, Gemini de lent beheert  
 Cancer, Leo, Virgo de Zomer-tyt bereert.  
 En Libra, Scorpius, Sagittar d'herest houden/  
 En Capricorn, Aquaer, Pisces de winters houde.  
 Camillo dits de grondt/hier mede ist ghedaen.

Camillo. Theophelos ich heb uo' zeggghen wel verstaen.

Theophe. t' Gheheughen moeter zyn/want daer ist in ghelegghen.

Camillo. Ich zal uo' zeggghen wel doozt daeghelijcse plegghen  
 Vast printen int begrip.

Theophe. Deemt met u desen vol/  
 In beeldt u dat ghy ziet int midden van het hol  
 Het aerdeghen en den hemel daer rond' inne zwoeben/  
 Ghelijck ich u heb ghezeydt/dit zal u baerdigh gheben  
 De kennis vande gloob.

Camillo. Dooz dese tyt niet meer.

Theophe. t' Is wel zo ghyt verstaet.

Camillo. Theophelos mijn Heer

En hobe is ghedaen/ich moet hem daer ghemooten.

Theophe. Ich bid u wilt mijn Heer zeer dienstelijke groeten.  
 Zyn Majesteit/zo t' schijnt/hem heeden dan verhoort.

Camillo. Theophelos tis zo ich bid u niet een woort  
 Mijn Heer vermaen wilt dat ich by u kom leeren.

Theophe. Waerom? ich weet zyn herte alle kunsten eeren/  
 Het leeren losbaer is/ t' niet weeten achmen schant/  
 Wat isser nutbaer als de oeffning' vant verstant?

Camillo. Theophelos daert wel/

De tyt dwinght m' te schepden.

Theophe. Ich om t' gheselschap zal u tot het hof gaen leyden. beyde bannen.

## TVVEEDE BEDRYF.

*Bedil-al.*

Heb ich het niet ghezeydt? ich kan pronostikerem/  
 Ich ken de gaple lust van Princen en van Heeren.  
 De keiser is verzoet/maer weet ghy wel op wien?  
 Op wien hy is verkieft? wel spreekht ghy niet goe lien?  
 Ofschaemt ghy u om t' volck/ghy kint nochtans wel snappen/

Bedilken



Bedillen/en gh'lyck ick ghebuurkens doent' beklappen/  
 Dan doch het staet my byp/en my het best betaemt/  
 Maer weet ghy wel waerom? 'bedil-al ben 'ck ghenaeemt/  
 Doch beelen onder u myn kuurkens oock wel weeten  
 Al zynse niet gh'lyck ick bedil-al oock gheheeten.  
 Nu raed bien hy beminde? t'is zulken moopen maydt/  
 Galdrada is heur naem/ 'k wedd' datz' hem niet ontzaydt/  
 Doch ick verneem hee al/en zal u tydingh byenghen  
 Ofaende Keyfers vier Galdrada heur zal zenghen.

binnen.

Keyser Otto verliest zynde op Galdrada, liggende te bed-  
 de inde schoot van Venus, en Cupido aent voeten-eynde,  
 mickende zyn pylop's Keyfers herte, in een vertooning:  
 hy ontwakende treedt uyt zyn bedde, en de gordyne schuy-  
 vende zietme Venus noch Cupido niet meer. En hy spreekt.

### Keyser Otto.

Wat weebelt in mijn borst? wat schijnte toont mijn zinnen?  
 Aan ooghe-krachtens-mick een Keyfers ziele binnen?  
 Aan dit manhafte hert dat Romens trofs verwon  
 Beweecht zyn door't ghesicht eens Florentijns zonn?  
 Neen: Otto soud' een vrou een Sarsens Prins verwinnen?  
 Neen: soud' een Keyser nu de kintse min beginnen?  
 Neen / borst weet uw' ghemoedt booz die hert-teering-gril/  
 En teughelt zo uw' wil dat wille zo gheen wil/  
 Dan dat uw' wille tracht de wille zo te menen  
 Dat pder upt de wil uw' redens wil mach kennen.  
 Wil Otto? neen/ 'k en wil: weet/tonghe/wat ghy spreekt/  
 Neens-wil is zo ghekracht dat redens teugel breekt.

Ha Pomphe/Heur-Dorstin/een Princens ziel ghy roofde/  
 De ziel? ja:/ 't is de ziel/gheen Sarsens opt gheloofde  
 Dat een ster dat vermocht het gheen een Keyser zweert/  
 't Gheloof te vaster groept als 't onderbindingh leert:  
 't Gheloof en is gheen weet/'t gheloof is zien noch hoelen/  
 Oziel ghetupght ghy dan bant vier 't welck niet kan hoelen  
 Als door de afems walmt die langhs de lippen blucht  
 Van die schoon/die Goddin/die vrou waer ick om zucht/  
 Om zucht? ja zucht op zucht/en zulke zuchtens heiten  
 Die doodens blecke beelt in dit ghezicht doet zetten/  
 Doods? doods/jae doods/zo doods dat goed-ronds ick behoer  
 Ick heer noch Meester van my zelven/laci/ben.  
 Ha luchighe Florens hoe trotsigh mooght ghy booghen  
 Dat ghy een Keyser hebt zyn Keyfers ziel ontooghen/  
 O Prince werdt uw' slaef/slaef? slaef/jae slaef/helaef/  
 Nu Otto boedsel steelt upt heure oogghens aes.



Nature 't was u ernst uw' kunst-proef zo te raeken  
 Dat ghy daer dooz van/heer/een sob're knaep zoudt makens  
 Is uw' wil nu ghetref: ick leber u op al/  
 En willigh aen u werck mijn septer off ren zal/  
 Mijn septer kroon en rijck wil Otto graegh'lyck gheben  
 Die Engel-Kepserin/ziel-houdster mijnes leven/  
 Dooline/hemel-luur/touresse/adamant/  
 Noemt moedigh dat ghy hebt de Roomsche-Dooft ontmant  
 Ontmant: jae gang ontmant/dooft terghen uwes ooghen  
 Want upt dees bleesche klups hebt ghy mijn ziel ghetooghen/  
 Dooft oock het leven ras/en dan met glozi roemt  
 Euroop u moozder in van Kepser Otto noemt.  
 Obinn'ghe lonckens-bier. Ofelle-zoet-ghefficker/  
 Ofatle trotse gluur. Waerom (o al-beschicker)  
 Ghaeft ghy een vrou de macht te heersken ober my/  
 Die noyt man heeft ghebreest/en schicht ghy nu dat zp  
 Een Kepser slabe maecht: by Otto 't zal niet wesen/  
 Al is mijn liefd' int top mijns zinnens kooz gheresen/  
 Al zit liefd' in dit hert/al woeldt liefd' in dees bozst/  
 't Is nu tijt dat ick toon 't hert van een Sarsons bozst.  
 Wegh kittelich ghedaght/wegh lock-blees/staecht uw' terghen  
 Uw' lust-boet ghy behoort aen Otto niet te berghen.  
 Graeght my zo nae 't hering des narren van een vrou  
 Dat ick mijn Maesteyt gheheel bergeten zou?  
 Wat boel ick: o 't is min: heeft minne zulke hetten  
 Dat die blam smelten kan de zeeg'len mijns landts wetten?  
 Sal wetten-fligher zelfs de wetten ober treen?  
 Na zucht upt dzoebe walmt. Hoe oorloght lust en reen  
 In dees beknelde kas/ist gans upt mijn ghedachten  
 Dat ick de eere meer als minne-lust moet achten?  
 Den goeden Prins verscheelt so veel met den Tyran  
 Dat d'een de deughd' ontziet 't gheen d'ander niet en kan.  
 Den goeden Prins niet pleeght als met een goedt beraden/  
 Tyranne niet betracht als luste te verzaeden/  
 Maecht bande lust een wet:helaes/wat grof verschil  
 Bedachtsaemheyt stuurt d'een/en lust de anders wil.  
 Gheluckich is dat landt die zulke Princen zetten  
 Waer dat de Princen zelfs zyn tuchtinghs hunliens wetten.  
 Soud' ick mijn ondersaet in oneer tasten an?  
 Onwaerdigh ick dan voer de name eenes man.  
 Seleuces straffe straf/hem opper-saems-lofbrachte  
 Mits hy zyn zoone straffen die een vrou verbrachte.  
 Wat leed' ghy Romen ramp/ellendt/berdziet en hoon  
 Dooz lusts-boedt-bitter-zoet van Tarquijns zotte zoon/  
 De griekens hoerdom deed hun Kepser rijck vernielen.  
 De vranckens heerschingh staecht mits zp daer in verbielett.  
 O wee die Prins wiens last zo bukten deughds-spoor loopt

Dat



Dat hy zijn kroon en eer booz minne-waer verhoeyt.  
 Ik Beken dat liefds natuur in my ghelyck in andren  
 Bespoorde vaenen bindt om blind' lings dooz te wandren/  
 Maer zo mildt als den Hemel hooghe staet n' p'gundt  
 So zeer betaemt dat ich in waere deughd' uptimunt.  
 Oreden/wat bermach de lust-dwangh uws bermoghen?  
 En soud' ren Princens ziel ontpriest zijn dooz de ooghen  
 Eens Florentijnse zon? wat? zal de bid-plaets zijn  
 Het wulps ners bedroggh van gale-mings-booght-lijn?  
 Bedaert/Otto, bedact/helaes wat kan ich willen  
 Soot onrust deses borst de zinnens kooz ontsillen?  
 Ik Wil dat ich niet en kan/t bermoghen my ghebrecht/  
 De felle minnens blijm de hertens ader steecht.  
 O narm ghy zwoort te zijn uw' Keyfers-rijck ghetrouwe/  
 En haecht ghy naet bebat of lusts-koel van een vrouwe?  
 Ja/ja? wat? zeght ghy ja? schaemt u baet zotte woort/  
 Ja/Ja/noch zeght ich ja. Gheen mens'k' my overhoozt/  
 Zeght heymelijck wat u deert/laet nu mijn tongh' ghetupghen  
 Hoe dat mijn hert en ziel booz die Wou-Engel buyghen/  
 Ja stryben ich mijn kroon en septer ztel te pant/  
 Alleen om t'zoet ghenot des troetelingh heurs handt/  
 En t'Keyfers-rijck niet een booz t'gh'raken heures lippen/  
 Alzoud' my eer en faem met schande gh'lyck ontzlippen.  
 Spoozt daegh' raeds-bood' uw' loop/Pheeb upt uw' tente treet  
 Op dat ich aen heur zend' deses Keyserlijcke weert.

*Octavio.*

- Octavio. Wat of de Keyser schozt? hoe dat zijn zinnen woelen.  
 Keyser. De Cyber kan de brandt myns herte niet verhoelen.  
 Octavio/wat tijt?  
 Octavio. Mijn Heer' tis middel-nacht.  
 Keyser. Is Brandenburg noch hier?  
 Octavio. Neen Heer/hy heeft verwacht  
 Langh' nae uw' Mapestept.  
 Keyser. Ik Had pets te overlegghen  
 Het gheen mijn staet bereysst.  
 Octavio. Mijn Heer/ wel machmen zegghen  
 Dat Princen zijn volzorgh.  
 Keyser. Het onderbinden leert.  
 Octavio. God hoed' uw' Mapestept.  
 Keyser. Ghy weet niet wat my deert/  
 Noch oock niet weten mooght: tongh' heelt uw' menners schande.  
 Octavio wat oozdelt ghy van dese landen?  
 Octavio. Mijn Heer/ nopt dier ghelyck ich in mijn leven zach.  
 Keyser. En/laci/nopt in my diergh'lycke knagingh lach/  
 Verwonnen is uw' Heer/berwoest zijn zyne zinnen  
 Dooz banghigheyt/helaes/ik en kan niet overwinnen.



Het heers kende gheweldt van des verkrachte ziel/  
 Nae dat het teere hert in schoonhepts heur verbiel.  
 Vast dat ghy moeghen broegh booz zonnens licht uytbreken  
 d'Heer Brandenburg aen zeght ick noodich hem moet spreken.  
 En sluyp het beds-gordijn laet my in stille rust.  
 Octavio. God geef uw' wapensteyt waer neppinghs slaep nae lust.  
 Na hemel wat machte zijn? wat mach de keiser deeren?  
 Het bapnsen is mijn best/tijt zal ons alles leeren.

bianca.

### Galdrada.

*Levende in Boëtius vande vertroostingh der wijsheyt.*  
 Het vijfde boeck de vierde Prose.

**D**oesprack Zy, oudt is dese beklachte vande voorsienicheydt van M.  
 Tullio, daer hy de voorsegginghe deylt, krachtelijck ghehandelt, ende  
 oock van dy selve langhe ende vele naghelpuert: maer geenfins van uwer  
 eenighe tot noch toe naerstelyck of zekerlyck ghenoech volvoert. VVex  
 duysterheids oorzaak is, dat de beweginghe vande menschelycke betrach-  
 tinghe niet en magh genaken tot de eenvuldicheid vande Godlycke voor-  
 wetenheid. VVant zo de zelve eenigfins bedacht mocht werden, en zonder  
 ghants niet twyfelyx overblyven: t'welck ick ten laetsten zulx zal poghen  
 te ontdecken ende te verklaren, na dat ick eerst ghehandelt zal hebben de  
 dinghen, die dy beweghen. Alzo vraghe ick, waeromme du niet krachtigh  
 ghenoech en achtet de redene der gheenre die dit beantwoorden: welke  
 reden hout dat de voorwetenheid des willen vryheid niet altoos en behin-  
 dert: overmids zy de voorwetenheid niet en acht te wesen eenige oorfaek  
 van noodzakelyckheidt inden toekomende dingē. Neemstu de bewyzinge  
 des noodzakelycheids der toekomende dinghen oock erghens anders uyt,  
 dan om dat de dinghen die voorsien zijn, niet en moghen niet geschieden?  
 Ist dan dat het voorweten den toekomende dinghen gheen noodzakelijck-  
 heydt toe en brengt, zo du onlanghs hier voor hebste bekend, waar door  
 zouden de uytganghen der willigher zaken tot een zeker gheschiedenisse  
 der dinghen wordenghedwonghen? &c.

Waer 't luck zo gunstigh dat ick 't gheen ick heb ghelesen  
 Steets in boozbeeldingh' mijns gheheughenis moght wesen  
 Zo rijcken het verstant: al is het oorzdel goet  
 Booz rijpheit des vernufts/ 't welck beyde rijfen moet  
 Met redelijck verstant: zeer wepnigh zy vermenighen  
 Zo by 't verstant ghebreect/ 't onthouden en 't gheheughen/  
 Om nae berepse des tijt te brengen ab'lijck boozt  
 Het gheen men bozen heeft ghelesen/of ghehoort.  
 De wijsen achten het vernuft/en rijpheits oorzdel  
 De straete des verstants/maer niet tot zulcken oorzdel  
 Dat wijshepts gaben zo hoogh kunnen zijn verheben  
 Als gh'heugingh' vant verleen gheen hand-repck en wil gheben:

Want



Want hengingh is de boedster bant verstant/en geest/  
 Gh'lijck 't leven de booghdinn' des lichaems is ghewest.  
 Mithridates die was vertiert met zulck gheheugen  
 Dat twee en twintich talen had hy in vermeug hen  
 Den zijne onderdaken te antwoorden ras/  
 Ghelijck of pder tael zyn moeder's-spraecke was.  
 Den Persiaensen Coning/Cyrus, int heyl-belde  
 Al zyn krijgh-lupdens tal hy naem en toz-naem telde.  
 Iulius Caesar had memozi zo groot/  
 Gh'lijck/VVillius, beschrijft/dat hy in tijt van noot  
 Self schreef/en oock een ander al zyn zegghe hoozden/  
 De derden schreef in haest upt 's keisers mondt de woozden  
 Die hy boozepd/en Caesar zelven noch pets las/  
 Dus deed vier wercken t'zaem/en pder eben ras.  
 't Zyn wonderen ghewis/wat dese Princen deden  
 Want 't kan niet zyn bebest door redens kloechste red'n/  
 Maer heugheleijck gheluck die d'Hemel hunliens deeldt  
 Als Hemels milde gunst zo mildelijcke speelt  
 In aerdsche Creatuuren/Goden op de aerde.  
 Themistoclis memozi meer gheheugh bewaerde  
 Als pement zijnes eeuw'/doch dees gheleerden man:  
 Mits pder tracht te weten meerder als hy kan:  
 Verzelden met een ander/die noch in memozi/  
 Scheen of hy obertrefte and'ren/en de glozi  
 Van heugens Lauriers pzonck hy waerdich was alleen  
 Dies hy Themistoclis betrachten: door zyn reën:  
 Te starcken zyn memozi. Desen hooghgheleerden  
 Verschoontent: al hoewel hy alle leeringh eerden:  
 En zyn ghebooztens sterr' die luyt-rep had ghehad/  
 Dat hy gheheugens-weet volkomentlijck bezat:  
 Maer dat hy wensken om die wetenschap te weten  
 Hy wel bergeten kost het gheen hy woud' vergheten.  
 'k Acht dat de oeffeningh memozi zeer versterckt  
 En daegh'lijcx meer verkleecht hoe dat die meerder werckt/  
 En hoemen minst' vertrouwt hoe dat men minst' ghedencken  
 Zo dat ons eyghen zlof heylt gh'heughenis doet krencken.  
 Wech zotte taefel-boeck/wegh met pot-loot/en krijt/  
 Vermits ghy het bederf van ons memozi zyt/  
 Het schijbb'len op uwa' blaen/wiens zomheyt wy vertrouwen/  
 Veroozsaecht dat wy zelfs niet in ghedachten houwen/  
 Vermits 't daer zeker staet met lett'ren afgebeeldt  
 En 't eeste onses gheest ghy quack'los ons onsteeldt.  
 Ist niet beboeringh waerd: het gheen wy daegh'lijcx pleghen?  
 Onlanghs verleen quam my een jonghen boerman teghen/  
 Die zijnen parmasaen ten hoof ghelevert had/  
 En op zyn slinckter bozt met wit krijt had ghekladt  
 De vier en veertich pondt diet zupel had gheweghen/



Had nu by ongheluck door wybing / of door reghen  
 t' Ghemael gans upt ghegaen / wat had de boer ghedaen?  
 Gheen raed als dat hy weer naer weghen had ghegaen/  
 Dan had hy't eerst vertrouwt de krachte zijns ghedencken/  
 Zo kost de regen noch de wybing dat niet krencken.  
 De Dupsman ick verschoon vermits zijn kleene reen  
 Maer dat ick onse Florentynen, int ghemeen/  
 Met zussen zie verzelt / gheheugen is der bing'ren:  
 Die wap'ren heen en weer / en hollebollich zling'ren/  
 Maer door zo doen gheheughen aende draghers gheest  
 Dit schijnt my hinder spel / en dit verdriet my meest.

*Billincion.*

- Gald. Waerom ist dat wy niet Mithridates nae spoozen?  
 En Cyrus. Zijn gelijck? en Caesarlijcke hoopen?  
 De arbedt heel vermacht / in d'aenbangh t'al bestaet/  
 Hier is ter werelbt niet dat zigh niet leeren laet/  
 d'Onsterffelijcke ziel heeft wonderbaer vermoghen.  
 Billinc. Galdzad a / dochter t' schijnt uw' geest is opghetoghen.  
 Gald. Hoe ist? wat hebt ghy booz?  
 Gald. Heer Vader het ghedacht  
 Steets op pets wercken moet.  
 Billinc. Ziet wat uw' Vader bracht.  
 De klupsenaer t'u zendt.  
 Gald. Ich danck mijn Vader plicht'lijck.  
 Billinc. Hy zepden my ghy upt dit spiegelken zeer licht'lijck  
 D'zelven kennen zult / ick weet niet wat het is.  
 Gald. Zoo't bande klupf naer komt zo ben ick wel ghelofs  
 Dat dit pets goetds moet zijn.  
 Billinc. Ghy zult het tael bevinnen/  
 Gald. Hoe aerdigheest hy't al met rooskens gaen bewinnen.  
 Billinc. Waer waerd' ghy booz de noen?  
 Gald. In Zacharias feest.  
 Billinc. Zaeght ghy de Keiser wel?  
 Gald. Ik Ben daerom daer gheweest.  
 Billinc. Ist niet een destigh Prins?  
 Gald. Manhaftigh int ghezichte  
 Hy deed my bloosen Heer.  
 Billinc. Waerom?  
 Gald. Want noyt hy lighte  
 Zijn ooginghe van my/  
 Ik Was / Vader / heel beschaemt.  
 Billinc. Ist daerom ghy zo haestigh upt de Kercke quaemt?  
 Gald. Ik ga / Galdzadza blijft / besteedt uw' nuren deughdigh.  
 Da werden Beremijt / mijn herte is zo vreughdigh  
 Mits ick uw' gift ontfangh? wat of het weesen mach?  
 Dicus hierighepdt niet silt booz datmen's zelve zagh.

Binnen

Met



Met rooskens dus bekleet ? wat macht doch eynd'lyck wesen ?  
Wat schrift staet hier ? is best ick eerst dees reg'len lese.

*Wel eer verciert met blonde-haer in trotse prache  
Nu inde wurmens kluyse, waer ick u ver wacht,  
Dies nu aen my  
V spieghelt vry  
In u w' ghedacht.*

Wat spieghel mach het z'jn ? ach tis een baerckeneel/  
Mijn hert verschrikt/helaes/doch 't is onf' allen deel  
Ha eele-baechen want die naem g'w' wel mooght draghen/  
Dats baechen-eel/aen u w'p onse weesen zaghen.  
Bedaerde Heremijt/de spieghel die ghy z'ndt  
Salzada heur/helaes/warachtelich dooz' h'nt.  
Waer is nu 't krull'ghe haer ? 't ghestrenghele uw' s' bleghten ?  
't Verweende dooz'hoofst's glans waer ghy uw' p'upck op reghten ?  
Het bartelende oogh' ? jae noemden 'tintel-light/  
Waer is de minne-gluur bant b'upne ooghs ghezicht ?  
Waer is 't pboze bel ? waer z'jn de roose wanghen ?  
Waer z'jn de perlen nu die aen uw' ooren hanghen ?  
Waer is 't robpne roodt ? waer is nu 't Nectar-nat  
't Welck wispektuur'ghe gril doght gh' op uw' lippen hadt ?  
Waer is de asem's geur ? waer z'jn de gaple woorden ?  
Die minnaers-linapen upt uw' bartel-sp'zeken hoorzen.  
Waer is uw' tober-stem ? waer is uw' lonck ? u'w' lach ?  
Waer is de schoonhepdt diemen eertijts in u zaght ?  
Waer is uw' mar'm're hals ? met r'rchghelijcke drapen.  
Waer is nu 't zoet ghesmeek uw' tonghengs kunstigh blapen ?  
Waer is het zneeuw' wit uw' boesems lodd're bozst ?  
Waer ghy b'oodzonckelich de minn' hups besten dozst.  
Waer is de zup'r'e handt daer ghy in glorieerden ?  
Waer is uw' fiere gangh daer p'der u om eerden ?  
Waer z'jn de boeten nu die d'zibelden ter vaert ?  
Waer is/ 't helaes/waer ist ? in vuple modd'ghe aerd' :  
Als 't eynde uw' begin/het gheen ghy nopt bedoghte/  
Maer dooz' de wolcken steeght uw' trots tot d' hooghe loghte.  
En nimmer aerd'-waerts z'eght waer eerstmael ghy upt sp'zoc  
Wibanden afterdoght des schizichelijcke dood.  
En kintelden nimmer neer met bierighe ghebeden/  
Maer na uw' lusts ghetergh gheb'upchten ghy uw' leden.  
Waer is de p'acht/de trots die ghy hier hebt ghe'toont ?  
Waer ist tieract daer ghy dit hoofst meed' hebt ghe'troont ?  
Waer z'jn de helden nu ? wiens daden z'jn beschreben ?  
Waer z'j Achilles, Hector ? waer z'jn die gheblepen ?



Waer is nu Caesar, en den stouten hanibal?  
 Waer is Vlisses, Ajax, en Tropanen al?  
 Waer is nu Schipio? waer is nu Alexander?  
 Waer is nu Marc Aureel? helaes/en beel meer ander  
 Hof waerde mannen al in eeuwighe duurend' les/  
 Helaes waer zynse nu berrot/berteert tot ztof.  
 Waer zyn de helben nu waer zyn de hooghe ghelcerden?  
 Waer is Virgi Homeer, die hunliens eeuw bereerden?  
 Waer is nu Cicero? waer's Plato en Terens?  
 Ha liebe beeldt ghy toont de niethepdt bande meng.  
 Wat bozdert nu 't gheboort' van trotse hooghe wallen?  
 Als 't wisse epndt u wis int laeghe graf doet ballen.  
 Waer toe diendt d'hobaerdy? waer toe dient onse pracht  
 Als wy booz wurmen-aes ter aerde zyn ghebzacht?  
 Bedachte Heremijt wat mocht ghy beter zennen  
 Waer booz Balzada zoud' heur zelven leeren kennen?  
 Hoe aenghevaem ghy zyt hol-ooghe-naer-gezicht/  
 Verschrickelijcke beeldt/en kan dit arme wiiche  
 Met woordens beelden u volcomentlijck niet zegghen/  
 Niet int ghezicht maer in mijn hert wil ick u legghen/  
 Als 't waerdighste juweel 't gheen immer ick bezat/  
 En 't leereijckste beeldt dat opt Balzada had.  
 Ghy maeghden waer de deughd' had immer in beheeren  
 Ick bid u symphen wilt nu sightlijck met my leeren/  
 Wat wy helaci/zy naet epnde onses d'zast  
 Verplaetsende van hier nae 't schrickelijcke graf.  
 Aufrouwen ziet/ich bids/de niethepdt onses waerde  
 Verhupfende van hier nae d'aechelijcke aerde.  
 Doch zonder dat ghy u bant baecheneel verschrickt/  
 Want onse eed'le ziel na zielens heplhepdt micht:  
 Het lichaem is ons slechts booz korte tijt ghegeven  
 Maer d'onsterflijcke ziel om eeuwigelijck te leven/  
 Het lichaem keert weer nae de aerd' waert eerst uytsproot  
 En brenghet booz erf-deel meed' d'onzer re wisse dood:  
 Dus keert het lichaem nae zyn eerste-moeder-weesen/  
 Met recht dan niemant v'hoort de dood zo zeer te breezen.  
 Wat breeft ghy? 't naere graf? breeft booz onhepl uw's ziel/  
 Verlooz ick 't lichaem en de hepl mijns ziel behiel  
 Behoort de zielens geest zyn glozi te bewysen  
 Waerom? door zeek' r'hept van opstandingh/en berpsen.  
 Hier mede Joffren ick booz 't laest beslupten zal/  
 Het beeldt 't welck ghy hier ziet is ons ghelijck in al/  
 De hoofden zyn ghepronckt met doerckens net ghebouwen/  
 Maer wilt dit booz ghelwis en zekers zeker houwen  
 Al ist dat u dit beeldt afkeerelijck mis haeght  
 Dat pder van u zulcken beelde hy u draeght.  
 Ick keert nae mijn Boets om zien wat hy zal zegghen



Van 't beeldd/waer wijsheen in dit boeck berburghen leggen.  
Hauriert uw' waerde hooft/wijd-ruchtelick besaemt/  
Vtrootfinghe der wijsheyt verhe'lyck zijt ghenaemt.

*Sy gaet zitten, lesende in Eoëts.*

*Cupido.*

Mijn al vermoghentheidt/mijn heerskende gheweldt  
Die ober hert/en ziel/mijns tughtlinghs is ghestelt  
Zoud' die Galdzadas bozst zo wel niet kunnen gh'raeken  
Ghelijck ick Otto doe in myne blammen blaeken?  
Wat hindert myne ernst? de wercklijchheidt heurs gheest.  
Had ledigheyt zo wel by heur verzelddt gheweest  
Lang had de schicht mijns tocht de oberchant ghewonnen/  
Maer mits heur zinnens hooz-steets oeffninghs nepping' bonnen  
En 't boozbeelddt mynes zoet nopt tresten heur ghedacht/  
Heeft gaple p'ick'lings smaek niet byghetbaelijck ghewacht.  
3 Als inde lent heurs jeughs-bloeds-tergingh-alder-minnigh/  
En zoud' zo teeren hert niet dertel zijn en minnigh?  
Ghenieticht waer natuur/waer mijn natuur upt teelddt/  
Die upt God Jupijns bozst trok zyne weesens beelddt.  
Da alder Goden wet/verkrachster dooz u zoethydt/  
Dwangh-bzou der zielens graecht diet raepken des gemoed leydt.  
Galdzaed ben ick dijn zelfs/het eelst dat ghy bezit  
Waerom bewelmdt ghy 't licht van mijn bemikte wit?  
Ondopt uw' boesems bzost/laet uwe kill' verwarmen/  
Doozt lodderlijck ghedruk zijns Keyserlijcke narren.  
Kan uw' berweende schoon meer glozt treffen hier  
Als dat ghy dooz weer-min upt blust een Keyfers bier?  
Wat hoogher roem wenst ghy? wat wilt ghy meerder booghen  
Als dat een wereldds-God knieldt dooz het licht uws ooghen?  
De scepter die hy zwapdt gheraecht in u gheweldt/  
En immer kan een bzou niet hoogher zijn ghesteldt?  
Galdzadza/liebe nymph/wilt Keyfers rasingh stillen/  
Ghy mascht u heerskeres zijns Keyserlijcke wille.  
De kroon die Keyser boert vertieren zal uw' prupch/  
Als teken dat ghy zijt Toscanens schoonste pupck.  
Wtmunsteres der rap van all' uw' ghezellinnen/  
Verkeghen? hoe? alleen dooz zoet natuerlijck minnen.  
Beweeght u niet 't ghenot van staet/van pracht/van lust?  
Ich zweer Galdzada dat mijn Godheidt gheene rust/  
Noch noegingh' nimmer heeft mits uw' sijnzinnigheden  
Mijn kracht u dwinghen zal vermoghen niet de reden.  
Schijckt ghy niet dooz 't gheweldt mijns hemelsche belap?  
Of is uw' hert verhardt dooz 't goddelijck gheblap?  
Ten past Cupido niet 't slijflopende schoon-spreken



Op desen boogh/ich zweert/op u tongh lijck te weeten/  
 Op-bezosen hoort/die uwt' natuur mis doet/  
 Waech ick ter vaert ghedwee doot 't pteutende bloedt.  
 't Meest dat myn duchten doet is dat yfsteets is bezigh  
 In sichteelijcke doent/so handt-gebaer als lezigh  
 Dies bond' ick nimmer plaets om wercken in nae kuur/  
 Zy stelt de leere boven d'heylighe natuur.  
 (Hela/wat ick bedenck? het werckeliche leben  
 En zinnens-staegh-ghewoel doet heur gheen tpe gheben  
 Om beelbelich het zoet te smaechen mynder aert/  
 Ach/da t yf in heur droom eens papiden minnens waerd/  
 En boelden 't hoor' ghezoet mijns goddelijcke straelen/  
 Zoud' ick heur nae d'ontwaech in mijn gheweldt niet haelen?  
 Doot zoete afersmaech van 't smakelijck bedrog?  
 En 't gheen yf gheest'lyck had dan zocht lighaem'lijck noch/  
 't Ghelooft/gae na heur toe/ich zal heur doen beminnen  
 Op dat mijn Otto mach yf zieleus wenske binnen.

*Midlertijt Cupido spreekt zitt Galdrada aen een zyde  
 vant toonneel hebbende by heur een braeyraem, een spelle-  
 werck kussen, een spinnewiel, en ander vrowde wercken,  
 met een luyt, klavecinghel, en viool, mes sommige boec-  
 ken, en leest, daer nae Cupido ghesproken hebbende  
 spreekt. Galdrada.*

Gald. Hoe wijslyck spreekt Boets, hoe trefte ghy lout're waerheyt/  
 Der-ziende-vloech-berstant/het sup'r' re licht en lilaerheyt  
 Als edele vernuft/dijn rijn en proos ondeckt  
 De bestigheyt/dies lust tot lesen meer verwecht.

*Zy leest in Boets binnens monds, en midlertijt spreekt  
 Cupido. Galdrada hem niet ziende.*

Cupido. Wat boerken of yf leest? oft waer de kunst der minnen/  
 Of priaeps lodd're spraek/en dat heur jeugdhens zinnen  
 Gheboelden minnens lust.

Gald. Boetius ghy spreekt  
 Niet hepdenslyck/ha wijs-ghelerden hoe uptbrecht  
 Dijn langh-verburghen weet/en in uwt' reen 't bewijs leydt.

Cupido. Ha/'t is Boetius vertroostinghe der wijsheyde,  
 Het is gheen theem doot heur/'t boeght de gheleerden best.

Gald. Ghy zecht niet of 't is all' met rebenen beest/  
 Gheen Christen lilaerder kan van wijsheyt filosofheren.

Cupido. Wel waerom mach yf nu doch in Boets studeren?

Ten



Gald.

Ten is gheen brouwen stof/te hoogh streckt heur ghezinde.  
Da hoogh-geleerden man/in u men dupd'lick bindt  
De wijshepts mynn/waer upt men zulck gheweer kan smeden  
Dat al 't ghehibbel zwicht dooz kraghte uwes reden.

*Galdrada leeft binnens monts.*

Cupido.

Zy geeft geen stont noch rijt om wercken nae mijn lust.

Gald.

Gheluchighe Boets in ballinghschaps onrust  
Rust inde liebe schoot zjns vrou philosophie  
Int bitterste toeval beroont ghy u meest blye.  
Der eyghen troost u troost/alleen hebt ghy ghezell  
Der heughelijck verquicht ghy u in uwe quet.  
Wat is de wijshept doch? een goddelijck in geben/  
Die inde swaerste ramp ghenoeghelijck kan leben/  
Een Bias int bezit/die rijckt dooz 't gheen hy wijs/  
In toevals kabelingh een Aristotelist.

Cupido.

'h Verstaet niet watse zeydt/begintse griecx te spreken?

Gald.

In alles geeft Boets van wijshept 't reghte teken.

Cupido.

Het boeck is upt heur handt/nu false ledigh zyn/  
Flux pyl ick mynen boogh/en treck heur in mijn lijn.

*Cupido pylt zyn boogh, en midlertijdt neemt zy eenigh  
heurs handt wercken in hande, en Cupido sprecckt.*

Cupido.

Ho'/ho'/al weer int werck ick kan heur niet gheraken  
Ten waer de leegheydt wonde duyv' l een kussen maken.  
Ich weet niet heur geen raed'. Dooz ick daer gheen ghespel?  
Verzelt niet zoet ghesangh/nu zal zy mogh'lijck wel  
Beweghen/ziet wel toe/nu pple wilt niet facien.

*Galdrada neemt Boets en leeft binnens monts, en de Mu-  
sijck volhert, Cupido vertoeft, en de Musijck eyndigen  
de sprecckt Cupido.*

Cupido.

Wat leest zy weer? de pochen mach het boeckkens haelen/  
Wat ikkers werck is dit? hoe? dese malle mapdt  
Van wijshept reutelt schier/maer saght/Cupido/bapdt/  
Wat d'eene uurt niet wil in d'ander kan ghebeuren/  
En zal zo zoet ghespeel heur lesen's lust niet steuren?  
Wel waer of nu heur geest doch is int 't spel of 't boeck?  
Zaght/zaght/Cupido/saft/stelt u in dese hoeck/  
Want moogh'lich zal hier noch wat breems upt moghen broepen?  
Het schijnt zy niet het spel heur gans niet wil bemorpen/  
Wat of Galdrada denckt? ick moet wat nader treen  
'h Verkracht heur wil zy niet/zy is nu doch alleen.

*De Musijck volhert, en Cupido schuyldt half after het*

D 4

*gordijn.*



ordijn, en Galdrada leeft, en valt in slaep, de musyck  
eyndeghende spreekt Cupido.

Cupido.

My dunckt Galdrada slaept/ach of zy nu moght droomen  
Myns pyckelende coght/'k en wil niet nader komen  
Doe dat ick zeker ben/slaep/heer bebanghen heeft/  
Da Hemel/liefdens God/nu zyne wenske geeft.  
Ik vertoef om zien of zy heer leen oock zal beweeghen/  
Voorsichtigh/want int goed belepde ist werck ghelegghen.

De musyck speelt, Cupido vertoef en de musyck eyndeghende spreekt Cupido.

Cupido.

Zy slaept/nu treed' ick naer/en leggh my aen heer zy/  
Om lust ren of zy oock pers droomen zal van my/  
Gheboelt zy't zoet mijns schicht zo ist spel gang ghewonnen  
Half is het werck ghedaen als't eerst wel is begonnen.

Cupido gaet aen heer zyde legghen, de musyck speelt  
langh, en Cupido valt oock in slaep, en musyck eyndeghende ontwaecht Galdrada, en spreekt.

Galdrada.

Da Hemel/hooghe Goon/wat monster zie ick hier?  
Laet uw' maght Hemel toe die schrikelijcke dier  
Galdradas slaep verzeldt? diet arge wicht opt haten/  
Kan uw' voorzichtigheyt dees zotte kuur toe laten?  
Daer deese repne boest was immer van bezyt/  
Ich gaf het wicht noyt plaets/geen uure/zond'/noch tijt/  
Om't loofse-minne kaf in mijn ghezindt te dzinghen/  
Bedaerde voorzicht kost het boefkens kragt bedwinghen.  
Ghedooght ghy Hemel nu dit boofwicht n'y verrast?  
En dus vermeert't en ztout mijn zuyr're hert aentast?  
Hy Minne-god/sp sielt/hoe zyt ghy hier ghekomen?  
Wat raed? op dat die schalck zyns glozi niet mach roemen  
Hy myne boest beslept/'t is best ick stucken breech  
Zijn boogh/en met de pijl zijn loofse hert door steect/  
En meesteresse blijf zyns goddelijck vermogghen.  
Da schichte die ontmenscht de mensken door de oogghen/  
En d'herten weerd'lijck wondt/en ghy ghepeefde houdt/  
Die in uw' blucht/en ztuur geen redeus mate houdt/  
Ik verfoep dijn dwase kragt/'t schijnt dat my nu ghebezen  
De krachten om my van de Minne-god te wreken.  
In plaets dat ick zijn hert doorsteect/gheraedzaem bin  
Ich met zijn super. beyd' zyn narren't zamen bin/  
En zo ghebleugheldt laet gheweere loofse hem legghen/  
Zo mach ick't mijsder lof/en glozi waerlijck zegghen  
Ich meer mely met hem had als hy met ons heeft.  
Dijn gheest is gang verbaest dat/laes/mijn herte beeft/

Am



Ich gae/en laet u God gheweerloos/en ghebonden/  
En wensck dat alle maeghden mijn doen nae doen konden. binnen,

Galdrada binnen, en Cupido blijft slapende gebonden, de mu-  
sijck speelt, en eyndeghende ont waeckt Cupido, en sprecker.

Na Goden wat is dit? Cupido dus verheert?  
Ghebonden/en ontblindt: by d'Hemel goden 'k zweert  
Ich uw' baldadigheyt nae myne macht zal wreken.  
My ppen/ach/wien heeft mijn ppen derben bzen?  
Mijn boogh? die oock ontpeest? wien heeft dit sapt bestaen?  
Galdzadza wech? 't is zy/zy heeft het my ghedaen.  
Na wapenloose God/uw' narmen dus ghebleugelt?  
De wapenen waermeed' ick goden heb gheteugelt/  
Sy u/Galdrada/sy/'t is alleen uwe schuldt/  
Ich zweer u/dat ghy myne straffe lyden zult.  
Mijn moeder is verzien/mijn moeder heeft gheweeren/  
Die uwe byonwe bozt niet kunnen wederheeren.

binnen,

Keyser Otto. Marquijs van Brandenburg.

Keyser.

Heef Brandenburg 't beheer mijns landen in Toscanen  
Stel ick in uwe handt. Ghy zult mijn onderdanen  
Met reckelijck bestier in teughel houden staegh.  
Daet welbaer mijns ghemeent ick Keyser's zorghen draegh.  
De wetten zijn gheselt/doet hun die onderhouden.  
Op niemant als u zelfs en zult ghy u berrouwen.  
Wond-speelers schubt booz al/niet lichtelijck ghelooft/  
Op dat onwaerde gunst u niemant en ontrooft.  
Uw' hobelingen boed (nae oud' ghewoont) met woorden/  
Maecht niemant groot ten zy ghy't my ghebieden hoorde.  
De na-ghebuuren grensingh aende landen mijn  
Is noodigh datmen steets meed' wel eendrachtigh zijn.  
De geest'lyckheyt en laet int minste niet in sluppen/  
Want zouden licht in uw' beheersking heym'lyck kruppen.  
Desgh'lyck den eebeldom met reenberadingh mydt  
Dat ghy met hun niet al te openhertigh zijt.  
De Paus moet ghy booz al ootmoedigheyt betoonen:  
Doch zo hy pets ghebedt tot nadeel mijnes kroone/  
Gheeft antwoort dat ick u niet gaf volcomen macht/  
Van dat ghy eerst daer op van my ghebedt verwacht/  
En maecht booz al wel in zijn gunste steets te blyven  
Tot dat ghy antwoort hebt opt gheen ghy my zult schyben/  
Zo wint ghy tydt daer meed'/hier in voorzichtight zyt  
Men wint niet wepnich zo men winnen kan de tyt.  
Laet dit de baechen zijn daer steets ghy op moet ooghen.  
Mijn heer het zal gheschien nae plighetlyck vermoghen.

Brandenb

E

Octav



Octavio, en Guydeon.

- Keyser. Octavio wat nieuws?  
 Octavio. Heer Guydeon het weet.  
 Guyd. Ich hoorn met d'oude beed/  
 Dat uwe Maesteyt de dood-slach wil vergeben.  
 Keyser. Als daer meed' waer gheboet de doode man zijn leben?  
 Waer is de vrouw?  
 Guyd. Myn Heer/int hof 3p nae my wacht.  
 Heb deernis met de vrouwens bitterlycke kracht.  
 Keyser. Medoogh ich niet misprijs.  
 Gnyd. Heer gunt heur dan ghenade.  
 Keyser. Wat dunckt u Brandenburg? wat zult ghy hier in raden?  
 De vrouw des dooden man is heure echten guet/  
 En met heur kind'ren nu ghebrek en armoed' lyt/  
 Het by- zijn heures mans moet d'ander vrouw' onbeeren/  
 Versoekend' dat heur man weer in myn land' mach keeren.  
 Dien heeft het meeste recht? 3p die heur man is dood  
 Of d'aer wiens man noch leeft/maer leeft in groote nood?  
 Ken wien van beyde zal ich hier myn gunst betoonen?  
 Brandenb. Dooz eerst de dood-slach/Heer/en kan ich niet verschoonen  
 Ten 3p by ongheluck de selve is gheschiet.  
 Het ongheluck trest meest dien die niet dooz zich ziet.  
 Guyd. Het toe-bal van onluch kan pement qualijck blieden.  
 Keyser. Zo zoud' by toe-bal moeten zulck misbal gheschieden.  
 Guyd. Bp toe-bal?  
 Keyser. Bp toe-bal.  
 Guyd. Bp toe-bal/Heer/ich acht.  
 Keyser. Zo is die meest bezyt die zich dooz toe-bal waagt.  
 Guyd. Die toe-bal vaechen valt op dien diet meeste schroomen.  
 Keyser. Zoud' dan by toe-bal elck zijn ongheluck opcomen?  
 W' oordel ich daer inne vol twist-reeden'n bin/  
 Want niemant quam in last by brocht zich zelfs daer in:  
 En werckt hy zelfs zijn ramp/3o hant gheen toe-bal weesen  
 Mits upt zijn eyghen wil de onghelucken reesen.  
 Brandenb. Met wille niemant opt in ongheluck gheraecht/  
 Want wille blucht't onluch/maer naet ghelucke haecht.  
 Keyser. 't Is waer dat wille is een kraechte des ghemoede  
 Dies wille streckt 3o wel tot quade als tot goede.  
 Gheen werck is zonder wil. Zo pement't quaet verliest  
 Ist niet zijn eyghen schult 3o hy dan't goet verliest?  
 Heeft dees dood-slager nu de quade wil verkoozen  
 Waer dooz de ander/laes/3ijn leben heeft verloozen  
 Hoe hant dan toeval zijn?  
 Guyd. 't Was wille by toe-bal dooz't aenghehefte bloet.  
 Keyser. Zo zeght ghy dat die in zijn toozen pers misdoet  
 Men eerder dooz het toe-bal dan verschoonen moeten.

't Ghen



't Gheen hy in dooren deed moet hy bezadicht boeten.  
 Guyd. V Maest. pt daer in gheb. upcht de naeckte reen.  
 't Is uwt' ghenade die hem helpen kan alleen.  
 Keyfer. Ghenade in een Prins is hooghelijck te pypsen.  
 Guyd. Wilt uwt' ghenade dan aen dese vrouwt' bewypsen.  
 Keyfer. Ich neem het in beraed/ en zulcx de vrouwt' aenzeght  
 Mijn ampt betaemt te gheben pder zijne recht. Binnent.  
 Guydeon. De Keyfer is ontfelt/ zijn zinnen elbers woelen.  
 Brandenb. Octavio wat ist? zecht ons doch uwt' gheboelen/  
 Ghy weet doch al 't gheheym/ ghy kent de Keyfers hert.  
 Guydeon. Zijn Maesteyt/ men ziet/ is pewers in berwerdt.  
 Octavio. Helaes/ de Princen hebben ghelijck wip hun vlaeghen.  
 Brandenb. 't Is vzeemder als wip immer inde Keyfer zaghen.  
 Guydeon. Hout booz ons niet secreet  
 Brandenb. Octavio wat ist?  
 Octavio. Hoe kan ich zegghen 't gheen ich zelven niet en wist?  
 Guydeon. Niet wist? 't is ver van daer.  
 Octavio. En of ich het mocht weeten/  
 Maent ghy dat ich my zelven zozeer zoud' bergeten  
 't Ontdecken 't geen mijn Prince aen my had vertrout?  
 Brandenb. Octavio hoe zeer secreet dat ghy u houdt  
 De mompelingh int hof en houdt gang niet verborghen.  
 Octavio. De Keyfer zepdt dat hy vertrecken zal op moeghen/  
 Daer mede ist ghesilt.  
 Guydeon. 't Vertreck heeft langh geduurt.  
 Brandenb. Het deert my dat ich zie zijn Maesteyt dus treurt.  
 Guydeon. En zonder dat wip pets hem kunnen helpen bzaghen.  
 Brandenb. De liefde tot ons Prins doet ons de waerom bzaghen.  
 Octavio. Heer Brandenburgh ghy kunt u Prince helpen niet/  
 De quelle die ghy in mijn Heer de Keyfer ziet  
 Moet gheestelijcke zijn 't gaet mijn verstant te boven.  
 Brandenb. Octavio dat kan ich qualijcke ghelooben.  
 Octavio. 't Ghelooven staet u by.  
 Guydeon. Men mompelt dat hy z on  
 Seer schielijck zijn verliest op een tofcaense vrou  
 Galdzada: weet ghy 't niet?  
 Octavio. Ich bid u laet my zwogghen/  
 Om niet dooz veel gespreck ondanch mijns Prins te kypgen. Binnent.  
 Guydeon. Heer Brandenburgh 't is vzeemt.  
 Brandenb. En lijckwel is het waer.  
 Guydeon. Wat kan de minne doen/ helaes/ in wat ohebaer  
 Zijn Maesteyt zijn eer en fame nu gaet stellen  
 Alleenlijck om een vrouwt'.  
 Brandenb. De minne boncken quellen  
 Afgroefelijck zijn hert.  
 Guydeon. 't Is deerlijck om te zien.  
 Brandenb. En zo w nae zijn lust zijn wil niet laet gheschier



Zo bress ick argher quaet/dolhoofdigh zyn m'ns lusten.  
 't Is best wy bapnsen nu 't Octavio verlusten.  
 Onyd. Dat ghy de Keyser spracckt my dunct ten waer niet quaet.  
 Brandenb. Helaes de minne schichten volghden nimmer raed/  
 Guydeon. d' Afradingh eerder doet de blammen meer ontfeken.  
 Noch beter waert dat ghy de P'ns daer van soud' spreken/  
 Mits uw' authoriteyt.  
 Brandenb. Dat heeft een bals ke schijn/  
 Berispt en willen P'ncen doch van niemant zyn.  
 Dan dat zyn Maesteyt my zelfs daer van vermaenden  
 Zo moght ick zegghe 't gheen zyn bloed-verwant betaemde/  
 Maer nu hy't my berzuyghet/en dat hy't my onthout  
 't Is teken dat hy my zyn lusten niet vertrouwt:  
 Doch zulcken bzeemden aert in lust verburghen legghen  
 Dat wy de doent bestaen/maer schament ons te zegghe.  
 Guydeon. Zo is het best dat wy ons beyden houden stil.  
 Brandenb. Om gheen ondanc te hebben hoor ons goede wil.

Sinnen

Laura.

Arcadia die heeft  
 Myn Tyter/waer om leeft  
 Ghy noch bedroefde vrouwe?  
 Du Tyters beeldt ghy derst  
 Al weenende/laes/sterft  
 Doozt knaghen uwes rouwe/  
 Benebelt u ghezicht  
 Nu ghy 't verweende licht  
 Ws waerde zon moet verben/  
 Ghy hebt doch in uw' hert/  
 De waerom uwes smert  
 Laet daer uw' geest in zwerben.  
 d'Al-werckingh bande tijt/  
 Heeft Laura, laes/ter spijt  
 't Beelt heures ziel ontrocken/  
 Wreecht u van dit verdriet/  
 En nae u graef-kupl bliet  
 Laet d'aerde u in zlocken.  
 Verdzencht u dooxt ghebeen/  
 Het klagghen en 't gheskeen  
 Die upt dees bozste dzinghen/  
 En laet u droebe ziel  
 Men 't beelt daer ick hoor kniel  
 Een naere hymne zinghen.

Flavio. Comt uys zeer droevigh.

Laura.

Flavio.

Wel Flavio hoe dus? wat isser dat u quelt?  
 De droefheyt m'nes hert de ware tekenen stelt

Wat



Laura.

Wat ick inwendig draegh/doch/schoon/ ghy moet het weeten.

Flavio.

Ich weeten? Flavio het zijn booz mp secreten/

Laura.

't Ghehep'ne uwes herte is mp onbekent.

Flavio.

Zo ghy de oozsaek/laes/ban mijn upt teeringh bent?

Ich Flavio? hoe dat? heb ick u grondt ghegeven/

Dat ghy verhozten zoudt u jeughdelycke leven?

Zoo' k met de werelddt bayns nu' k bande werlde berrecks

Booz't mensk'lyck onnut teel/en 's Hemels toozn bertwecks

Maech ick 't dood bed de plaetse van bedzoch veel eerder

Veruieldt de dood mijn hert/en mijn ghevaer bermeerder/

Lang heb ick u gheliefdt/nu' k/laci/u verlaet/

Doch om u harde hert ick u nochtans niet haet/

Maer 's Hemels boozicht dupdt ick toe ghy waert missonstich/

Dus sterf ick wel ghenoecht al leefden ick afgunstich/

En nimmer graeger was nae u weer-liefds berwoerf

Gh'lyck ick nu willieh ben/en reght ghelaten sterf.

't Gheen onberbozmligh is waer dwaeshepdt te beklagen.

Dant misbrypck daumen pleecht moet elck zijn laste dzaghen.

De pl-berstelen tijt waer pder mensk in faelt

Werdt wel met rouw' beklaecht/maer nimmer weer verhaelt.

'k En wil de passijs smert die ick leedt niet vertellen/

Vermits mijn naere ghedaent u die booz ooghen stellen.

Alleenlyck zegh ick dat ick liefden alleen u/

En leefden recht om u/en om u sterf ick nu/

Ja 'k zweer die lasse hert int sterben gheen berouw' lepdt.

Laura.

Maerom?

Flavio.

Alleen vermits ick proef de aert mijns trouhepdt.

Ha/npmphe/schoonste schoon/ist mogh'lyck dat uw' hert

Ghang geen weedsoghingh boeldt/beooghende mijn smert:

Maer gh'lyck ick heb gezepdt 't is bupen u vermogen/

Ha Laura, al te weed'. doch als dees' dzoede ooghen

De schzickelycke dood al sniekende toelupckt/

En d'alderlaeste zucht 't hert onder tranen dupckt/

Het laeuwwe bloed berkleumt/en deese leden styben/

Zal in uw' liebe hert gang geen na-knaghing blpben?

Dat dese jeughdens lent dooz weedhepdt werdt vernielt.

Ha npmphe booz mijn dood/dwinghdt liefdt mp/ick ghelanielt

Y noch boozt laeste bidd' dat als ick ben berschapien

Ghy mijn bedzoefde geest in uw' ghedacht laet wapen/

En boed' op u beklach/waer dooz mijn ziel verquicht/

Hoe wel mijn hert om u nu zuchtende bersticht.

Laura.

So mpne dzoefhepdt mocht u quels berlichringh weesen

In tranen ick berdween/maer uw' quel is gheresen

Wt onbedacht berkies/waer ober uw' herts pijn

Dooz mp int minste nimmer wel gheslist kan zyn.

Maer gh'lyck de Salamander lang int vier gheboedt



Hy zels de heete byandt int eynde verdoen doet/  
 So moet u liefde oock die eerst de zinnen bonnen  
 Dooz tijt gheniericht zijn en blyben overwonnen.  
 Mijn quellingh is niet kleen zo u int minst boozbeelde  
 Ich d'oozsaek ben waer uyt u zierke is gheteelt/  
 'k Gheloof dat ghy my liefdt/ich u niet/ghy moet dulden  
 Vermits't onmoogh'lik is u liefde te verschulden.  
 Onmogh'lik Laura? hoe? ist om d'onwaerde mijn?  
 Helaes/u denghden meer als mijn liefd' waerdich zijn.  
 Doch om u passijs tocht ten deel gherust te stellen  
 Wil'k u ghelijck aen mijn byendt de loop mijns tijt vertellen.  
 Dyt Jaren ist verleen ich ernstigh was verzocht  
 Ten hewelijck van een/dien ich eer waerder docht  
 Met een Princes in d'echt als met my te verzamelen/  
 Zijn liefd' en mijn weer-li: fo'/dooz Hemels schickingh/ quamen  
 In ebenaerge wil'/t mach al niet zijn ghezeydt/  
 't Gheen tusken hem/en my de liefde heeft belepdt.  
 Na Laura wien wast lief? laet my zijn name weeten.  
 't Is Cyter.  
 Cyter heeft u/nimphe/gans vergeten.  
 Doch nae zijn lang ghebyr verkreegh hy 't gheen hy zocht.  
 De tijt my zulcken blijck zijns trouwe liefde brocht  
 Dat ich het zoet gheheym mijns herte most uyt spreken.  
 Wat?  
 Mijns weer liefd'/en gaf hem zulcken wiffen teken/  
 Ja d'hemel als ghetupgh/nam ich tot vaster bandt/  
 En trouwen hem.  
 Hoe doch?  
 Met dees gheluck'ghe handt/  
 Dooz mynen eghen man daer ich hem oock booz houwe.  
 Al scheent u doen zo zoet hebt ghy nu gheen beroutwe?  
 Na Flavio, berou/? zo kent ghy Cyter niet/  
 Toscanen in dees eeuw' zijns ghelijcke niet en ziet/  
 Ghestadigher ghemoedt/deughd-liebender ghezinde/  
 Manhaftigher ghelaet/kan Flavio niet binden  
 Ter werelbt/hof ghy hem/'k weet dat ghy zegghe zoudt  
 Dat ich boimaectheydt heb in weesen zels ghetrouwt/  
 In heusheydt opghequeecht/nae kunsten recht weetgierich/  
 Lief-taelich/wel bespreekt/beballik/en manierich/  
 Vermaeckelik van geest/aentreckelik van aert/  
 Die steeds een anders meer acht als zijn eyghen waerd'/  
 Doch meerder moedt als luck/en meerder eer als rijckheydt  
 Teelt zijne sters-geboort/doch boort gans geen ghelijckheyde  
 In gaben geestelik/die ich veel meerder acht  
 Als goude byallingh diemen van fortun verwaecht.  
 'k Heb opt mijn mih ghestelt om d'eghte zo te treffen  
 Dat ich dooz myne man mijn glozi mach verheffen/

Flavio.  
 Laura.

Flavio.  
 Laura.  
 Flavio.

Laura.

Flavio.  
 Laura.

Flavio.  
 Laura.

Flavio.  
 Laura.



En 't lach heeft my ghedient / mijn hoop heur wenske heeft /  
 De waerdst' ick Tyter acht die op de werelt leeft.  
 Hoe wel / 't mijn ongheluck / nae ick hem had verkozen  
 Zeer schielick al mijn bzeughdt berdzietich heb verloozen /  
 Vermits ons Prins hem heeft nae den Arcadiaen  
 Ghezonden / d' Hemel weet niet wat bedzoest ghetraen  
 Ich zyn af-zyn bezucht / maer verre upt mijn ooghen /  
 Noch all' 't berand ren die tijts tyden bzenghen moghen /  
 Zalk' nimmer bannen npt de trouhepde mynes ziel :  
 't Is Tyter, booz wiens beeldt ick nacht / en daghe kniel.  
 Doch Flavio ick beken dat ick my zeer vermaeckte  
 Als ick by toe-bal in u heus gheselschap gy raecte  
 In reden-habelingh / als o'ffeningh mijns geest /  
 Waer in u scherp vernuft de wetsteen is gheweest.  
 Maer Flavio al kost ick vastelick ghelooben  
 Ghy Alexander waert / en Tyter den verschoben  
 Berachten Thursites, jae ghy Vlisses waert /  
 En Tyter, Midas was / of dat ghy had bergaert  
 Een Cresuslijcke haef / en Tyter in armoede  
 En naeckthept Codrus was / den Hemel my behoede  
 Ha Flavio, ick zweerde / dat immer Laura zee  
 Verlaeten Tyters liefd' / of bzeeken myne trou.

Flavio.

Neen / Laura, nimmer zal u Flavio dat raden /  
 Hoe wel dit arme hert meer en meer werdt beladen /  
 Mits ick de hoop berlies die my lang heeft gheboedt.

Laura.

Ha Flavio, mijn byendt / bezadicht u ghemoedt /  
 Laet redenen u ziecht / en doods ghebaer verzoeten.

Flavio.

Het geen men niet vermach / helaes / wy laten moeten /

Laura.

Dats wijsfelyck ghezept / toont nu uwe manne hert.

Flavio.

Mijn zinnen zyn te zeer in uwe liefd' berwert.

Laura.

Ontwerdt die dooz de tijt die 't heftichste kan sissen.

Flavio.

Mijn leven is onnut zoo 'k / Laura, u moet misse.

Laura.

Ontwoztelt uwe liefd' dooz krachte bande reen.

Flavio.

Hier is gheen hulp booz my als booz u / mijn wyf / alleen.

Laura.

Ha Flavio het deert my u gheklach te hoozen.

Flavio.

En 't is mijn glozi dat ick dooz u gae verloozen.

Laura.

Bedzoefder toe-bal / laes / ick nopt booz deesen zagh.

Flavio.

't Is troost lik Laura dat ghy boeldt mijn herts gheklach.

Laura.

Gheboel maer zonder dat ick hulp aen u kan gheben.

Flavio.

't Is hulp ghenoch ghy weet ick om u laet te leben.

Laura.

'k Schyck als ick daerom denck / en liefdt ghy niet mijn eer ?

Elavio.

Gh'lyck 't hepl mijns eyghen ziel / jae durst ick segghen meer.

Laura.

Sacht Flavio bedaerdt / bedwinght u passys krachte.

Flavio.

Daer is niet dat ick hoogher als mijn liefd' kan achten.

Laura.

Misdoet den Hemel niet / ha Flavio bedaerdt.

Flavio.

Verlicht ghy Laura dan de last die my bezwaerdt.

Laura.

Helaes / waert in mijn macht ick deed het Flavio gaegh'lik.



Flavio. So u wil willich is hoe comt de daad so traegh'lijck?  
 Laura. Waer moegh'lijckheyt ghebreect is wille zonder brucht.  
 Flavio. So is de hoop/helaes/mijns lebens my onth lucht.  
 Laura. Waer is u manne hert? waer zijn uw' moedicheden?  
 Flavio. Waer liefde ober heert daer bluchten alle reden.  
 Laura. Neen Flavio, de liefde kan zonder reen niet zijn.  
 Flavio. Niet zonder reen? waerom stilt reen dan niet mijn pijn?  
 Laura. Om dat ghy geeft geen plaets liefde doet te oberweeghen.  
 Flavio. Is in plaets-ghebingh van de hulp mijns quel ghelegen?  
 Laura. Dat is ghy wel bedencht d'oorzprongh uwes liefde begin.  
 Flavio. Niet als een oorzaeck ick in myne liefde bin.  
 Laura. Hoe Flavio? wat wast? ick bid uw' spreek u herte.  
 Flavio. In d'oorzaeck die ick heb ick alle lievers terte.  
 Laura. Ghy tert in d'oorzaeck maer int wijs verkiefen niet.  
 Flavio. Gheen kiesingh zonder oorzaeck nimmer hier gheschiet.  
 Laura. En is zo wel ghegrondt de liefde uwes zinnen?  
 Flavio. So wel/ha Laura, dat ick u nopt kost beminnen.  
 Laura. So terghden u geen lust.  
 Flavio. De gaple lust is quaet.  
 Laura. So liefst ghy zonder min.  
 Flavio. Om dat ick minne haet/  
 Want minne luste spruyt upt heete graechtens wille/  
 Mt 's herts broodroncken tocht/en baerdichlijck is stille.  
 Laura. Vermits die schielijck sterft.  
 Flavio. Min doort ghenieten nieticht.  
 Laura. De liefde blijft stantvast.  
 Flavio. Ghelijck de min verbliet licht.  
 Laura. Daech zepden ghy dat liefde niet zonder min kan weesen.  
 Flavio. Maer min wel zonder liefde in d'herten is gheresen.  
 Laura. 'k Stae toe het geen ghy zeght/zo kan de liefde dijn  
 Flavio. Rae't geen ghy boozen zepd' niet zonder minne zijn/  
 Laura. 'k Verweer my met geweer van uwe eppen zeggen/  
 Hoe kunt ghy Flavio mer reden dan beleggen  
 Flavio. Dat ghy my niet bemint?  
 Vermits mijn liefde heeft  
 De oberhant van min/en liefde geen plaetse geeft  
 Die darte le lusts tocht dan als het is noodzakelijck  
 Om d'eedele natuur te gunnen het bermakelijck  
 't Gheen onse weesen heeft/en als die is ghepapt  
 De minne schielich blucht/maer liefde niet van ons schept/  
 Dan blijft als opper-heer int kraghtichst onses zielen  
 Dus kan de liefde de min/maer min liefde niet vernielen.  
 Laura. 'k Verstae uw' meeningh wel/doch hebt my niet ghezepde  
 Flavio. Wat d'eerste oorzaeck was ghy uw' liefde hebt ghelept  
 Laura. Dus erentst'lijck op my.  
 Flavio. De schoonheyt uwes weesen.  
 Laura. Mt 'tptelijcke schoon is van uw' liefde gheresen/

Het



Het welck de tijdt vernielbt/zo werdt dan oock ghesliff  
De hefticheydt uws liefds als u het schoone mist.

Flavio.

Dat waer ondanchbaer zijn vant geen men heeft t'gheleiden  
't ghenieten van het schoon upt botten zulche looten/  
Dooz kennis vant ghenot/ dat eeuwlich in ons leeft  
Een danckbaerlike liefds/dooz 't gheen de jeughde heeft  
Zo smaeckelik ghesmaecht: dus onse after-jaeren  
Zo danck'lik lieben dan ghelijck of 30 jeughdich waren.

Laura.

Ghenomen 't waer het schoon dat u eerst heeft gheterghe  
En heeft de lock-lust doen u om gheen min gheberght?  
't kan niet zijn/zo ich meen/want heeft het schoon ghedwongen  
Te plaetsen uwe liefds zo is dooz 't bloedt ghedrongen  
De nepping uws hert/die lust-wenski heeft gheraecht  
Dat ghy naet schoons ghenot dooz minne hebt ghehaecht.  
En ghy zeght dat de min u nopt heeft overwonnen/  
Dan ich zegh datmen zonder min niet lieben können/  
Dit strijt recht teghen 't gheen ghy boozen hebt ghesepdt.

Flavio.

Zacht Laura zacht dit is scherpsinnelik belepdt/  
Wat/zoudmen zonder min gheen liefde kunnen vraghen?

Laura.

'k Bewijst.

Flavio. Hoe dat?

Laura.

Seer licht/beantwoordt maer twee vraghen:

Laura.

Wat is de echte liefds? Flavio. Versaeminghe om teelt.  
So weet ich dat u oordel en mijn niet verscheeldt.

Flavio.

Du vraght ich of de min in d'echt niet werdt bebonden?

Laura.

Onmeder spreekt 'k mits ons aengheerfde zonden.

Mel Flavio ghy zecht men om boozt-teeling huwet/  
En 't waer de kinder-wijn de echt zoud' zijn gheschuewt/  
't Is waer/maer baech men ziet dat zom in echte paren  
Van lichtwel inde echt gheen kinderkens vergaren.

Flavio.

God heert nae 30ne will'. Maer/schoone Laura/staecht  
De twist-reen/en spreekt lief/van 't gheen mijn hert na haecht.  
Zal dese liebe handt/die ich ootmoedig kusse/  
De knaging mijns herts-vier dan nimmer/Nymphie/blussen?

Sult ghy/hert-breechster/steeds niet achten het ghewoel  
En rasern die ich in dese borst gheboel?

Ha Laura,waerde lief/heeft Tyter u verlaten/  
En hunt ghy/schoonste perl/hem mits d'ontrou niet haten?

Wat snoder spijt ter werlde kan hy u/Laura/doen?

En wilt ghy inde booshepdt Tyters misbruyck boen?

So lieben nymph als ghy zou pemant die vergeten?

Laura.

Ghy Flavio moet van zijn trouhepdt dan niet weeten.

De trouhepdt is hy zelfs/al ben ich upt ghezicht

Ha Flavio,ich ben zijn vreughdt/zijn al/sae 't licht

Dat zuyb're Pheeb upstraelt/en boedende doet schynen/  
Om donck're naere nachts benebel te verdwynen/  
Is niet zo aenghenaem/ghelijck hy de glozi acht  
Dat Lauraes liefds alleen beheert al zijn ghedacht/

f

Te



Te eel is zijn ghemoedt/te broom is hy ghebooren  
 Als dat zijn trouwe liefd' tot my zou zijn verlooren.  
 Flavio. Verandering brenghet de tijt.  
 Laura. Maer niet int broom ghemoedt.  
 Flavio. Na Laura ghy en weet niet wat het af-zijn doet.  
 Laura. Niet weet ich her' als dat.  
 Flavio. Al zijt ghy hem ghetrouwe  
 Meent ghy dat Tyter daerom oock zijn woozdt zal houden?  
 Laura. Neen/laci/daerom niet.  
 Flavio. Wel waerom Laura dan?  
 Laura. Om dat hy is een man.  
 Flavio. Om dat hy is een man?  
 En waendt ghy dat de mans hun liefd niet kunnen wijs len?  
 Hoe vast ghy vrouwen meent uo' stucken te bediff len.  
 Laura. So spreekt ghy teg'n u zelfs/dats 't mannelik gheslacht/  
 Dit onberstant en heb ich noyt van u verwacht/  
 Vermindert ghy uo' aert om Tyters waerd' te mind'ren.  
 Neen/Flavio, dit zal mijn trouwe niet berhind'ren/  
 De Jalousp verkracht u reden/zo ich meen.  
 Flavio. De Jaloufie? neen/neen/Laura, Laura, neen.  
 Laura. Verdziet u niet de liefd' die ich tot Tyter draghe?  
 Flavio. Lief/sonder spreken werdt beantwoozdt uwe draghe?  
 Laura. Zo moet ich gh'looben vast dat onse trou u spijt.  
 Flavio. Wat vruchten haert doch spruyten upt de haet en nijdt?  
 Laura. Gang gheen/de wan-gunst baert niet als een vruchteloos knaghen.  
 Flavio. Dies schuew ich haet en nijdt om geen ghelmaeg te draghen.  
 Laura. Waerom scheldt ghy/zoo't blijcht/ mijn Tyter booz ontrou?  
 Flavio. Om dat ich/gh'lijck een vriendt/het nutbaerst raden zou.  
 Laura. Ist nutbaer dat ich gh'loof my/Tyter, heeft vergeten?  
 Flavio. 't Blijcht dat in eyghen doent de mensken 't minste weten.  
 Laura. Waer eyghen-zin vermomt de redelijcke wet.  
 Vermom men my de reyn om dat ich liefde zet?  
 Flavio. Neen/om dat ghy gheloofst zijn trouwe niet kan bzeken.  
 Laura. Ich heb van zijn stantvast te groote en vasten teken.  
 Flavio. Waer in/ich bid u/zeght/hebt ghy zijn hert ghezien?  
 Laura. 't Is onbedacht ghebzaecht vermits 't niet kan gheschien.  
 Flavio. De werelbt is zo loos dat ich 't niet reyn mach draghen.  
 Laura. En zonder niemant trou zijn dat waer te beklaghen.  
 Flavio. Dat zegh ich Laura niet/'k alleen van Tyter spreek.  
 Laura. Ja alwaer Tyter valsck mijn trou ich nimmer bzeek.  
 Flavio. So hebben reden upt/waer redenen in bloeyden/  
 En waer ich in u plaets ich Tyter dan verfoeyden.  
 Licht ghy u zelfs zo kleen? zo lieben waerden vrou/  
 Sou die stantvastich zijn/als Tyter is ontrou?  
 Laura. Die Jaren was hy wech/en heeft u laten treuren/  
 Flavio. Arcadia, ich gis/heeft zo veel minne-heuren  
 Laura. Daer Tyter in her werdt/dat hy u boozt vergeet/

Neen



Laura. Neen Flavio.  
 Flavio. Hoe dat?  
 Laura. Om dat ich beter weet.  
 Flavio. Waer door?  
 Laura. Door byeden die ich van hem heb ontfanghen/  
 Die tughen wel de ernst/en watten ghy raeg verlanghen  
 Hy nae zijn Laura heeft/elck uur schijnt hem een jaer.  
 Flavio. 'k Gheloof wel dat hyt schijft/is alle schrypen waer?  
 Laura. Hoe? twijfelt ghy daer aen? zo kan ich niet berzinnen  
 Wat proeben zijnder liefd' dat ghy zoudt willen binnen:  
 De woorden acht ghy balst/en 't schrypen van ghelijck/  
 Wat tekenen zijns trouw/zeght my/wat meerder blijck  
 Ghy epstien wilt tot meer bevestingh zijnes trouwe.  
 Flavio. Die arch en listich is zal woordt noch schrypen houw.  
 Laura. Alwaert dat Tyter wou my laten hy niet kan.  
 Flavio. Waerom?  
 Laura. Om dat hy is mijn echt-ghetroude man.  
 Flavio. O man?  
 Laura. My man.  
 Flavio. O man? zo zijt ghy niet uw' eeghen/  
 't Moet zijn is hy u man.  
 Laura. Daer zijn gheen reden teghen.  
 Flavio. Niet herckelich verzaemt.  
 Laura. Dan bast door God vereent.  
 Flavio. 'k Gheloof/Laura, niet dat ghy spreekt Ghelijck ghyt meent.  
 Laura. Gheloofst het bast en zeker dat ich Tyter achte  
 Door myne echte man/en ich in zijn ghedachte  
 En ziele ben gheplaest/door zijn hand-trou en eed  
 Die hy my in het hy-zijn mijnes maeghen deed /  
 Notariael verbondt is tusken ons beschreven.  
 Flavio. So hebt ghy dan uw' trou onbrecklijck wech ghegeven.  
 Laura. Het is zo ich u zegh/en ben my zelven quijt. Binnen.  
 Flavio. Na alderdoefste eeuw'/o alderweerdste tijt.  
 Wast uyt benaude borst de laste znick uws leven.  
 Na klesing waerom was mijn hert en ziel ghedreven  
 Naet onberckelijck're schoon? wat poeden uw' gheweldt  
 Dat ghy in Lauras handt uw' leven hebt ghestelt?  
 Doch Laura, Moorderin 'k wil u mijn dood vergeden.  
 Ach Flavio, helaes/hoe deese leden beven/  
 Ghelijck of de kill'ghe houd' door bode was mijns dood/  
 En deese azems tocht mijn lebens lucht toe sloot.  
 Na/Flavio, beklacht dat liefde u doet sterben/  
 Mits ghy van/Laura, laes/gheen hulp-repck kunt verwerben.  
 Verschept benaude ziel uyt dees beknelde kas/  
 Nu Laura ich berlies/berlies ich 't leven ras.  
 Mijera. Thyfiphon, Aletto, helse spoken/  
 Die d'onberzaeghde Vlamm int herts furnepg kint stoken/



Kencht u't verwoeste tocht aen dit wantrouw' ghe hert/  
't Gheen in benardi ghewoel gang nickerlik verwert.  
Ghy bulderende Plut' zendt Ach'ron upt u't hellen  
Dat ich dit naere rif in zyn gheweldt mach stellen.  
D' smook-bier-sulpher-hol gheen meerder schpickingh heeft  
Als d'pselike hel daer Flavio in leeft.

Maer toe is 't leven nut zo 'k Laura niet gheniete?  
Maer toe is 't leven nut zoo't niet is als herdziete?  
Maer toe is 't leven nut nu Laura my ontblucht?  
Benebelt hemels top/berdonckert held're lucht/  
En laet my in het dypster myn gheboort beklaghen/  
Ruckt of de laeste schakel mynes bzoerbe daghen.  
Of wilt ghy dat ich Arna doorz myn herts ghetraen  
Heur stedigh blieten stut/en stille houde staen?  
En gang Toscanen schpicht booz Flavios bedypben/  
Op dat mijn name mach in stael gheheugen blyben.  
De Tyber zo ghy wilt belet ich heure bloedt

Hy treet Alleen niet doorz ghetraen maer doorz my warlich bloedt.  
zijn pon- Helaes het schijnt de hel noch hemel my niet hoorzen.

Kluyfenaer.

jaert.

Flavio. Verzaeghde wil zal dan dit arme hert vermoorden.  
Kluyfen. Vriendt wat is u bestaen? u zelven doch bedaert.  
Flavio. Root meerder ongheluk en waasser op de aerd'.  
Kluyfen. Wat deerdt u? vriendt hoe dus? wilt ghy misdoen u zelven?  
Flavio. Om dees benaude man in d'aerde te bedelben.  
Kluyfen. Dats boben u vermoogh/'t is niet in uwe macht.  
Flavio. Ten zy my wille doorz wantrouwen werdt verkracht.  
Kluyfen. God hoed' u booz wantrouw/'t zyn nickerlycke tochten.  
Flavio. Die een te-wreedden-brou doorz af-keer in mijn bzochte.  
Kluyfen. Een vrouw?  
Flavio. Helaes/een vrouw/de wreedste dieder leeft.  
Kluyfen. Hoe? is 't een vrou? een vrouw? die u dees boozsaech geeft?  
Flavio. Een vrouw? En om een vrouw' wilt ghy u zelfs verhozen?  
Kluyfen. En om dees vrouw' zal ich my zelfs in d'aerde slozen.  
Flavio. En waer blijft dan de ziel?  
Kluyfen. 't Is moogh'lik zo boozzien.  
Flavio. Zo waent ghy dat God wil dit misval zoud' gheschien.  
Kluyfen. Gheschien/ja zoud' gheschien/'k gheboel het moet zo wesen.  
Flavio. Dit oozdel is upt uwen boosen wil gheresen.  
Kluyfen. En niet upt Gods boozzicht?  
Flavio. God nimmer wilden 't quaet.  
Kluyfen. Waerom is 't dan dat God my 't quaet en boos toe-laet?  
Flavio. Helaes u't erf-zond' doet u in het boos verhetten.  
Kluyfen. En als 't God niet en wil kant God in p niet beletten?  
Flavio. Wien God hert-grondig bid/want God en wepghert niet.  
Kluyfen. Hoe komt dan datter daegh'lix zo veel quaets gheschiet?

Vermits



Kluyfen. Vermits de menschen laes/God en heur zelfs vergaten.  
 Flavio. Zo sijn de menschen daer dooz ook van God verlaten.  
 Kluyfen. Onwiffelik 't is zo/want God gheen quact begeert.  
 Flavio. Zo ist de nicker die de willen overheert.  
 Kluyfen. Daer hebt ghy 't reght gheirest/dus wilt u byzandt bedaren.  
 Flavio. Dat ghy/helact/wist wat dat my is ervaren.  
 Kluyfen. Wat ist? ick bid u zeght my d'oozaeck uwes verdriet.  
 Flavio. Jek lief/en die ick lief/helaes/en liefdt my niet.  
 Kluyfen. En bindt ghy u zo zeer aen tydelike dinghen?  
 Flavio. Helaes/zo ick mijn wil niet anders kan bedwinghen.  
 Kluyfen. Ghy antwoordt blyten reen/uw' zeggghen niet en sluyt.  
 Flavio. Zo ghy 't my dooz de kracht uwes redenen beduyt.  
 Kluyfen. Is eyghen wil pet aers als wil: die ons doet leyden  
 Blindt-reuck loes zonder darmen 't goet van 't quade scheyden/  
 Maer zollebollen heen zo dooz de eyghen zin  
 Dat wy op reenberaed niet zien/of meer of min.  
 Wilt ghy het schijnbaer-luck dooz 't kiesse waer-luck aeyden?  
 Dooz dulle rasernp/zo geeft ghy wille krachten  
 En eyghen zinne dus moedwillichlik verliest  
 Waer dooz men reghte heur noodzakelik verliest.  
 Ghy zeght dat ghy heur liefdt/en hoe zo is afkeerlik/  
 Wicht nu of uwe neyghing spoot upt liefde eerlik/  
 Ist zo/zo zyt ghy licht dooz redens wyl vernoecht/  
 Gheloobend' dat dees echt by God niet was ghevoecht:  
 Maer ist een minne schicht die in uw' hert komt blaeken  
 So zal de lock-lust u daer ghyraegher nae doen haeken/  
 Wiens datt'le dulle tocht uw' blees-lust meer verhet/  
 En broede reenberading int verstant belet.  
 Is u beraed bedachtsaem/langhsaem/reght en flechte  
 Gheneghentheden heylsaem leyden u te rechte.  
 Verbeelde lust dooz komt goe lust tot u beswaer/  
 De volgh-lusts gayle hel naecht u een martelaer:  
 Dus zo onaendacht u/of eyghen wil beheeren  
 Licht zal u willekeur van heil tot onheil keeren.  
 Wien is 't doch die ghy liefdt zo ick het weeten mach?  
 Meer schoonheid in Florens men noyt dooz desen zack.  
 Kluyfen. Zo ist heur schoonheid die tot liefde deed beweeghen/  
 't Is minne zo ik gis.  
 Flavio. Daer heb ick gans niet teghen.  
 Kluyfen. Hoe is de brout' ghenaemt die u in afkeer houdt?  
 Flavio. Joffrouwe Laura.  
 Kluyfen. Laura? die is langh ghetrowt  
 Met Tyter, zo ick meen/of immer vast verboudt n/  
 Hoe wel dat Tyter is na Arcadia ghezonden  
 Zo blijft zo zyne vrou.  
 Flavio. 't Schijnt dat hy heur verlaet.  
 Kluyfen. Dat kan niet weesen/want de kerckelijcke raed



Dooz komen zou die breeck/ 't bestaet niet in hun willen/  
 Ontgeeft u dat/en licht zult ghy uw' razing stillen/  
 Sp is een anders vrouw: dat Laura u af zept  
 Zijn reden/dies ist best ghy van uw' liefde schepdt/  
 En laet een peber zyne echte gap ghenieten.  
 Flavio. V zegghe doet mijn hert in bloede tranen blieten  
 Kuysen. En moogh'lik ist/helaes/ik heur vergeten zou.  
 Hoe kunt ghy zijn ghenegen tot een anders vrou?  
 Flavio. Wilt ober uw' bedrjff/en wat ghy hebt verkozen.  
 Kluyfen. 'k Dolherd in mijn verkieg/'k wil na uw' raed niet hoozen. Binnen  
 Helaes/hp niet bedoghe/of wertwerts luste strecht/  
 Of nepping/of berst and/natuur of lust hem trecht/  
 Maer holdt upt redens spooz/de lusten in hem leven/  
 En werdt dooz minnens mom/en misverstand ghedzeben.  
 Na valske wille-heur die zijn beraen verdzucht/  
 Verbolghen moedtwil reen upt zinnens hooze rucht.  
 Zijn epgen zinlik hepd/lust-iachtich int verkiezen/  
 Doet dooz heet-bloedichepd de rechte lust verliesen.  
 Dits dat de mensch beheert/zo lang de herten duurt  
 Heur aentwenst eelt ook/'t gheen dan eeuw'lik wert bezuurt/  
 So dat de mensch zijn hepl/zijn bze/zijn rust moet derben/  
 Die d'epgen zinnichepd dooz reden niet doet sterben.  
 Siet dat zijn dwael u allen u van dwaling keert/  
 En ghy dooz zyne dwaling het niet-dwalenleert.

Binnen

## DERDE BEDRIEF.

*Keyser Otto*

Galdrada is dñn boest met weedhepd gheboest-weert?  
 Of heeft kleyrnachting' zo u vrouwen hert verheert/  
 Dat ghy de liefd' beboert eens kepers die verwonnen  
 Is dooz uw' ooghen glans? wat hebt ghy Ott' begonnen?  
 Wat doolhof zwiert ghy in? wat gril ist die u leydt?  
 Dat ghy dooz uw' verkieg uw' epgen dood bereydt?  
 Heeft willekeur verkracht een Saxlons hert doozt minnen?  
 Doozrecht ghy niet 't verbolg booz dat ghy zoudt beginnen?  
 Ondecken ghy uw' quel booz dat ghy zeker wist  
 D hertens teering booz Galdraed zou zijn gheslist?  
 Bedocht ghy niet een vrou vermoedicht dooz ghebeden?  
 En de ghesmeechte vrou versoep de liefdens reden/  
 Gh'lijck aen gheboden dienst gheacht werdt baech onwaerde.  
 Galdrada, lief/mijn schoon/toont niet uw' vrouwe aert/  
 d'Asaerlikhepd niet boecht d'upt minning uwes schoonhept/  
 In wiens herweende lonck nu Keyser Ottos troon leydt.  
 Hoe sticht de minnens damp nae d'herf nens hoogste toppe/  
 Hoe trilt nu Ottos ziel/ich voel het herte kloppen/  
 Hobolge rasern/onnenschelijck ghewoel/  
 Hoe haffebassich/laes/ich deese boest gheboel/

Da



Da ooghen waerom hoofft ghy 't gheen niet om berwerben  
 Is niet verwerben: lieft wil Otto deerlijck ster oen/  
 En planten op zyn tomb in een metaelen beeldt  
 Afbeeldend' dat Galdraed een Kiepers ziele steelt.  
 Gheen kroone wil ick dat ghy op mijn hoofft zult stellen/  
 Maer eenen neetlen krans vol stekelike quellen/  
 Die binn' 't prik len 't brayn met snarri ghe onrust/  
 Mits het furnep's mijns hert Galdraed niet heeft gheblust.  
 En laet upt d'ooghens bliet mijn bloede traenen rupsen  
 Met naer gemurmureer/gh lyck d'oberwelf de stuppen  
 Die buld'ren m't ghehuyl door d'pselijcke pars/  
 En schrijft op 's beeldens borst/Ott' was zyn leven wars.  
 Hoe Otto: raest ghy Ott': laes/dit ick om een vrouwe/  
 In mimerende dwael updring mijn hertens rouwe/  
 En donder upt de bozn van dit beknelde hert  
 Deluppen ghezuchts/ ghequijn/ ghesmaeg/ ghesmert.  
 't Is myne manne-moed' verbourghd in kindsheyt blindlijck  
 En zyn de reden nu in Ottos ziel niet bind'lijck?  
 Iupijn is dijn boozzicht zo steetbaet dan ghemunt  
 Dat ghy een wereldds God dus quackloos dwinghen kunt?  
 Gheschietter Hemel hier pets bupen uw' booz-weeten?  
 Heeft uw' Orakel al ons doet niet afghemeten?  
 Gheschicht/bepaelt/bestemt/en moet het al gheschien?  
 Zo kan ick dan dit waer inbreking niet ontblien.  
 Nachtrans verschijckt mijn ziel int aengrijp bant ghelooben/  
 Dat 's Hemels boozzicht tracht mijn Kiepers eer te roben.  
 Dijn aert streckt al tot goet/en mynen wil tot quaet/  
 Zo tucht mijn oordel dat ghy nepghing wel toe laet  
 Doch niet by u besteme/maer boos booz my verhooren/  
 Zo gaet de ziele dan booz eyghen zond' verlooren/  
 Mits toeval mijns berhies (een nikkelijcke schicht)  
 Da Hemel/opper-heyl/braldt upt uw' heidre licht  
 Ontnebelt 's vleesche schadu/laeckt heur wulpzych terghen  
 Op dat de loch-lust Otto om geen minne verghen.  
 Strijft Otto teghens lust/ghy werdt heur meester haest/  
 Ist om een vrou: een vrou: dat ghy dus buld'ig raest?  
 Bezadicht Kieper demt d'opstygging deses zathed't/  
 Mits dees verwoestheyt u upt rooghe nwees God leyt:  
 Miens gh'nadens boznens liefd' u Kieperlijcke kroont.  
 Is dit de dancbaerheyt daer d'Hemel ghy meed' loont?  
 Is dit de danc waer meed' ghy knielende zoudt bup'ghen?  
 Zyn dit uw' ziels ghebeen die u oormoedt ghetuyghen?  
 Dat ghy door vleesche lust/de heem'lens g'ft becnieldt?  
 In plaets ghy booz uw' God/nu booz een vrouwe knieldt.  
 Al de minuten van u leven ghy behoorden  
 In heylheyt te besteen/en 't zyn de minne woorden  
 Die uwe asen upt upt godeloose doet/



Da Otto ghy verwelcht u glozys Lauriers groent.  
 Breecht uw' gheblechte kranx daer Saxen in verheughden/  
 Waerom? bermits ghy valt in poele der ondeughden/  
 Ondeughden? hoe? ondeughd? Galdradra zyt ghy niet.  
 De Doozdens adamant diet al trecht wien u ziet?  
 Betobert niet uw' lonck? vermoorden niet uw' gluuren?  
 Verkracht niet uw' ghezicht? dupst jaren zyn de uren.  
 Die Otto toeft tot dat die hepl'ghe stonde ghenaecht?  
 Dat Otto 't zoetste zoet uw's zoetste zoetheyt smaecht.  
 Octavio.

Octavio.

Octavio. Mijn Heer!

Keyser. Octavio.

Octavio. Mijn Heer.

Keyser. Ghy hebt verstaen mijn zegghe/  
 Ziet dat ghy met Galdraed mijn wille kunt belegghen/  
 Ghy weet wat ramp my plaeght/'t is nu tijt dat ghy gaet/  
 En spreek zo dupd'lik dat zy het gheheym verstaet.  
 Heur eerbaerheyt dooz't eerst moet ghy op 't hoochste prisen/  
 En heufelik ontsich behendichlik bewijzen/  
 En dus met langher handt ondecken wat ghy meent/  
 Op dat zy zo int laest by komst' will'ch verleent.  
 Doozachtelike spreek/en geest heur dese keeten/  
 In myne naem/waer dooz zy myne liefd' mach weeten.  
 Octavio. Mijn Heer het zal gheschien/en doozt aen mijn belepd'  
 En zalt ghebyken niet.

Keyser. Eer dat ghy van heur schepdt

Beweeght heur tot mijn wil/waer in bestaet mijn leven.  
 Octavio.

Octavio. Mijn Heer.

Keyser. Dees ring zult ghy heur gheben/  
 Die nimmer ick af stont/en in mijn naem heur zwerdt  
 Dat zy van Otto gh'lyck keps'rin zal zyn gheeert.

Octavio. Ich heb zyn Maesteyt ghetrouwelijck veel jaren  
 Ghedient/en al mijn diensten eerelike waren/  
 Vergroot heeft hy mijn staet/die ick dooz dienste won  
 Dat van een edelman hy maecten my Baron.  
 Wat sterre nu verschiet? dat hy my wil ghebyucken  
 In zyn boelaeghs/het schijnt myn glozpen nu dupcken  
 Van schaemt: en immer moet het heym'lyck zyn gheheelt/  
 Hoe wel de heelert zondicht zo veel als die steelt.  
 Octavio's onluch. Hoe zult ghy kunnen spreken?  
 Als ghy u hoodschap zult oneerbaerlik upbyeken  
 Aen die eerbaere vrou? die/zo ick zegghe hooz/  
 Om al het kepsers-ryck heur eere niet verlooze.  
 Te meerder moedt ick neem/bermits zy acht heur eere

binnen.



So zal zy wepgh'rich zyn/en ick boldoe mij a Heere.  
Wel nu/noodt heeft geen wet/'k heb Flavio ghebeen  
Dat hy my by Galdrada bzenghen zou alleen  
Verzelt met Laura, waer hy meed' is in bypage/  
Een eerelik verzoek/maer myne is boelage.

Flavio.

Octavio. Hier komt hy wel te pas. Heer Flavio, wel ghemoet.

Flavio. Octavio/mijn Heer/zijt dienstelik ghegroet.

Octavio. Ist nu tijt omte gaen? Flavio. Jae 't Heer

Octavio. Sult my verbinden.

Octavio. Om eens Galdraed te zien.

Flavio. Gheen schoonder zult ghy binden/

In al Florens, my Heer.

Octavio. Te meer my daer nae lust.

Flavio. Soot u ghelieft wy gaen.

Octavio. Op dat mijn wenske rust.

Beyde binnen.

Tyter.

Nopt dacht ick dat de liefdens fraele binn'gher schiet  
Int af-zijn dan als liefd' zyn weer-gheliefde ziet/  
De waerom dypster schijnt/doch d'oorzaeck is te binden/  
Zo wy het onder-zoek (reen wickend) -onderwinden:  
Neemt dat een lentens loot ziel-smaeck'lik is bedoubt/  
Verquickende herts-pit zo tijdt hem dat onthoudt/  
En't teere spruytien treurt/door lastheyd moet berdozen/  
Zal dat bocht-derbend'-lot de na-smaeck dan niet porren  
Te quijnen/sae verwelcken mit de laebinghs noodt?  
Waerom? om dat de spruyt eens liebe douwt ghenoot.  
Zo ist oock met het hert't welck liefde eens verkrachten/  
Ontrobende de rust/door beelden der ghedachten/  
Waerom? om datmen/laes/het zielen-aes niet heeft  
't Welck is het boedster-licht waer trouweliefd' op leeft.  
Dien die de spreuck eerst' bond' uyt d'ooghen uyt het herte,  
Heeft zinneloos gheraest/verstond' niet liefdens zmerre.

Ha Laura, waerde nymph/hier hupst uw' liebe beeldt/  
Hoe wel 't onluk des tijdt uw' by-zijn my onsteelt/  
Ontsteelen zalt my niet de nepghing mijnes zinnen/  
Maer zult u zelven steeds verzeldt met Tyter binnen.  
Arcadia, helaes/en heeft niets 't welck beweeght.  
Dat Tyters hert en plicht van trouwicheydt ontleeght.

De lauber-minner kost op d'Arna nopt uyt bzenen/  
Noch Petrachael ghedicht trouhertigher uyt spreken.  
Den spaenschen rym-heer-zinnich-kunstighen-Boscan  
Gheen meerder liefdens murg in vaers afbeelden kan.  
Den Albeonsen Sydneys zup're-kloecke-dichte  
In zyn Pembroex Arcaed boecht nimmer in het lighte.  
Den Lusitacn Camuyns op zijne haber-riedt

Nopt



Doyt meerder passie toonden in zyn liefdens licht.  
 Doch Portes en Marot op Sein, Simoon, en Loore  
 Vermochten gheen gheerouwer liefd' te laten hoozen  
 Als Tyters hert ghetuycht/ waerom? vermits ich zie  
 Ich alle liefds gheterch om Laur' alleen asolie.  
 Wech wispeluur' ghe min/ mits ghy niet zult bevinnen  
 Dat Tyters repne liefd' verwisselt in uw' minne.  
 Thesalia my terghyt/ en tot bedes-luste bid/  
 Maer qualich weet zy Laura in mijn herte zit/  
 En dat natuurens ghaeght na gheen blees-luste haechten/  
 Mits Lauraes liefd' my doet all' ander minn' verzaeken.  
 Thesalia houdt rust/ ghy doolt in uw' berlies/  
 De bandt mijns liefdens plicht om u ich niet berlies.  
 Uw' oozdel/ weet ich/ zal my booz ondanchbaer schelden  
 Mits ich my liefde met uw' minn' in oozloch stelden.  
 Ich antwoord op uw' bries/ die Venus heeft ghedicht/  
 Wt dees ghy zult verstaen mijn reen-verweer zeer licht.

*Hy leest Zyn brief, binnen-mont Cupido  
 comt wyt, en spreeckt de vryl hy leest.*

*Cupido.*

Waent ghy Tyter dat ghy kunt  
 God Cupido dus ontwroet'len?  
 'k Weet uw' zinnen zo te troet'len  
 Int ghedacht  
 Door mijn kracht  
 Dat ick tref het middel-punt  
 'Vwes herte en uws zinnen  
 'k Dwing u tot het zoet beminnen.

Waer ick myne schichten stuur  
 Doe ick wis 't ghemickte raeken,  
 En de herten dart'lich blaeken  
 Door de kuur  
 Mijns natuur

Vindt ick wel my minne uur  
 Vwes herte, en uws zinnen,  
 'k Dwing u tot het zoet beminnen.

Tyter ghy ontvlucht my niet  
 Kunt mijn krachten niet ontspart'len  
 'k Zal u doen in minne dart'len  
 Mits dat ick

Goon



Goon bestrik,  
Wat ick wille-flucx gheschiet,  
Vwe herte en uw' zinnen  
Dwing ick tot het zoet beminnen.

Nu *Thesael* u heeft bezind  
Heure vlammen zult ghy koelen,  
'k Zal u doen de brand ghevoelen  
Die de maeght  
Om u draeght,  
'k Wil dat ghy *Thesael* bemint  
Vwe herte en uw' zinnen  
Dwing ik tot het zoet beminnen.

*Tyter.*

Ich hoert niet uw' gheweldt. Wat waent ghy loose wichte  
*Thesalia* niet zal doort minnelik ghezicht  
Beweghen *Tyters* hert zijn *Laura* te vergeeten.  
Nu zult ghy kindse-God de kracht mijns liefde weten.  
*Cupido* weet ghy wel dit gouden snoer heurs haer  
't Plecht-anker is waer meed' ik *Tyters* hert bewaer  
Dooz' t'slippen inde stormmen uwes razernpen?  
De anchor-grondt en laet de Cabel niet ontglen:  
Haest/bulderd/woeldt/en stormt ik breefe gheen onweer;  
Mijn liefde blijft stantvast ghy wert gheen overheer.  
*Arcadia* en zal die glozi niet ghenieten  
Dat ghy u roemt/*Cupijd*, my herte kost beschieten.  
Ich gheef heur myne reën  
En antwoordt niet een neen.

*Hy leeft, en Cupido spreekt.*

Kent ghy wel *Cupijds* gheweeren?  
Weet ghy dat ick ooghen vin  
Daer ick zielen door verwin?  
En schoon haer  
Dat ick daer  
Al de herten in kan woelen  
Die slechts myne schicht ghevoelen.  
Roose-monden laet ick vlayen,  
Met een lodderlik ghesneek  
Daer ick 't stoutste hert door breck  
Als het woord'  
Werdt ghehoord  
Die de minne-monden uyt  
Doet mijn krachte d'herten zluycen.

G 2

Zluycen



Sluytē vaste in mijn boeyen,  
Door een poefel-hande-druk,  
Godens zielen wel ontruck,  
Zou myn wensck'  
Niet een mensck'  
Kunnen door mijn schichten trecken  
Zo ick Goden kan verwrecken?

*Iupiter* moet voor my zwichten  
Waerom zou dan *Tyter* niet?  
Zoo't natuure zelfs ghebiect)  
Op mijn zoet  
Zijn ghevoedt

,k Zal de afkeer uwes zinnen  
Wisslen doen in gayl beminnen.

*Iupstert* *Tyter* naet ghespeel/en 't gheen u de min zal zin ghen  
Al de pfe-houde brost zal ik upt uw' herte dwinghen.

*Cupido* speelt en zinght.

Minne-God diet alles hier beheert,  
En kan niet zijn verweert  
Door krachte zijns gheweldt,  
Hy doet, 't ghemoet, doort bloed, verwoedt, steeds haecte  
Nae wulpsē tocht die uw' natuur vermaeckt.

't Lips ghedruk de lieve narmens ring  
Ick minne-lust door dwing,  
Mits dartelheydt des jeughd',  
En doet 't ghemoedt door &c.

Eens ghesmaekt die na-smaek meerder terght,  
Ick stedich werd gheverght  
Doort prickelend ghedacht  
En doet ghemoedt door, &c.

Dies my acht de opper Hemels-heer,  
Want niemant en kan meer  
Weerstryven myne macht,  
En doet ghemoedt, doort 't bloed, verwoedt, steeds haecte  
Na wulpsē tocht die uw' natuur vermaeckt.

*Tyter.*

'k Gheboel wel dat natuur verboden gaet de leer  
Doch inde grootste strijt betrefmen grootste eer.  
Wystweert u *Tyter* nu/laet minne niet in dzinghen/  
Het oberwin ghy arjcht wacht ghy u boort beginnen.  
Ach stomme beeldt/ha beeldt/nae: bootsing mijnes lief

*Belet*



Hy ziet op Belet ghy dat mins-God/die wispeluur'ghe dief/  
 Lauraes Schilderpe. Zijn wille niet en treft/bol quackeloofse grillen/  
 Beneemt ghy my mijn wil booz dat ick zoude willen  
 Dooz zinneloofse schicht onteeden mijne eed'/  
 Die ick uptrouh yds plicht aen liebe Laura deed'.  
 Verweende beeldt hoe baech ick booz u heb ghebooghen/  
 En meenich-werf ghekust de liebe berw' uws ooghen/  
 En op u roose-lippen erenslike bloog/  
 Hoe wel 't robijne schoon int weesen my bedroog/  
 Als schaduw' van de perel die ick acht mijn eeghen.  
 Ha schoonste alder schoonen/ tiende tot de neghen  
 Der Helicons Goddinnen/waerde/liebe beeldt  
 Hoe wel de kribb'ghe tijdt mijn zonne my ontflee't/  
 Ontstellen kan hy niet dat stedich mij' ghedachten/  
 Op d' Afgoddin mijns ziels steets en gheduurig wachten/  
 En wercken zullen trouw'lik tot hy-comstengs-tijt/  
 Ach gloziuse beeldt ghetupghe hier van zijt.

*Camillo.*

Camillo. Mijn Heer/zijn Majesteit wil daed'lik met u spreken,  
 Cupido. Dooz dees tijt ick bertreck/ich zal dooz mijne trecken  
 Noch binden wel mijn wensh. Binnen.

Tyter. 't Hof is steets bol onrust.  
 Camillo zal ick nimmer hebben mijne lust  
 Om Laura weer te zien?

Camillo. Tijt moet/my Heer/berwachten.

Tyter. En voeden mildertijt op droebighe ghedachten.

Beyde binnen.

*Laura. Bedil al.*

Zonder dat Laura Bedil al ziet.

Laura. Benaude bozt zucht upt/ontloft u bitter knaghen/  
 Dit teere herte kan de strijt niet langher draeghen.  
 Beraedt/berkies/beslupt/wat ist dat u beswaert?  
 't Derwiff len/wiffelt niet/want onstantbaste aert  
 Beschandtbleekt: ha helaes/hoe kan dan ebenaeren  
 Mijn wensh' en trouhepdis plicht? 't schijnt dees blout de haeren  
 Begrpsen dooz de schrick dat ick verlaeten zou  
 Mijn Tyter,die ick gaf/mijn hert/mijn ziel/mijn trou.  
 Ha af-zijn wat vermach de naerichheid uws dupster?  
 't Schijnt dat het tintel-licht van liefd' verliest zijn luster/  
 Mits al 't berkiesen spoot eerst upt het heur ghe oog/  
 En waer heur 't beelde derft/die liefdens tepel zoog/  
 Flaewot heur in weesen flux/lafwerdt d'oozpronghs berkiesen/  
 Dus doet het af-zijn baech berhooren liefd' berliesen.

Ha Tyter die wel eer

Swoor dat ick nimmermeer

Wt zijn ghedacht zou weesen,

Ghedachten over zoet,

G 3.

Die



Die hipp'lon int ghemoedt,  
Hoe zoud' ick 't afzijn vreesen ?

Maer 'rkeurighe verschiet  
Dat 't ooghe stedich ziet  
Vaeck terghen tot verkiesen,  
En doet de eerste trouw'  
Gheswooren aen zijn vrouw'  
Vergheten, of verliesen.

Ha wispeltuur' ghe jeughdt  
Ist misbruyck uwe vreughdt ?  
Hoe tobb'len dus uw' zinnen?  
Als reden hun ontvleyn  
De laste die zy zien  
Is d'eerst die zy beminnen,  
Is uwen aert zo licht

Dat terging vant ghezicht  
Laet liefdens borne ledich,  
Wat is dan uwen eed  
Die stedigh is ghereed  
Tot boerting dus meenedich?

Gheheugh'nis is zo zoet van al de zoeticheden/  
De lodd're boertierp/de smekende ghebeden  
Die inde byperaeghs zo heus'lik werdt ghepleecht :  
Ha Tyter kan uw' hert tot ontrouwo' zyn beweecht ?  
So ghy herdencht de liefd' die ick u heb beweesen ?  
De woekier die ick gaf/upt mijn weer-liefd' gheresen/  
Is die ghewezen upt bedencking i wasser pet  
In Laura, Tyter, 't was het uw'/en 't mijne niet.  
Als ghy dees haeren met uw' liebe handen zleghten/  
En ghy de streng'len noemden uwe goude vlechtien/  
In pder lockhengs krul ghy zwoozde dat uwe hert  
Daer was ghegrift/en inde liefdens supch verwert.  
Mijn ooghen zepden ghy twee Hemels polen waeren  
En upt de sickerling ghy Nectar kost vergaeren.  
Mijn lippens roering zwoort ghy was ambroos'lik zoet/  
En brocht een blaegsken grils in uw' min-heete bloedt.  
't Ghedenck noch hoe ghy nae dees haerckens hebt ghehengek  
Als u 't robijne rood daer inne scheen ghemengelt.  
Hoe troetelden ghy 't bel met uwen roosen mondt/  
Dat ick het beeldt uws herts steets inde douwe bond'/  
Als at hem uwes ziels /op uw' kus-plaetsken legghen/  
Met zulcken afterf-maech dat ick 't niet al kan zegghe.  
Hoe lief was u dees narm als die u had bevat

't Schijnt



't Scheen dat ghy de triumph uws hoogste glozi had/  
 En als ghy met gheboeldt mijn will' ghe hert verkrachte  
 En uwe lippen op dees uwe lippen brachte  
 Hoe klopten dan uw' hert/hoe smaetlik was dat zoet  
 Als uw' at hem mijn hert en my t'uw' had gheboedt.  
 Ha tijd' ghy weede tijdt/waerom doet ghy gheheugen  
 't Ghesmaecte zoet/en brenghet de tijt wop't niet vermeughen  
 Verhaelen? outer waert dat ghy't nopt had vergunt  
 Zo ghy baldaed'ge tijdt ons 't weer ontroben kunt.  
 't Zoet is te zoeten zoet als twee ghelieben paeren.  
 Ha Tyter wens'lik waert wop't nopt gheboezen waeren.  
 Ach liefde ghy verkracht te deerlik onse lent.  
 'h Beklaech de uur ick eerst u Tyter heb ghekent.  
 Niet/lief/om dat ick u in echte heb verhozen/  
 Maer/laci/om 't onluch dat Laura heeft verloozen  
 De Afgod heutes ziels/of immer upt 't ghezicht.  
 En als men mompelt dat ghy breecht uw' echte plicht  
 Mijn herte barst/ich zweert/al kan ick 't niet gheloober  
 Ghy my vergeten hebt. Ha Tyter is verschoben  
 Uw' Laura npt uw' hert? dencht ick uw' echte ben/  
 En dat ick u alleen booz mijn echts-epghen ken:  
 Ghetrouw booz God/ghy weet de echts plicht ons beyden/  
 Gheen toe-bal als de dood kan u en Laura schepden.

Bedil-al. Me-bron hoe dus bedzoef? 'h acht ghy van Tyter spzecht.  
 Laura. Het schijnt helaes mijn hert upt deese boesem breecht.  
 Bedil-al. 'h Gh'loof dat ghy zyt verzoet/waerom wilt ghy u quellen?  
 Laura. Om dat ick Tyter upt mijn zinnen niet kan stellen.  
 Bedil-al. Zo Tyter u verlaet/waerom ghy niet vergeet?  
 Laura. Vergheet hy my? 't is meer/helaci/als ick weet.  
 Bedil-al. 't Verlanghen zins weer-komst' is pzoene zins ontrouweyde.  
 Laura. En is dat blyer ghenoch dat Tyter van zyn vrouw' schepde  
 Bedil-al. 't Blycht dat hy u niet liefet/mits hy u laet alleen.  
 Laura. 'h Gheloof niet dat hy is verschepden bande reen.  
 Bedil-al. Van reen/en bande liefd' die hy u heeft ghedraghen.  
 Laura. Het af-zijn moet hy al zo z'er als ick beklaghen.  
 Bedil-al. 't Vertrouwen u bedrieght/ 't is best ghy hem verlaet.  
 Laura. 't Is lichter raed te geven als te nemen raed.  
 Bedil-al. Arcadia, zo't schijnt/dringhet u upt zyn ghedachten.  
 Laura. Nachts zo meen ick noch t'is wercking te wezen ichten.  
 Bedil-al. En midlerijdt de lent uws jeughde ghy verliest.  
 Laura. Onmoog'lik is 't mijn neyghing ander liefd' verliest.  
 Bedil-al. 't Schijnt Laura dat ghy caest/lelt Tyter upt uw' zinnen.  
 Laura. Ongodlych waert dat ick een ander zou beminnen.  
 Bedil-al. Waerom? om dat ghy hem ghegeven hebt uw' trouw?  
 Laura. Mijn trou/en dat ick acht te wesen zyne vrouw'.  
 Bedil-al. Zo hy een ander liefst zo zyt ghy oock ontbanden.  
 Laura. Die valsheyt kan in Tyter nimmer zyn bevonden.



Bedil-al. Die lichtelik vertrou/zeer licht bedroghen werdt.  
 Laura. Van Tyter oordel ick recht na mijn eeghen hert.  
 Bedil-al. Van Flavio ghy meught reghebaerdich oordel gheben.  
 t Is deerlick dat ghy hem dus hoopeloos laet leven/  
 En zo ondanchbaer zijt dat ghy zijn liefd' niet loont.  
 t Is Flavio die u oprechte liefd' betoont/  
 Maer Tyter met u boert/ t blijckt aen zijn lang wech blijven.  
 Laura. Beght anders ick verstaen upt d'ernsticheydt zijns schrijven.  
 Bedil-al. Het schrijven/laci/komt upt mildtheit zijns pen.  
 Laura. Als ick doeff ick begog zijn schilder 30 ben  
 Ich meer verzekert van t geen ick van hem verwacht/  
 t Schijnt ick int beelde zie de liefde zijns ghedachten/  
 De deesticheydt zijns weesen my zijn trouw belooft.  
 Bedil-al. Ja watten zotten gril daer Laura in gheloof/  
 Het weesen meest bedziecht/wech met de schilderpe/  
 Wech met het zotte beelde/op zolder/aen d'een zpe/  
 Rucht Tyter upt uw' hert/en t beelde op het bier.  
 Ich zweer u dat het oock niet meer zal hanghen hier.  
 Ztoot Tyter met de boedt.  
 Laura. Zacht laet het beelde hier blyben.  
 Bedil-al. Wat wilt ghy met het beelde van zulcken doch bedryven?  
 Weenedich/en ontrou/beziet uw' droeve staet.  
 Laura. Ich bid u dat ghyt beelde my doch behouden laet.  
 Bedil-al. t Is Laura al te kindts/ k en mach van hem niet hoozen/  
 Dooz wien ghy uwen tijt/en ruste hebt verlozen. Binnen. Met de Schilderij  
 Laura. En of hy back zijn trouw? en dat het mocht geschien/  
 Trouw breken? k zweer de Goon dat Tyter eerst zal zien  
 Zijn onwil/beter hy bespot als ick bedroghen.  
 Laura. Welci zins de tijt hy van my is ghetooghen  
 Vrouwv's In watten naeren quelling heb ick steets ghezolt/  
 schielike Hoe meenich dupst gherraen is jammerlik gherolt  
 Verande- Welc zins de tijt hy van my is ghetooghen  
 ring. In watten naeren quelling heb ick steets ghezolt/  
 Hoe meenich dupst gherraen is jammerlik gherolt  
 Met dese ooghen/laes/die upt herts tochten quamen/  
 Dat ick die ooghen niet maer blieten wel mach namen.  
 Mijn hert nen zijn versuft/de moedicheydt ick mis/  
 Als ick bedenck dat Tyter, Laura, ontrou is.  
 Weendt eens de tochten leech/ha alderdoeffste ooghen/  
 Die upt mijn hertens spzing uw' bochte hebt ghezogen/  
 In pder traene pzynt u liebe Tyters beelde/  
 En zo de overbloet van traenen hem verbeelt/  
 Barst ghy dan zuchten upt bermengt u met mijn weenen/  
 Wilt pder nae uw' macht u hulp aen my verleenen.  
 En zo u Tyter vraecht waerom ghy bepde komt/  
 Niet anders zeght als dat mijn tonghe is verstomt/  
 t Veel spreken met my zelfs ghenieticht heeft tonghs krachten/  
 Zo dat ick niet meer specck maer boed op mijn ghedachten.  
 Ghedachten al te fel  
 Die in een naere hel

Zte



Steets mennelofich dolen,  
 Ontschakers mynes rust,  
 Verwurgers mynes lust,  
 Die al myn vreughde stolen.  
 Ghedachtens bitter roet,  
 Ha knaging myns ghemoedt,  
 Ach cost ick eens vergeeten,  
 Maer 't mollighe ghewroet  
 't Verleden woelen doet  
 Int diepste myns gheweten.  
 't Gheweeten al te heyl  
 Waer 't wisslen is onveyl  
 Die hemels Wet beletten,  
 Het eens gegeven woordt  
 Mach niet weer zyn vermoordt  
 Door plicht van Liefdens Wetten,  
 Zo ghy myn roofen hoedt  
 Verstoot, Laes, met de voedt  
 Gaet dat de liefd' niet teghen?  
 Die qualick inne meet  
 Moet ook tot zynder leet  
 Valsch inne zyn ghemeeeten.

Verschoont zyn d'wael mijn sael: kan een zond' d'aer verschoonene  
 Zo mach ick zyn misbrypck met mijn misbrypck wel loonen.  
 Zo Tyter my vergeet/ en ick hem oock vergat  
 Zoudt redelofich zyn? maer hoe begin ick dat?  
 Hoe ruck ick upt mijn hert 't geen liefd' zo grondich hepden?  
 Ghetweelinght waren d'herten/ hoe kan tijt die schepden?  
 Na Flavio 'k en weet/ 'k en weet niet wat ick doe/  
 Verlaet ick Tyters liefd' / en Flavios liefde voe/  
 Mis doe ick myne eedt en bindt ick Tyter trouwe  
 En quam hy upt Arcaed, en bond' my Flavios vrouwe/  
 Wat waert ghy Laura dan? hoe? Flavios gheboel.  
 Na hemel watten strijt ick in mijn hert gheboel/  
 De grootse schanden dan op my en mijnen vielen.  
 En zal ick oock mijn jeughdt dus brychteloos vernielen?  
 Myn zelven ick niet ben want ben my zelven quijt.  
 Daer hoem af wat het wil/ nu Tyter 't uwer spijt  
 Ich Flavio lieben wil het gheen ick nopt doen konde/  
 Bequamen tijt berupmt werdt zelden weer gebonden.

*Galdrada.*

Galdra.      Briendinne Laura, lief.

*H*

*28c*



Laura. Sijt welcom.  
 Galdrad. Dus alleen?  
 Laura. Galdrada niet alleen/helaes/'k heb groote reën  
 In eenighejdt mijn hert int heym'lik upt te spreken.  
 Het schijnt Galdrada dat mijn herte pooght te bzeken  
 Als ich mijn staet bedenck.  
 Galdrad. Wel Laura waerom dat?  
 Laura. Om dat ich niet heb het gheen ich garen hadt.  
 Galdra. Id Tyter meent ghy.  
 Laura. Jae k.  
 Galdrada dat ghy wiste  
 Dat droefhejdt my omhels/en watten buit'ren twiste  
 Ich in dees boezem boel/Galdrada zeggheñ zou  
 Dat in Florens niet leeft/zo ongheluck'ghen vrou/  
 Helaci/'t is te hard.  
 Galdrad. Wat hebt ghy dan gheen tyding  
 Nu hoorts van hem ghehad? nae droefhejt komt verbljding/  
 Stelt Laura u gherust/of is u lief niet wel?  
 Wat ist?  
 Laura. Galdraed ich leef in een bedroefde hel.  
 Galdrad. Waerom?  
 Laura. Vermits men zepdt hy my gans heeft berelaeten.  
 Galdrad. Dits/'zeggen/Laura van dien die uw' Tyter haeten/  
 Gheloofst het zeggheñ niet/wel anders ghy bevondt/  
 Want zedert zijn vertreck hy immer/Laura,zondt  
 Zo meenighen Jubweel/zijn Liefd' blykt upt zijn schryben.  
 Laura. Wien weet/Galdrada,of hy oock standvast zal blyben?  
 Galdrad. Ho ho Wantrouwe is de Liefdens evenaer.  
 Laura. 't Gheen al de Wereldt zept dat is ghemeen'lik waer.  
 Galdrad. En oft de Wereldt zept/zoudt ghy't gheloobe geven?  
 Laura. Verandering van tijdt/verandering van leven.  
 Galdrad. Hoe Laura,meent ghy dat?  
 Laura. Het af-zijn kan veel doen.  
 Galdrad. Dat hy zijn trouwe breecht?  
 Laura. Men doet my zulcx vermoen:  
 Galdrad. Om dat hy lang vertroeft/zeer langzaem zijn de hoven.  
 Gheen schuldt uw' Tyter heeft/ghy mooght dat niet ghelooben  
 Dat zijne epgheñ doen/maer dienst zijns Vaderlandt  
 Hem in Arcadia houdt/sp/Laura,'t is uschant  
 Ghy u wantrouwich toont. Laura, Galdraed',t is wel te zeggen  
 Waer al de druck en pijn die hier verburghen legghen  
 Draeght Laura,laes/alleen/'t is al te wreedden stryft.  
 Galdrad. Comt/Laura,zijt te bzedden/tijdt berzoet de tijdt.  
 Laura. 't heeft al te lang gheduurt/het doet mijn liefde bzeken/  
 Ja zo dat ich hy na my van zijn doen zou wzeken.  
 Galdrad. Waer mede doch? ich bids. Laura, Waer meed'? dat ik hem laet.  
 Galdrad. Hoe? zijt ghy beyde niet in echtelike staet?

't Schijnt



't Schijnt/Laura, dat ghy raest/komt komt laet ons eens schaken/  
 Stelt dit upt u ghedacht/en wilt u hert vermaken.  
 Laura. Galdrada lieve nymph. Galdrad. Meer niet van uwe quet/  
 Stelt ghy u stucken/lief/gh'lyck ick de myne stel /  
 En d'ijft gang upt uw' zin dees woelende ghedachten/  
 Want die wel schaken wil moet zich booz sussen wachten.  
 Laura. Wel nu de mijne staen/zoot u ghelieft begint.  
 Galdrad. Waerom? wat kost het spel? Laura. Galdrada die het windt.  
 Met eenen kus betaelt.  
 Galdrad. Ha mocht het zyn uw' Tyter.  
 Laura. Ondankbaren/sp hem/mijn jeughdens lent berispter/  
 Ha hemel.  
 Galdrad. Wel hoe dus? zwijght/zwijght komt speelt u spel.  
 'k Med Laura ick ter baert u Coning schaken zel.  
 Laura. Mijn Coning? Neen Galdraed dat meen ick te beletten.  
 Galdrad. Dat roert/klap/ gaet dat staet.  
 Laura. Ghelijck het schaekspels wetten.  
 Galdrad. Wel nu daer staet de eerst. Laura. En daer stel ick de mijn  
 Galdra. Nu Laura nae de kunst wien winnere zal zyn.

Binnen de gordynen wert ghemusikeert  
 en ghezonghen, en midlertijt schaken zy  
 zonder spreken.

Flavio en Octavio.

Flavio. Joffrouwen zyt ghegroet/'k breez wy u oeff'ning streuen.  
 Laura. Waer welcom is daer kan heen oeff'nings fleur ghebeuren.  
 Octavio. Ons welcom Joff'ren gang in u beleefshepdt staet.  
 Galdrad. In u verdienst ghy meent. Flavio. Zulcx reden niet toe laet.  
 Octavio. Minst welcom die verdient die welcom zich acht waerdich.  
 Laura. 't Goed-duncken na ghyp dupdt breecht dan de welcom vaerdich.  
 Flavio. Want diet zich waerdich acht geen achten waerdich is.  
 Octavio. Maer die zich minste acht verdiendt meest.  
 Galdrad. Dats ghewis/  
 Dies ghy lieng welkom zyt recht dooz u eyghen zegghe.  
 Octavio. Hoe kuint ghy met bewijs/me Joffrou/ dat belegghen  
 So ick het minst verdien?  
 Laura. Om dat ghy minst verwacht.  
 Flavio. Heeft in uw' liebe hert de oodtmoedt zulcken kracht?  
 Die in zich zelven kleent is zou uw' gunst dan winnen.  
 Laura. Meer gunste zoud' hy als de dwaese-goed-dunck binnen.  
 Octavio. Wist ick/me-brou/wien booz 't auter uw' ooghen knielt  
 Ick luyfsterdent hem in.  
 Laura. Dan niet. Flavio. Waerom?  
 Galdrad. Ghebielt  
 Niet upt zyn herts beweeg men achtent plupmstrijck rpe.

B 2

Stact



Octavio. Staet dan d'oortmoedicheydt een pder mensch niet by?   
 Laura. 't Is gheen oortmoedicheydt zoot raden hem beueghe.   
 Galdrada. 't Is beynzing om ghenot die hem daer toe beleeghe.   
 Laura. Waer goed-dunch eerste plaetst kan d'oortmoed qual'k in dringen.   
 Flavio. Kan een goedunchent hert-zich zelve niet bedwingen?   
 Galdrada. Dwang-deughd' geen deughde is maer eene schijn van deughd/   
 Dan als de byge ziel van zels in deughd' berheughde   
 Zo ist een waere deughd' dan heeft oortmoedte vermoghen.   
 Laura. De beynzende oortmoedte heeft lust-giers byst ghezogen/   
 Wiens lasse schalcke kracht niet zo beschad'wen kan   
 t hert/ of aen 't werck men ziet de schalckheyt bande man.   
 Octavio. De onderbinding leert. Gualdr. Neen Laura spreekt na giffen.   
 Laura. Het zwopghen boeght ons best die beel spreekt beel mach missen.   
 Octavio. Dat spreekwoord/ Joffrou/ kan u niet zijn toe ghedupde/   
 Want u doozsichticheydt niet als de reden upt.   
 Maer gh'lyck ich eerste zepd' wilt onse komst' verschoonen/   
 En meest de mijn bermits ich meerder stoutheyt toone   
 Bermits de kleine kennis die men aen my heeft/   
 Doch Joff'ren gh'p my mooght wel oord'len onbeleest/   
 Maer zo gh'p d'oorzaech wist die myne wensche terghden   
 Dat ich aen Flavio om gheselschap hierwaerts verghden   
 'k weet dat my gheen verschoon van u ghebreken zou.   
 De fame uwes deughds. Laura. Wijns deughds?   
 Octavio. Ws deughds Joffrou   
 Heeft my doen haecken steets om mijne dienstbaerheden   
 Aen u te off'ren op/ want zins ich hier ter stede   
 Met 's keperss Mapestert quam heb ich beel ghezicht   
 Ghenoten in Florens, die ich nae waerd' en plicht   
 In mijne Vaderlandt opt dapperst mach verbruden/   
 Picuschericheydt die doet de reys- ghezellen leden   
 Meest nae 't geen meest upmunt/ dus was ich niet ghepaert   
 Dooz dat mijn Flavio ook by 't schoonste had ghelept.   
 En zo beel heeft de tijt my niet belooben moghen   
 Of noch beel meerder bind' ich als doozbeeldinghs ooghen   
 Af papiden/ mits Florens als 't pupck van dit ghewest   
 In u me Joff'ren gh'heel upmuntich heeft bevest.   
 Gald. 't Is hobelingen doen/ris u beleesthepts zegghe.   
 Octavio. 't Gheen d'herten boelen steets op onse tonghen legghen.   
 Laura. En zo de schalckheyt 't hert inwendelik beroert/   
 Zo moet de upspreeck dan oock schalck'lik zijn gheboert.   
 Galdr. 't Misbrupck is inde mensch.   
 Flavio. Maer niet alle menschen.   
 Laura. Ha waert eens upt gheroopt.   
 Octavio. 't Waer zeker wel om wenschen.   
 Flavio. Bermits de tong behoort des hertens tolck te zijn.   
 Ich acht me Joffrou dat het is een groote pijn.   
 Die teghen 't herte spreekt.

Ghe



Laura. Gewoonte kan veel werken/  
 Nochtans my dunckt men upt' t' ghezicht behoort te merken  
 Waer dat bebensthepdt heert.  
 Galdr. De Jongmans zyn te loos/  
 Doch dit ghesprek/me Heer/is met u noodeloos/  
 En steurt u niet door't geen bymoedichepdt doet spreken/  
 Ongaerne wy met u beleefsthepds witten byken.  
 Ich spreek alleen van dien die hier zyn van gheboort.  
 Italia is schalck/in Dupdlandt/acht ich't woort  
 Met daden werdt bebest/dus dupdt't ghezegh ten goede.  
 Octavio. 't Blijckt wel/me Joffren/dat beleefsthepdt u op boeden.  
 Flavio. V schaekspel schijnt by ons in boortgang werdt belet.  
 Octavio. Ich bid u dat ghy u weer in u plaetsen zet.  
 Flavio. Vergaet ons dat wy zien wien winnares zal blyben.  
 Laura. Delaes/hier is geen kunst't is slechts om tijt verdryben.  
 Galdr. Verstaet me Heer het spel? speelt mede/verkieft een zy.  
 Octavio. Ik hier zo't u gelieft. Flav. Ik hier. Laura. Durst ghy met my?  
 Flavio. V spel is half ghespeelt.  
 Laura. Galdrada wie moet spelen?  
 Galdrad. 'k Meen dat het is mijn beurt/Heer wilt my nu medeelen  
 V oordel/welck is best? dees doet knaep/of dat stuck?  
 Octavio. Voorzichtighepdt is baechen moeder vant gheluck.  
 Galdr. Gheeft die boetknecht geen plaets want daer gaest ghy een open.  
 Octavio. Zeer lichtlik werden dan Galdrada dag eer bekroopen.  
 Galdr. Zet daer de Kesper schaek.  
 Octavio. De Coning meent ghy Heer.  
 Octavio. 't is waer de Kesper is op myne tonghe eer/  
 Vermits hy my ghebidt. Gald. Gewoonte stelt wel witten.  
 Maer zeght my waer u dunckt ik dit stuck best zal zetten?  
 Octavio. Zet daer. Galdr. Het staet/nu boort.  
 Laura. Siet ghy wel wat hy meent?  
 Flavio. Dat stuck te slaen zo ghy hem geen boort weer verleent/  
 Doch al verliest ghy d' een ghy windt daer weer een ander.  
 Laura. Dat niet/ich gaerne hou de stucken by malcander/  
 Ich schep daer zo niet af/nu weet ich wat ich heb.  
 Flavio. Dit spel is recht ghelijck de bloedt en hooghe ebb'/  
 Als heel onzienlik is zo werdt het noch ghewonnen.  
 Laura. De waegers baechen oock hun wel bedrogghen bonnen/  
 'k Zet my in geen ghebaer/ 'k schepd' bande ridder niet.  
 Flavio. De zot zal hem noch slaen zo ghy niet boort u ziet.  
 Laura. Van waer? Flavio. Van daer.  
 Laura. 't is waer.  
 Galdra. Ghy neemt te lang berade.  
 Laura. Die haestelik beslupt wercht baech zyn eyghen schade.  
 Nu Flavio wats best? Flavio. Dat ghy dat stuck verliest/  
 En in zyn plaets daer nae dit ander stuck verkieft/  
 So blijft ghy vrou vant spel/dat anders staet ghebaerlijck.



Laura. En spreekst ghy gh'lyck ghyt meent? Flavio. 'k Zeg sae.  
 Laura. Waer meent ghyt? Flavio. Waerlijck.  
 Laura. Wel nu het gaet/en schaech/Galdrada boet u schaech.  
 Galdrad. Hoe Laura dreyghst ghy my? hoe wacker dat ich waech?  
 Octavio. 't Is Joffrou ver van mat. Galdrad. Hoe na ist maer heur tergen?  
 't Is nochtans stout ghedaen Galdrada dus te verghen/  
 Wel Laura meent ghy lief? Laura. Het werdt op u ghemeent/  
 Ziet hoe ghy nu de boedt voor dese schaech verleent.  
 Octavio. 't Was kunstelik ghespeelt.  
 Biscop kan het boeten/  
 De geestelike doch bedructen helpen moeten.  
 Waer/Joffrou/daer werdt dan uw' Coningin ghebloet.  
 Galdrad. So lang de krijchsinan becht en is hy noch niet dood.  
 De-heer/zacht/zacht/De-heer/al staet de wech nu open  
 Zo is de Coningin daerom noch niet bekroopen/  
 Slaet zy mijn Koningin/zo valt zy daer in schaech.  
 Laura. Voorzichtig want ich daer in groot ghebaer gheraech.  
 Flavio. Die boet-knecht acht ich best.  
 Laura. Wel nu ich zal hem spelen.  
 Galdrad. Blangzaemhepdt die zou my 't spel wel doen verbelen.  
 Dit spel is mijn. Octavio. Nu schaech.  
 Flavio. Boet ghy het met dat stuck.  
 Galdrad. Dit spel vereyskt veel meerder wyshepdt als gheluck.  
 Wel nu daer noch eens schaech. Octavio. En mat.  
 't Is vast ghebonnen. Laura. Gheen boet?  
 Galdrad. Ich zieder gheen.  
 Octavio. Het spel is u ghewonnen.  
 Laura. Galdrada noch een spel.  
 Galdrad. Neen ich en speel niet meer.  
 Flavio. Ich speel.  
 Laura. Soot u ghelieft.  
 Flavio. Waerom? Laura. Alleen om d'eer.  
 Laura en Flavio spelen zonder spreke, en  
 Galdrada met Octavio gaen aen d'een  
 zyde vant toonneel, en sprecken.  
 Octavio. Me-Joffrou veel vernuft ghy in 't spel hebt beweesen.  
 Galdrad. De slechten int ghemeen in by-ghyn/ghyn ghespreken.  
 Octavio. Die spreuck en boecht u niet/'k hebt daerom niet ghezeydt.  
 Galdrad. Neen pder spreucke heeft zyn reden en bescheydt.  
 Octavio. Ich bid u wilt u dan van dat ghespreck niet belgen.  
 Galdrad. Ach neen/wp kunnen hier een boerting wel berzwelghen.  
 Octavio. Ten was gheen boerting want de reden 't niet ghehenght.  
 Galdrad. In by-ghyns pryzing moet wat boerting zyn ghemenght.  
 Octavio. Myn will'ghe dienstbaerhepdt die boerting kan beletten.  
 Galdrad. Ich dank u voor de wil 'k byg onder dankb'rephts weten.  
 Octavio. 'k Verwacht/Joffrou/gheen dank so ghy mijn dienst aenbaert.

v. On



Galdrada d' Ondankbaren en is gheen dienst/ noch wel daed waerd.

Octavio. De dienst bereyskt geen danck/want dienst is dienaers plichte.

Galdrada Ick deed u onghelijck acht ick u dienst zo lichte/  
Maer geen herkenning is/toerdit dienst niet wel besteeet/  
Wien dienst ontfanght behoort tot danck te zijn ghereede.

Octavio. 't Zal myne glozi zijn zo ghy my gh lieft te stellen  
In't tal ws dienaers.

Galdrad. 'k Meen/Heer/dat het u zoud' quellen  
Van zo gheringen plaets'/die Keyfers zijt ghewendt  
Te dienen/doch ick wret ghy Hobelingen bent  
Int antwoordt zeer ghereedt/dus laet ons dit nu staken/  
Ick ken dat u vernuft my vaerdich stom zoud' maken/  
My vrouwen zijn te zwak/ghy lieng te beek weet.

Octavio. Op my zeer qualik is die oordeling besteeet/  
Goedronis is mijn ghemoedt/in my en is geen berusen/  
Zo t u Joffrou ghelieft ick upte mijn gheperusen/  
En d'oorzaeck mynes komst/de mare die ick breng.

Galdrad. 't Zou onbeleefthepdt zijn zo ick het niet gheheng

Octavio. 't Is zuler/Joffrou/dat zing mijn kindtsche teere Jaren/  
Ick in het Keyfers hof veel toebals heb erbaren/  
En zyne Mapstept my immer had bezindt/  
En ghelijck de welbaed zeer d'ontfangers hert verbindt/  
Heeft myne plicht betracht zo dienstelik te werken  
Dat zyne Mapstept mijn danckbaerhepdt moght merken/  
En door mijn dienste tot zijn Camerling gheraecht.  
Zo dat zijn Mapstept my baerken deelbaer maecht  
't Gheheymste zijns ghemoedt: ghelijck alle Princen houwen  
Steets peimant waer zy hun secreten aen betrouwen.  
't Lof uws vermaerde deughd/ uws genercuse naem/  
d'Wymunting uws schoon/ uws eerbaerlike sijn/  
De eelhepdt uws bloed/de ruchtichepdt uws leven  
Heeft aen zijn Mapstept een wenskinghe ghegeven/  
Mer graeg verlanghen/dat hy u eens spreken mocht/  
Om zien het beelde waer in natuur op 't schoonste wrocht/  
Nieuwschierig/int ghemeen/zijn dese groote Heeren.

Galdrad. Zijn Mapstept zou my/belaes/te veel bereeren.

Octavio. De eer zal hy ontfangen zo 't Me-vrou behaeght/  
Tot dien eynd' zoud' hy my om u te zijn ghebraght  
Of zyne komst/Me-vrou/doch aenghenaem zal wesen.

Galdrad. Mijn luck en is tot noch zo hooge niet gheresen  
Een Keyser by my komt/de Heer by zijn bassal?

Octavio. Me-vrouwe/dit gheschiet alleenlik by toe-bal.

Galdrad. By toe-bal? dies waert breeemt de Keyser my bezochte  
Vernedert zich een Keyser? nimmer ick en dochte  
Het Saxons bloed zo schielik hunlien waerd bergeet.  
Zoud' ick de oorzaeck zijn? twaer my hert-grondich leet/  
Melaci/was doch dat zijn Mapstept beweeghen

dan



Van ? niet/om my te zien/daer zijn beel reden teghen.  
 Te zien zijn Vassalin ? zijn minste onderdaen ?  
 Stond' ick het toe het waer mijn Prins te hoort ghedaen.  
 Dat ick de Keyser zoude by my laten komen  
 Octavio, gheloofst/wijn herte zoude schroomen  
 Zijn Maestept te zien.  
 Octavio. Mijn Heer zou zijn verheught.  
 Galdr. Ach/neen/en daerom aen de Keyser zegghe mencht/  
 Ich 't my ontwaerdich acht/en zal oock niet ghehengen  
 't Gheen zijne Maestept oneer aen mochte brenghen.  
 Zijn Maestept by my ? 't zal nimmer doch gheschien.  
 Octavio. By kan wel komen dat hem niemant en zal zien.  
 Galdr. Noch arger: nu verstaet ik waer mijn Heer nae hengelt.  
 Octavio. 'k En kan niet zien dat hier ghebaert in is ghemengelt/  
 De Princen die bezoeken elck een/zomen ziet.  
 Galdr. Hun meerders of ghelijck/maer hunliens minder n et/  
 Een ynder oozzaeck is.  
 Octavio. De oozzaeck ick verclaerde.  
 Galdrad. Dooz zulcken oozzaeck ick my immer wel bewaerd.  
 Octavio. 'k Weet niet hoe ghy 't verstaet.  
 Galdrada. Ghenoeght dat ick het gis.  
 Octavio. Zo ghy't/Me-vrou/hem wepgert houdt dan dooz ghewis/  
 De ongheneught berwurcht zijn leben dooz zijn tyde.  
 Ich bid/Me-vrouwe/ sielt 't ghebaere aen een yde/  
 Het teken ynes liefds hier by ghy wel verstaet/ Hy gheeft heur een  
 De Keyser zend het u. keten met een ring.  
 Galdrad. En daerom ick het haet/  
 Wat waent zijn Maestept ? dat ick pets zoud' aenbaerden?  
 Octavio ick acht my zelven van die waerde  
 Dat ghene gift of gaef my eenichzing en terght.  
 'k Bid u zijn Maestept my zulck doch niet en verght/  
 Want die ontfanght die blijft dooz 't gheben zeer verbonden.  
 'k Verwonder dat de Keyser my dit heeft ghezonden/  
 Ghelijck of ick dooz de gift ghelepd waer in behoort/  
 Ach/neen want dooz d'ontfanging ick zeer veel verloor.  
 Octavio. Verloort Galdrada ? hoe ? 't is maer zijn liefdens teken.  
 Galdrad. Gheen gift noch gabe kan Galdradas herte brenghen.  
 Octavio. Niet brenghen ? dies ick bid ghy u ghezegghen laet.  
 Galdrad. 'k Gh'loof dat ghy niet en wilt/maer my zeer wel verstaet.  
 Octavio. De giften van een Keyser geen erbraking brachten ?  
 Galdrad. Dooz die ontfanging zou u Heer my minder achten.  
 Octavio. Eer meerder/want daer dooz ghy toont het u was lief.  
 Galdrad. De gifte daechen is een heymelijcke dief ?  
 Octavio. Een heymelijcke dief ? hoe zal ick dit dan dupden ?  
 Galdrad. 'k Weet wat de gifte wercht van gister noch van huyden.  
 Octavio. Me-vrou/een Keyser's gift behoort te zijn gheacht.  
 Galdrad. Ich wepger den ontfang met reden en doozdacht.

Met



Octavio. Met reden niet/een Keysers mach het u wel gebeit.  
 Galdrad. h Onsfing noyt giste van een Prince mpnes leven.  
 Octavio. Laet dit de eerste zijn/'t is van uw Prins en Heer.  
 Galdrad. Octavio, noch waerder acht Galdraed heur eer.  
 Octavio. Uw eer blijft niet ghequeet/laet redenen n sluuren.  
 Galdrad. De gisfen byken herten/'kzwijg verstaelde muuren.  
 Octavio. Ich bid ontfange het gheen zijn Majestept u zendt.  
 Galdrad. Octavio 't schijnt ghy Galdrada niet en kent.  
 Octavio. Ich ken u booz het pupck der Florentijnsche broutwen.  
 Galdrad. Booz'tpupcklen daerom wil ich my booz't pupck oock houwen.  
 Octavio. So ghy de gift ontfangt de Keysers ghy verbindt.  
 Galdrad. Ghelooft/Galdrada/is niet wereltlike blindt.  
 Ich weet wat Princen doen om lusten te verwerben.  
 Ghelooft/Galdrada/zou veel eer ghebzeeklik sterben/  
 Booz dat ich myne eer booz goudt of haef verhocht.  
 h Verstaet de meening wel/'k weet wat de Keysers zocht/  
 Maer hy niet binden zal't gheen hy in my vermoeden.  
 Ich acht mijn eere meer als al de Keysers goeden.  
 De scepter die hy zwaert/de kroon die hy bezit  
 Acht ich niet machtig t mi te hoopen 't minste lit  
 Mijns lichaems/in ontucht. h wil zijn waerd' niet verhozen/  
 Want ich zeer gaeghlik zou mijn bloed booz hem verstozen/  
 In dienst zijns Majestept/gelijck zijn onderdaen.  
 Octavio/ich bid/gheeft hem dit te verstaen.  
 De grond die hy betreedt/ich byghzaemlik wil kussen/  
 Maer myne lichaem is niet om zijn lust te blussen.  
 Galdrada is een vrou/de Keysers heur niet niet ken/  
 Want met de hulp van Godt ich vrou mijns zelven ben.  
 Veel meer ich zeggen zou/maer wepnig woorden beste/  
 De Keysers nemmer zal hier maecten 't minne neste.  
 h Spreeck niet tot zijn verkleen/want acht my zijn slavin  
 In onderdanicheydt/maer niet in gale min.  
 Ich zweer u/ich veel eer wil zijn een herders vrouwe  
 Eer ich zijn Majestepts gheboele werden zouwe.  
 De eerbaerlike armoed' ich veel meerder acht  
 Als booz de vuple min tot staet te zijn ghebracht.  
 Verschoont my/ na u reen/wilt my aen hem ghebieiden.  
 Octavio. Galdrada macht niet zijn? Me-vrou zalt niet gheschieden?  
 Galdrad. Ik zeg't gheen is ghezept.  
 Octavio. h Bidd' u houdt my booz goed.  
 Galdrad. Delaegs/ich weet dat ghy de Keysers bootschap doet.  
 h Verschoon u.  
 Octavio. Na/me vrou/Florenca mach wel terten  
 De werelt van het vromst' en eerbaerlikste herte/  
 Want meer ich in u bind als ijdt my had beloofte.  
 Octavio. Het gheen men ziet mach dan rechtbaerdich zijn ghelooft.  
 Galdrad. Me-vrou ich gae/en zeg de Keysers't gheen ich hoorde.



Hoe wel ick weet dat dit zjn herte zal vermoorden. Binnen.  
 Caldrad. Octavio ten zal/hier in ghy u bedrieght/  
 Zo licht de minne komit/zo licht zy weer verblieght.  
 De Keeser na mijn eer? hoe dat de Princen doelen.  
 Was ick zo reed als hy/mijn eere waer gh'stolen.  
 Wel duurt het spelen noch? wien van u was schaek mat?  
 Laura. Het scheelden wepnich dat ick het ghewonnen hadt  
 Maar Flavio die speelt te kunstich met boordachte.  
 Flavio. Zeer kunstich want ick u noch niet een schaek en brachte  
 Caldrad. Ich laet u beyde 't jaem/'t is ijt boord nipt te gaen.  
 Flavio. Zo haestich?  
 Galdl. Ik hoorn weer/speelt ghy uw' spel boordtaen. Binnen.  
 Flavio. Ik speel. Dit acht ick best.  
 Laura. Daer mede moet ick winnen.  
 Flavio. Schaek/ want ghy boord die schaek gheen boet en kunt ghebinnen  
 Flavio. 't Is mat. Laura. Zo meen ick oock.  
 Flavio. 't Is waer ick ben ghemat/  
 'k Verwonder dat ghy 't spel niet eer ghewonnen hadt/  
 Want Laura/laes/ghy weet hoe mpne zinnen zwerben.  
 Laura. Waerom?  
 Flavio. Vermits ick uw' weer-liefd niet kan herwerben?  
 Vermach gans niet 't ghesmeek/vermoghen niet ghebeent?  
 Is u gentile hert/mijn Engel/van zo rotzich?  
 Dat ghy afkeerlych blyft/afgunstich/en zo trotzich?  
 Waer is u lief ghedacht?  
 Laura. Id zelven ghy misdoet.  
 Ich heb u baet. ghezepdt hoe dat ick mijn ghemoedt  
 Niet oberlasten wil/laet redenen u stillen.  
 Flavio. Dit antwoordt/Laura/doet mijn arme herte trillen.  
 Laura. Ich bid u zprecht niet meer van liefd zo ghy mpacht. Binnen.  
 Flavio. Keert Flavio/helaes/na uw' bedroefde klacht.  
 Ha Laura/wreedste schoon/ha liebe Diandinne/  
 Vermoorderinn' mijns hert/ha onrust mijnes zinnen.  
 Blucht/Laura/blucht/wyl ick dit droebe hert verscheur/  
 En met zo bittere klacht en schyckelike ghetreuc  
 De aerde barsten doe/om Flavio in te slocken/  
 Nu mp de hoopens troost dus schielich werdt ontrocken.  
 Ha wurchster mijnes hert/beuliane mijnes ziel/  
 Mijn lebens roberin/hoe onmedooghlik biel  
 Dit uwe' verweende mond dit antwoordt al te wreede.  
 Beweeght u niet mijn smeeking/beed'ling/en ghebeede?  
 Kan in zo lieven boest hup/besten zo veel quaet?  
 Is 't zoetste uwes hert verkeert in binn'ghe haet?  
 Ha/Flavio/tot wat onluk zyt ghy ghebooren?  
 Wat uw' zo trouwe liefd'weer-liefd'loos gaet verhooren?  
 Oech hoe zeer dat Wantrouw' dit arme herte dyeght  
 Het aenstaen/baek men zach/'t gewensche noch verkright. Binnen.  
 ARETA



# A R Æ T A de Goddinne der deughde

In d'hepl'ghe gouden eerw' / de deughd-zame ghemoeden/  
 Hun neppinghs-erenst-lust op my alleenlich boeden:  
 Mijn scepter zwayden doen/mijn epgenschap bezat  
 De hertens teughels die ick in bedwanghe had/  
 Dooz willighe ghezinde des bzoede goede menschen.  
 Niet als na mijn verzelling trachten hunliens wenschen.  
 De wille-keure was in mijn ghebied gheselt.  
 Montzack mijn heerschappp / k had alles in gheweld.  
 Het reedlick dier is nu baldaedich en moedtwillich/  
 Derwoest/wanschicklich/trots/wanlaeten/gapl/en grillich.  
 De blinde waen booghdijt/mijn heplhept is gheschent.  
 Dies larp myne waerd' men niet na waerde kent.  
 Ziels eerste hoost-grond-kracht doet mijn bestuur na neppghen?  
 Zulcx om te werben hepl is ellik schepsel epghen.  
 Maer/larp / t reedlick dier het onhepl / t quell'ke quaet/  
 Nu acht het hooghste goed. Ja menich willich laet  
 Zijn lust/zijn rust/zijn staet/zijn eer/zijn lijf/zijn leven/  
 Verreucheloosen/laes/dooz gaple schicht ghedzeben.  
 De epgenschap mijns weesen is gang uptgherucht/  
 Ich leef beracht/verschoben/deerelich/berdzucht.  
 Gheen hupf-best ick en bind/men laet my suffich treuren/  
 Ghebannen ben ick upt des menskens wille-keuren.  
 Men nimmer heeft ghehoort van zulcke tyrannij  
 Het redelick verstant is gang in slavernij.  
 Wat heerscht in u? zegd mensch/wat doe u dus berleypden?  
 Dat ghy van my/uw' hepl/berachtelich wild' schepden?  
 Kunt ghy te recht mijn aert? beooght wel wien ick ben.  
 Tot 't opperst' uwes hepl mijn doen u leyden ken.  
 Onzichtbaerlich kan ick u Tiercelikst' vertieren.  
 Bezadicht u/bedaerd/silt u baldaedich tieren/  
 Want nimmer ick berbeel/die my eens recht'lik smaekt  
 Ontfonck zijn hertens blam/en meerder na my haekt.  
 Ich ben het upterst' eynd van alle ding begheerlik.  
 Dit eynde waenen zom te zijn rijckdommen heerlik/  
 Welluste/moghenthept/vermaerthept/hoochhe pracht:  
 Maer alle wyse menschen hebben opt gheacht  
 De oorsprong upt de alderschepper eerstlik reesen/  
 Dies moet de schepper meer als schepseleng waerde weezen.  
 Zo is dan Gode zelfs 't allwaerde hooghste goed/  
 En dooz de schepsels mild zijn goedhept straelen doet.  
 Tot Gode zelfs men komt die my te recht hanteren.  
 Ich leyde u tot God/en doe uw' lust vermeerren.  
 Mijn epghen aerd is lustich/en licht ghy die leert/  
 Ten zp uw' zondens eelts ghewoont u daer afkeert.



Gheen erfgoed ik en ben/ghp moet mp zelben winnen.  
 Van goede Ouders wy wel quade kind ren binnen.  
 Van quade Ouders ook men goede kind ren ziet.  
 Ghebt mp niet upigheboort/maer God mp u aenbiedt.  
 En by de menschen ick bypwillich werd' verkooren.  
 De moogblikhepd is alle menschen anghebooren  
 Om deughdelik te werden/die daer graec na pooght.  
 Doch zonder godlik stuur int minste niet vermooght.  
 Dw' God is steets ghereed uw' wille te verstercken/  
 Die wil moet oock alleen dooz Goeds ghenade wercken.  
 Dws zelben niet vermooght/maer niemant/laes/mp zoekt/  
 't Schijnt dat de wereld gang de hepl' ghe deught verbloecht.  
 Dies treurelike dool in dees vergheete weeghen/  
 Want niemant is/Helaes/tot waere deughd gheneghen.  
 De wereld mp berdziet/hoe lang ick heb ghezocht  
 Ick qualik pemand bind die om de deughde docht.  
 De wereldt is berwoest/en acht schijn-lust hooghwaerdich.  
 De praelster 't zo beheerd dat ick werd gang onaerdich.  
 Op me, wat ramp mp naekt.

Zy gaet  
 zitten.

*Kluyfenaer.*

Kluyfena. **Wien ist doch die dus treurt ?**  
 Arata. **'t Schijnt mp benaude hert weemoedelike scheurt.**  
 Kluyfena. **Ick moet heur spreken aen. Wat deert u doch O'ndinne?**  
 Arata. **Int Veldt ik mp onthoud mits ick gheen hupsueft binne.**  
 Kluyfena. **Verschoben en veracht?** Arata. **hoe wel ick hemels beu.**  
 Kluyfena. **Seght mp doch wie ghp zijt/want ick u niet en ken.**  
 Arata. **Arata.**  
 Kluyfena. **Da Goddin/Goddin/Goddin der deughde /**  
 Hy knielt. **Ick hupchzaem booz u kniel/uw' weezen mp verheughde.**  
 Arata. **Da loots Vrouw' onzes hepl/met redenen ghp klaecht.**  
**Dermits men mp verstoet/berdzucht/verbluft/veriaecht**  
**Dooz balsche-schijn-bedzoch dolzinlich int verkiezen/**  
**Moet ick/verschobeling/ mijn hepl' ghe zeet verliezen**  
**In d'albedurben mensch:dit/lacp/ik between/**  
**Verbluffen mp/vergeten Gode en de reen.**  
 Kluyfena. **De Lies-heur smeecht ghelijck het deed ons' eerste Vader.**  
 Arata. **Dats eyghen-wil / die erf-zond trest ons allegader.**  
**Niet een/niet een en isser (al zyn zal herwend)**  
**Die ziet of waekt/of bid/die zich of Gode kient.**  
 Kluyfena. **Wie volght na't uur-Gods-leg : wie gaet recht op den huebel**  
**Tot hepl' ? zy raken al by eyghen-wil in znuebel**  
**Dooz een bermomde waen/en boozgang slim ghebacht**  
**Is elck verrokt/verblind/ eer hy tot kennis racht.**  
**De lust-voed doet de mensch aenlochelik behooren/**  
**Dits d'oorzaeck/waerde vrouw'/uw' weezen gaet berlozen.**  
 Arata. **'t Is wel ghezep dt/mijn vriendt/ach waert zo al ghemeen**

laes



Laes onder dussent menschen bindmer qualik een.  
Wien komt daer zo bedrucht 't schijnt of hy ganslik zuste?

VERSTANT.

Kluyfena. Ich weet niet wie het is. Verstant. Na eedele vernustte/

Opmuntende begaest/ Na werckelike geest/  
Hoe lang hebt ghy onbruchtbaer/en onnut ghewest.  
De rijpheid uws verstant/ waer redenen in groepen  
Bot upt/en knopt/maer nimmer raekt aen 't wenslik bloepen.  
De telgskens blyben dor/hoe zeer uw' nepping woeld/  
Om baren zwang're gh'raeght die gh' in u hert ghevoeld/  
En teelen hers'nens stof upt booz-berade zinken/  
Maer/lacp/nimmer host ik baerings tpde binnen.  
Mijn langhe dzaghens eyndt steets eyndicht in misval.  
Of dese wezel strijt noch langhe duuren zal?  
Zal nimmer het verstant verstandicheden teelen  
Der redens beelden die in redens kooze spelen?  
Zal nimmer het verstant ghelucklik brenghen boort/  
Na zielighe herts-tocht hoe werdt ghy steets bermooxt/  
Beraed/beslupt/betracht om 't al int werk te zetten?  
Maer 't af-zijn bande wil kan u de daed beletten:  
Bus razzaecht het verstant bermits de wille zwerft/  
Onnutbaer ist verstant zo hy de wille derft.  
Wat lieden zie ik daer?

Kluyfena. 't Schijnt hy nae ons komt treden.

Arata. Vriendt/waerom klaecht ghy dus?

Verstant. Belaes met groote reden.

Ich zoek maer binde niet het gheen ik langhe zocht/  
En doort niet-binden/laes/ik nopt pers goeds en woght.

Arata. Wat zoekt ghy?

Verstant. Wat ik zoek? 't gheen ik nopt heb verloozen.

Kluyfena. 't Gheen nopt verloozen was?

Arata. Vreemdt ist gheen wy nu hoozen.

Verstant. 't Gheen nopt verloozen was mits ik het nopt bezat.

Arata. Zo tracht ghy dan te hebben 't gheen ghy nopt en had?

Verstant. Vermits ik doort niet hebben gang verdomt moet leven.

Kluyfena. Ich bid u zeght/wat ist 't wilt ons uw' reden geben.

Arata. Ist gheestlik of lichaemlik daer ghy dus na tracht?

Verstant. Ichamelik ist niet/'t is gheestelycke kracht.

Kluyfena. Die in u zelfs bestaet?

Verstant. 't Is niet in mijn vermoghen.

Kluyfena. 't Is mogh'lik na Me-brouw' zijn neppinghe doet pooghen.

Verstant. Hoe? na Me-brou?

Kluyfena. Me-brouw. Zy is de deughd. Verstant. Is zij?

Ach Hemelse Goddin/helacp/al de tijt

Mijns weezens ik verstand uw' heple hooghe waerde.

Arata. Zeer gaeren ich u inde troon mijns hepls aenbagerde.

Verstant. Helacp/ich en kan niet komen tot die staet.



**Aræta.** Sijck u willich in mijn reye komen laet.  
**Verstant.** Laes/had ich 't gheen ik zo ek.  
**Aræta.** Du hebt ghy my ghebonden.  
**Verstant.** Ghebonden/als ich u na waerde eeren konde.  
**Aræta.** Berstant ghy wien ich ben/en wilt ghy my nu niet?  
**Wie zyt ghy?**  
**Verstant.** Het berstant. *Kluyfenaer, zo silt ghy uw' berdziet*  
**Aræta.** Verstant zyt ghy?  
**Verstant.** Ik bent.  
**Aræta.** Ghy acht my in uw' oordel.  
**Verstant.** Hoe waerdich ik u acht/het is tot wepnich boordel.  
**Aræta.** Waerom? ghy weet dat ik uw' wensch zeer garen stil  
**Verstant.** Helacp my ghebrecht.  
**Aræta.** Wat ist?  
**Verstant.** Wil moet ik verben/  
**Maer door de vruchten bant berstant/helacp/verben.**  
**Ich zoek de wil.**  
**Aræta.** De wil? wil is uw' onderdaen.  
**Verstant.** Nochtans wil wille nu 't berstant te hoben gaen.  
**Aræta.** Wil hoben het berstant?  
**Verstant.** Wil 't gaet berstant te hoben.  
**Aræta.** Vvil hoben het berstant? 't is qualik te gheloooben.  
**Verstant.** Vvil wil wat wille wil/ tberstant men niet en acht.  
**Aræta.** wil zonder het berstant noyt pets ten goede wachet.  
**Verstant.** wil ziet niet op het goed/ wil ooght alleen op lusten.  
**Aræta.** De reden van berstant die wille wel uptblusten.  
**Verstant.** Zo wille gaf ghehoor/maer wille is rebel.  
**Kluyfena.** Zo leeft helaes 't berstant in een bedroefde hel.  
**In reen berading goed/maer macht looz int volbrenghen/  
 Mits dat de wil 't berstant int minst niet wil ghebenghen.**  
**'t verstant zo ober heerscht.**  
**Verstant.** Dits/lacp/dats my quelt.  
**Aræta.** Waer is de wil?  
**Verstant.** De wil die is met lust verzelde.  
**Aræta.** Met lust? en zonder na verstandens reen te hoozen  
**Verstant.** Helacp wille heeft 't verstant ende reen verlozen.  
**Aræta.** Ist moogh lijck dat de wille dus zich zelfs vergeet?  
*VVile. Lust.*  
**Kluyfena.** Hier komt de wil met Lust.  
**Verstant.** Ziet nu wat luste deed.  
**VVile.** Zast/laet ons hoozen eerst wat wil an lust zal zegghen.  
**Ich wille inde lust/nae lust ghenuegh'lik legghen/  
 Wat gater hoben lust? 'tis 't leven bande mensch.**  
**Lust.** Ghy zult u wille hebben nae uw' lust en wensch/  
**'t Vermaeckelijck' ter werelbt laet ich u ghenieten.**  
**Aræta.** Verstant ich zie de gronde van alle uw' berdzieten.

De



**Verstant.** De wille is gheketent aen baldaed' ghe lust.  
**Lust.** Want als ghy by my zyt zo hebt ghy vzeughd' en rust.  
**Arzta.** Laet ich heur spreken aen. **Kluyfen.** Zp zal niet willen hoozen.  
**Arzta.** Wats d'oorzeck wil dat ghy't verstant dus hebt verlozen?  
**En u herzelde met lust, die schalk' l'k u berlept/**  
**Want eelste utweg wezen ghy d'olhoofdtich scherdt:**  
**Ziet hoe treurt het verstant.** **Lust.** Wat wil dees yzaelster zeggen?  
**Vvil.** Wat komt nu anden dach?  
**Arzta.** Dat wille niet zoud' legghen  
**Gheketent aende znoode tochten utog bedyff.**  
**Vvil.** Wel wat bzeughd ons hier boort dit zotte dwaze wyff?  
**W'eb alles wat my lust/wat kan ich meer begeeren?**  
**Wat wilt ghy?** **Kluyfenaer.** Dat ghy bande luste af zoudt heeren.  
**Arzta.** En volghen het verstant. **Vvil.** Verstant ghebzeekt my niet.  
**Arzta.** Te grooter is de dwaling diemen in u ziet.  
**Mercht hoe 't verstant steets treurt in deerelike quellen.**  
**Verstant.** Ha wille wilt u doch in mijn ghebeden stellen/  
**Want ik het eelste ben des redelik ghemoe.**  
**Lust.** Verstant ontgeest u dat/ wil op myn lusten boedt  
**Arzta.** En dit verdoezacht/laes/ dat ich ben gang verschoben.  
**Ghy doet het held're licht myns Hemels glans verdoben.**  
**Maer zyn uo' reden wil? ich die het lofbaerst' ben.**  
**Leef in veracht.**  
**Vvil.** Ghy raest mis ich u niet en ken/  
**Wie zyt ghy?** **Arz.** Wie ich ben? **Ich ben de ware deughde.**  
**Vvil.** De deughde? de deughd. **Lust.** De deughd daer niemant in verheugde.  
**Arzta.** Mits lust hun meer behaecht/helaes/de eyghen wil.  
**Ghegrond op eyghen zin.** **Lust** lebert wil de byl  
**Des valsche schijns bedzych/dat wil het ding een waerde**  
**Gheeft dattet niet en heeft/dit doet de mens' beraerden/**  
**En dwinght tot slaverny vant heyle avontuur/**  
**Ha heerscht dan als een God/verbystert de natuur/**  
**Dooz ommaets lust ghezoek/quist goed/en bleyerp/**  
**Och onverzadichheyt: bees als met toerp**  
**Aen byn verkiezing-heien houden vast ghebonden/**  
**Als slaef/onfcheydelik/aen beel verscheyden zonden.**  
**Ach/wil bedacht uo' wil volght een-beraet-verstant.**  
**Vvil.** Verstant ik doe ghelijc de meesten hoop ons 's landt.  
**Verstant.** De grooten/sae de Princen leven nae hun wenschen.  
**Volght ghy de deughd/en niet de God vergeren-menschen/**  
**Des anderliens misbyrch/helaes/verschoon u niet.**  
**Lust.** Verstant/houdt byz uo' rust/wil is in mijn ghebied/ **Binnen.**  
**De deughde wil vernieldt/komt wille laet ons wand'len.**  
**Vvil.** Verstant ghy moogt met deughd' van deughdens wzen hand'is/  
**Ik houd' my aen de lust/ want die behaecht my best.** **Binaen.**  
**Verstant.** **Arzta.** waerde byz wat zalt noch zyn int lef?  
**Hoe machteloos/helaes/ik zonder wille blyve.**



**Arcta.** Op me/Verstant/helaes/wat zullen wy bodypben?  
**Klayse.** Mistroostich doolen/ach/het deert my u te zien.  
**Verstant.** Vermits de menschen deughde en 't verstant afblien.  
**Arcta.** Ik moog'lik dat natuure en reden dit kan lyden?  
 Dat teghen het verstant en deughd' de will' wil streyden?  
 De volg-lusts-smaer bekooz de herten oberwindt/  
 En doet de menschen doolen reuckloos mollich blindt.  
 Waer is mijn ziele-dwang? waer is nu mijn booghope?  
 Waer is mijn Hemels-kracht? waer is mijn heerschappye?  
 Ghy band my upt uw' hert/ghy haet my/waerom doch?  
 Ik hoefte u/en smeek/'k geef u mijn heyl-speun-zog.  
 Ik leyd' u tot uw' heyl/'k gheef u mijn Lauriers gloyp/  
 Ik doe u triumpheren in d'alhepts victoyp.  
 Waer om ontblucht ghy my? wat ist dat u berwerdt?  
 Mijn eyghenschap behoort te heerschen in uw' hert.  
 Uw' zinnens kooz betaemt alleen nae my te lust' ren.  
 Cplaes/ghy doet de glans mijns Hemels licht verdupst' ren.  
 't Verstant u niet ghebezecht/maer zog-leeg ghy hier woeld/  
 De lust uwz wils/helaes/mijn liefde niet gheboeldt.  
 Wat heerschster in uw' ziel? ist neyging/reen of wille?  
 Wat ist? waer spruyt het upt? wat ist? hoe? zwijghdy stille?  
 Kent ghy geen eyghen wil? de grond van al uw' quel/  
 Doelt ghy dooz aenwenst eelt de brand niet heures hel?  
 Doelt ghy gheen slaverny des eyghen-willens boepen?  
 Rooyd upt de nikkerin/laet lust die niet doen groepen.  
 Schupldt onder my berwulst/en onder uw' verstant.  
 Verstant 't staet u ten dienst/en ik geef u de handt/  
 Zo sterft de Lust-vrou haest/hebt deernis niet zyn treuren:  
 Niet hoet verstant beweent mits hem niet mach ghebeuren  
 't Beheerschen uwes wils. BEDIL-AL VVT.

**Verstant.** Arcta waerde Drouw/  
 't Is wonder dat ick/laes het leven noch behou.  
**Kluyfena.** Mits't verben bande wil. Binnen.  
**Arcta.** Binnen. Ghy hoorden wat de wil en lust ons bepde zeyden.  
 't Is vruchteloos geklaegt. Bedil. Wel meucht ghy't zeggen/vrind/  
 De wil dooz lust 't verstant en deughde oberwindt.  
 Ho ho ghy komt te laet/meent ghy de Keysers lusten  
 Nu doozt verstant of deughd' int willen zouden rusten?  
 Hoe? Ottos herte blamt en in lusts tochten zweeft  
 Tot dat Galdraed aen Otto het verzochte gheeft.  
 't Schijnt zy ontziet heur eer/doch 't blepen en schoon spraken  
 Daek kosten wel booz dees een eerbaer boozneem byken?  
 En waerom zoud' Galdrada ook niet zyn bekoozt?  
 Zeer licht men windt de vrou die zlechts het beed'len hoozt  
 Bekoozt in minnekuur en volghden nopt reens rade.  
 Hier eyndicht 't eerste deel van Otto ende Galdrade.

F I N I S.